

BUNDESKANZLERAMT  ÖSTERREICH

# **Bericht über die Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes 2008 – 2010**

Wien, 2011

**Impressum:**

*Medieninhaber, Verleger und Herausgeber:*

Bundeskanzleramt, Verfassungsdienst

Ballhausplatz 2, 1014 Wien

*Gesamtumsetzung:* Abteilung VI/6

Wien, 2011

*Copyright und Haftung:*

Auszugsweiser Abdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet, alle sonstigen Rechte sind vorbehalten.

# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Einleitung.....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Die für die Volksgruppenförderung zur Verfügung stehenden Mittel.....</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Grundsätzliches zur Volksgruppenförderung .....</b>	<b>8</b>
3.1	Rechtsgrundlagen und Ziele.....	8
3.2	Abwicklung der Förderungen.....	9
<b>4</b>	<b>Struktur der Untersuchung der Förderungsverwendung .....</b>	<b>10</b>
<b>5</b>	<b>Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich.....</b>	<b>12</b>
5.1	Reihung aller Ausgabenkategorien nach der Höhe ihres Anteils an der Gesamtförderung für alle Volksgruppen einschließlich der „Sonstigen Zuschüsse“ .....	12
5.2	Gliederung der Projektförderung in Ausgabenkategorien unter Berücksichtigung ihrer Entwicklung von 2008 bis 2010 .....	15
5.2.1	Druckwerke.....	15
5.2.2	Renovierung/Restaurierung .....	17
5.2.3	Kulturveranstaltungen .....	18
5.2.4	Musik.....	18
5.2.5	Audio und Video .....	19
5.2.6	Konferenzen/Kurse.....	20
5.2.7	Gemeindekindergärten.....	21
5.2.8	Volksgruppenforschung.....	22
5.2.9	Kinder- und Jugendbetreuung.....	23
5.2.10	Theater .....	24
5.2.11	Sport.....	24
5.2.12	Musikinstrumente .....	25
5.2.13	Trachten.....	26
5.2.14	Volkstanz .....	26
5.2.15	Bücherankauf .....	27
5.3	Gliederung der Basisförderung in Ausgabenkategorien unter Berücksichtigung ihrer Entwicklung von 2008 bis 2010 .....	29
5.3.1	Personalkosten.....	29

## Inhaltsverzeichnis

5.3.2	Miete und Betriebskosten.....	30
5.3.3	EDV-Anschaffung .....	30
5.3.4	Einrichtung/Geräte.....	31
5.3.5	Büroaufwand .....	31
5.3.6	Technik.....	31
5.3.7	Telefon und Internet.....	32
5.3.8	Service und Reparaturen .....	32
5.3.9	Versandkosten.....	33
5.3.10	Homepageerstellung und -wartung.....	33
5.4	Zusammengefasste tabellarische Übersichten über die Entwicklungen der Ausgabenkategorien in den Jahren 2008 bis 2010.....	35
<b>6</b>	<b>Sonstige Zuschüsse und Interkulturelle Projektförderungen .....</b>	<b>37</b>
6.1	Die Sonstigen Zuschüsse .....	37
6.1.1	Projektförderung .....	37
6.1.2	Basisförderung .....	38
6.2	Interkulturelle Projektförderungen.....	41
<b>7</b>	<b>Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen .....</b>	<b>44</b>
7.1	Die kroatische Volksgruppe.....	44
7.1.1	Projektförderung .....	44
7.1.2	Basisförderung .....	46
7.2	Die slowenische Volksgruppe .....	49
7.2.1	Projektförderung .....	49
7.2.2	Basisförderung .....	50
7.3	Die ungarische Volksgruppe .....	53
7.3.1	Projektförderung .....	53
7.3.2	Basisförderung .....	54
7.4	Die tschechische Volksgruppe .....	56
7.4.1	Projektförderung .....	56
7.4.2	Basisförderung .....	57
7.5	Die slowakische Volksgruppe .....	60
7.5.1	Projektförderung .....	60
7.5.2	Basisförderung .....	61
7.6	Die Volksgruppe der Roma .....	63
7.6.1	Projektförderung .....	63
7.6.2	Basisförderung .....	64

## Inhaltsverzeichnis

<b>8</b>	<b>Vergleichsanalyse der Förderung der sechs Volksgruppen.....</b>	<b>67</b>
8.1	Grundsätzliches zur Förderungsverteilung.....	67
8.2	Die Förderung von Aktivitäten zugunsten Kindern und Jugendlichen im Vergleich zwischen den Volksgruppen .....	70
8.3	Ausgewählte Ausgabenkategorien im Vergleich zwischen den Volksgruppen .....	72
8.3.1	Druckwerke.....	72
8.3.2	Personalkosten.....	76
8.3.3	Kulturveranstaltungen .....	77
8.3.4	Volksgruppenforschung.....	78
8.3.5	Renovierung .....	80
8.3.6	Sport.....	81
8.3.7	Miete und Betriebskosten.....	82
<b>9</b>	<b>Volksgruppenrelevante Förderungen anderer Bundesministerien .....</b>	<b>83</b>
	<b>Tabellenverzeichnis .....</b>	<b>84</b>
	<b>Abbildungsverzeichnis.....</b>	<b>86</b>
	<b>Anhang 1: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2008 .....</b>	<b>87</b>
	<b>Anhang 2: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2008 .....</b>	<b>92</b>
	<b>Anhang 3: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2009 .....</b>	<b>93</b>
	<b>Anhang 4: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2009 .....</b>	<b>99</b>
	<b>Anhang 5: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2010 .....</b>	<b>101</b>
	<b>Anhang 6: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2010 .....</b>	<b>107</b>

# 1 Einleitung

Gemäß Art. 8 Abs. 2 B-VG sind Sprache und Kultur, Bestand und Erhaltung der Volksgruppen zu fördern. Gemäß § 9 Abs. 1 Volksgruppengesetz kann die Förderung auch in der Gewährung von Geldleistungen bestehen. Die für die Volksgruppenförderung vorgesehenen Budgetmittel sind im Bundesvoranschlag zum jährlichen Bundesfinanzgesetz unter dem Voranschlagsansatz 1/10506 beim Bundeskanzleramt ausgewiesen.

Zusätzlich zum allgemeinen jährlichen Förderungsbericht der Bundesregierung an den Nationalrat gemäß § 54 Bundeshaushaltsgesetz, der unter anderem auch Angaben über die Förderungen aufgrund des Volksgruppengesetzes und für interkulturelle Projekte enthält, wird nunmehr aufgrund § 9 Abs. 7 Volksgruppengesetz ein Bericht der Bundesregierung über jene Maßnahmen erstattet, die in den Jahren 2008 – 2010 aus dem für die Förderung der Volksgruppen beim Bundeskanzleramt veranschlagten Budget finanziert wurden.

Das durch das Volksgruppengesetz vorgegebene Förderungsziel liegt in der Erhaltung und der Sicherung des Bestandes der Volksgruppen. Das gesetzliche System der Volksgruppenförderung besteht demnach in einer organisationsbezogenen Förderung, bei der bestimmte Angebote, Tätigkeiten oder Leistungen von Volksgruppenorganisationen unterstützt werden. Die Darstellung im gegenständlichen Bericht erfolgt anhand der vertraglichen Widmungen des Volksgruppenförderungsbudgets. Die Förderungsverträge, die der Bund mit den einzelnen Organisationen abschließt, weisen einen hohen Konkretisierungsgrad auf und sind somit in vielfacher Hinsicht aussagekräftig. Die in den Förderungsverträgen den einzelnen Projekten zugewiesenen Förderungsmittel werden im gegenständlichen Bericht nach Ausgabenkategorien geordnet, zahlenmäßig und graphisch dargestellt und kommentiert.

## 2 Die für die Volksgruppenförderung zur Verfügung stehenden Mittel

Für die vom Bundeskanzleramt zu vollziehende Volksgruppenförderung stehen „Zuschüsse aufgrund des Volksgruppengesetzes“, sowie „Sonstige Zuschüsse und Interkulturelle Projektförderungen“ zur Verfügung.

Im Einzelnen standen gemäß des Voranschlagsansatzes 1/10506 des jeweiligen Bundesfinanzgesetzes folgende Mittel zur Verfügung:

**Tabelle 1 Volksgruppenförderung 2008 - 2010 in Euro**

Förderung	2008	2009	2010
Volksgruppenförderung VAP 1/10506 7670 und 7671.003	3.768.000,00	3.768.000,00	3.768.000,00
Volksgruppenförderung VAP 1/10506 7671.004	0,00	100.000,00	100.000,00

Die Tabelle enthält die aus den jeweiligen „Zuschüssen auf Grund des Volksgruppengesetzes“ und „Sonstigen Zuschüssen“ gebildete Gesamtsumme (VAP1/10506 7670 und 7671.003) sowie die Interkulturellen Projektförderungsmittel (VAP 1/10506 7671.004).

## 3 Grundsätzliches zur Volksgruppenförderung

### 3.1 Rechtsgrundlagen und Ziele

Rechtsgrundlage für die Volksgruppenförderung ist der Abschnitt III des Bundesgesetzes vom 7. Juli 1976 über die Rechtsstellung von Volksgruppen in Österreich, BGBl. 396/1976 (Volksgruppengesetz).

§ 8 Volksgruppengesetz lautet: „Der Bund hat – unbeschadet allgemeiner Förderungsmaßnahmen – Maßnahmen und Vorhaben, die der Erhaltung und Sicherung des Bestandes der Volksgruppen, ihres Volkstums sowie ihrer Eigenschaften und Rechte dienen, zu fördern.“

§ 1 Abs. 2 Volksgruppengesetz definiert: „Volksgruppen im Sinne dieses Bundesgesetzes sind die in Teilen des Bundesgebietes wohnhaften und beheimateten Gruppen österreichischer Staatsbürger mit nichtdeutscher Muttersprache und eigenem Volkstum.“

Es sind dies die kroatische, die slowenische, die ungarische, die tschechische und die slowakische Volksgruppe sowie die Volksgruppe der Roma.

Als Empfänger von Geldleistungen aus der Volksgruppenförderung kommen gem. § 9 Abs. 2 Volksgruppengesetz „Vereine, Stiftungen und Fonds, die ihrem Zweck nach der Erhaltung und Sicherung einer Volksgruppe, ihres besonderen Volkstums sowie ihrer Eigenschaften und Rechte dienen (Volksgruppenorganisationen)“ sowie gem. Abs. 3 „Kirchen und Religionsgemeinschaften sowie deren Einrichtungen“ in Betracht.

Gebietskörperschaften können gem. § 9 Abs. 5 Volksgruppengesetz Geldförderungen nach dem Volksgruppengesetz nur für solche Maßnahmen erhalten, die zur Durchführung der Bestimmungen über die topographische Bezeichnungen und die Amtssprache notwendig sind und die die Leistungskraft der betreffenden Gebietskörperschaft übersteigen.



Die Bundesverwaltung hat die im Volksgruppengesetz vorgegebenen Ziele, nämlich Maßnahmen und Vorhaben zu fördern, die der Erhaltung und Sicherung des Bestandes der Volksgruppen, ihres Volkstums sowie ihrer Eigenschaften und Rechte dienen, zu verfolgen. Bei der Verwirklichung dieses Zieles ist die Bundesverwaltung insofern von den Förderungswerberinnen und -werbern abhängig, als die einzelnen Inhalte und Ziele der beantragten Projekte in den Händen der einzelnen Volksgruppenorganisationen bzw. der Volksgruppenbeiräte liegen, welchen historisch wie aktuell ein maximales Ausmaß an Autonomie bei der Prioritätensetzung eingeräumt wird.

Die dem Volksgruppengesetz zugrunde liegenden Förderungsziele spiegeln sich auch in völkerrechtlich übernommenen Verpflichtungen, wie z.B. der Rahmenkonvention des Europarates zum Schutz nationaler Minderheiten oder der Europäische Charta zum Schutz der Regional- oder Minderheitensprachen, wider.

## **3.2 Abwicklung der Förderungen**

Das Bundeskanzleramt übermittelt zu Beginn jeden Jahres Antragsformulare für die Gewährung einer Förderung den amtsbekannten Volksgruppenorganisationen bzw. den ihnen gleichzuhaltenden kirchlichen Organisationen und veröffentlicht die Antragsformulare zusätzlich auf der Homepage des Bundeskanzleramtes. Gemäß § 10 Abs. 2 Volksgruppengesetz hat der zuständige Volksgruppenbeirat bis zum 15. März jeden Jahres dem Bundeskanzler Vorschläge für die Verwendung der vorgesehenen Förderungsmittel zu erstatten. Auf Basis dieser Förderungsempfehlungen erfolgt die Vergabe der Förderungen durch den Bund im Wege der Privatwirtschaftsverwaltung unter Berücksichtigung der Allgemeinen Rahmenrichtlinien für die Gewährung von Förderungen aus Bundesmitteln, BGBl. 51/2004 i.d.g.F.. Entsprechend § 11 Volksgruppengesetz werden die FörderungsnehmerInnen vertragsmäßig dazu verpflichtet, über die Verwendung der Förderungsmittel zu berichten und einen zahlenmäßigen Nachweis zu erbringen. Die Berichte der FörderungsnehmerInnen sind dem jeweils zuständigen Volksgruppenbeirat zur Kenntnis zu bringen.

## 4 Struktur der Untersuchung der Förderungsverwendung

Zur Darstellung der Mittelverwendung im Bereich der Volksgruppenförderung wurden die für die verschiedenen Projekte der einzelnen Volksgruppen zur Verfügung gestellten Förderungen untersucht und definierten Schlüsselbereichen zugeordnet. Dadurch wird ein Vergleich der Mittelverwendung durch die Volksgruppenorganisationen der sechs Volksgruppen sowie und die Darstellung von Trends möglich.

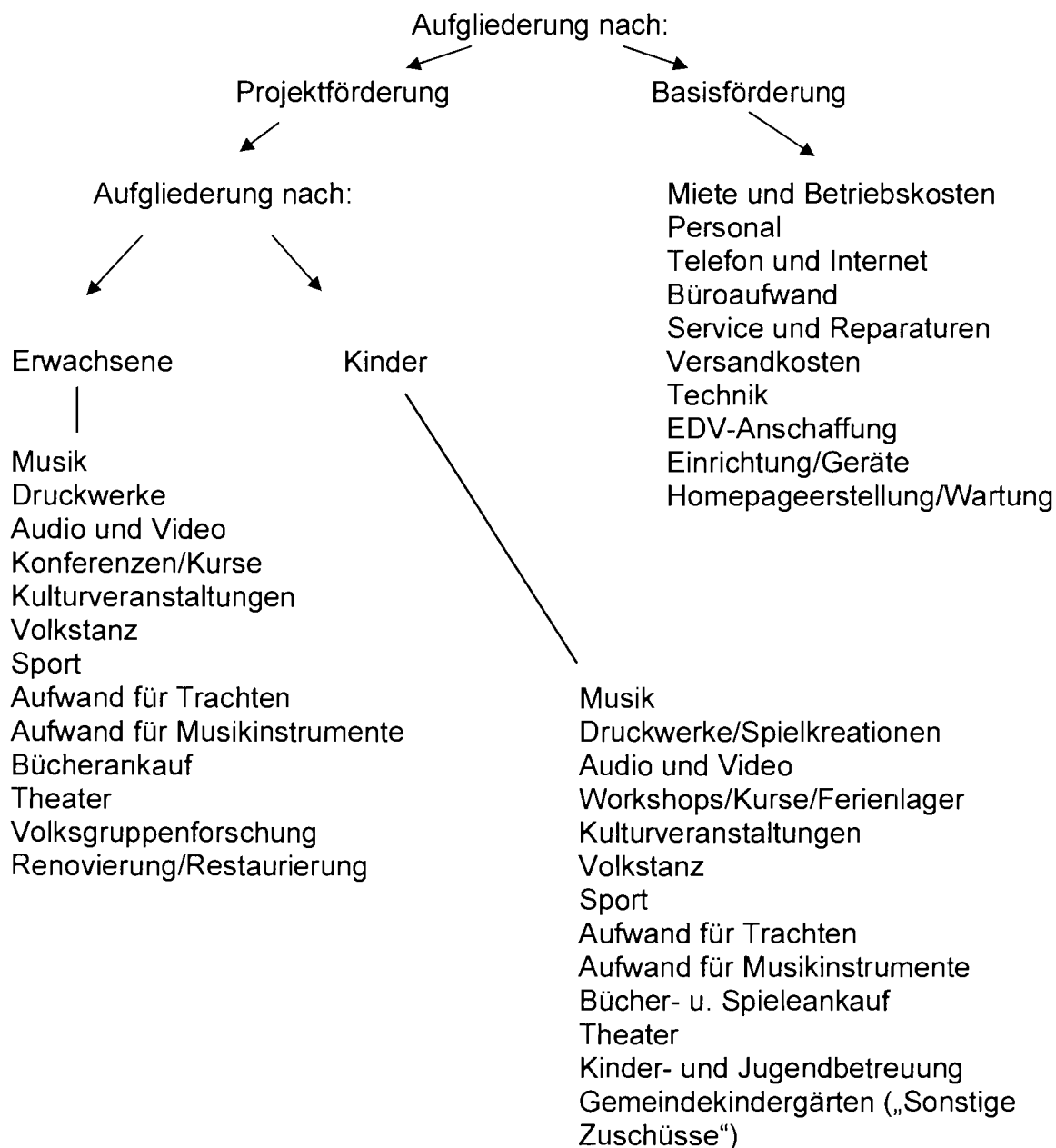
Der gegenständliche Bericht ermöglicht es, über den Zeitraum 2008 bis 2010 die Entwicklungen der verschiedenen Kategorien zu verfolgen (siehe dazu die Grafiken und Tabellen, die die Veränderungen im Zeitraum von 2008 bis 2010 darstellen).

Konkret wurden die geförderten Ausgaben entsprechend der Voranschlagspost „Zuschüsse nach dem Volksgruppengesetz“ und „Sonstige Zuschüsse und Interkulturellen Projektförderungen“ geordnet und in weiterer Folge den Bereichen Projekt- und Basisförderung zugeordnet.

Die Förderungsmittel, die für die Erhaltung der Infrastruktur der Volksgruppenorganisationen aufgewendet wurden, bildeten die Kategorie Basisförderung und wurden dort nach weiteren Ausgabenkategorien untersucht. Die Förderungsmittel, die in die Verwirklichung konkreter Projekte flossen, wurden unter der Kategorie Projektförderung zusammengefasst und auf einer weiteren Untersuchungsebene nach den Bereichen Kinder/Jugendförderung und Erwachsenenförderung analysiert.

**Der Analyse wurde somit folgende Untersuchungsstruktur zugrunde gelegt:**

**Volksgruppenförderung gemäß Volksgruppengesetz**



## 5 Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

### 5.1 Reihung aller Ausgabenkategorien nach der Höhe ihres Anteils an der Gesamtförderung für alle Volksgruppen einschließlich der „Sonstigen Zuschüsse“

Tabelle 2 Reihung aller Ausgabenkategorien 2008

Rang	Ausgabenkategorie	Gesamt in Euro
1	Personal	1.239.459,00
2	Druckwerke	664.774,00
3	Miete & Betriebskosten	385.730,00
4	Kinder- und Jugendbetreuung	297.915,00
5	Kulturveranstaltungen	202.461,00
6	Konferenzen/Kurse	145.900,00
7	Musik	143.955,00
8	Gemeindekindergärten	134.045,00
9	Renovierung/Restaurierung	107.130,00
10	Theater	95.890,00
11	Volksgruppenforschung	70.500,00
12	Einrichtung/Geräte	69.181,00
13	Audio & Video	62.575,00
14	Sport	60.300,00
15	Telefon & Internet	31.690,00
16	Volkstanz	28.400,00
17	Büroaufwand	24.155,00
18	Homepageerstellung/Wartung	18.810,00
19	Service & Reparaturen	18.330,00
20	Versandkosten	13.540,00
21	EDV-Anschaffung	11.880,00
22	Bücherankauf	8.580,00
23	Aufwand für Trachten	7.100,00
24	Aufwand für Musikinstrumente	4.600,00
25	Technik	0,00
<b>Summe</b>		<b>3.846.900,00</b>

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

**Tabelle 3 Reihung aller Ausgabenkategorien 2009**

<b>Rang</b>	<b>Ausgabenkategorie</b>	<b>Gesamt in Euro</b>
1	Personal	1.304.022,00
2	Druckwerke	655.934,78
3	Miete & Betriebskosten	397.579,50
4	Kinder- und Jugendbetreuung	333.627,22
5	Kulturveranstaltungen	206.158,00
6	Konferenzen/Kurse	161.020,00
7	Gemeindekindergärten	134.045,00
8	Musik	121.950,00
9	Renovierung/Restaurierung	97.337,00
10	Theater	95.515,00
11	Volkgruppenforschung	59.608,00
12	Sport	57.350,00
13	Homepageerstellung/Wartung	32.235,50
14	Telefon & Internet	29.030,17
15	Büroaufwand	24.330,17
16	Versandkosten	20.211,16
17	Einrichtung/Geräte	19.192,50
18	EDV-Anschaffung	7.865,50
19	Volkstanz	17.500,00
20	Audio & Video	15.600,00
21	Service und Reparaturen	13.372,50
22	Bücherankauf	11.680,00
23	Aufwand für Musikinstrumente	8.500,00
24	Aufwand für Trachten	3.000,00
25	Technik	158,00
<b>Summe</b>		<b>3.836.822,00</b>

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

**Tabelle 4 Reihung aller Ausgabenkategorien 2010**

<b>Rang</b>	<b>Ausgabenkategorie</b>	<b>Gesamt in Euro</b>
1	Personal	1.169.810,00
2	Druckwerke	694.017,00
3	Miete & Betriebskosten	410.580,00
4	Kinder- und Jugendbetreuung	345.583,00
5	Kulturveranstaltungen	204.173,00
6	Konferenzen/Kurse	198.827,00
7	Gemeindekindergärten	144.930,00
8	Musik	109.430,00
9	Technik	108.200,00
10	Theater	94.670,00
11	Renovierung/Restaurierung	82.096,00
12	Volkgruppenforschung	65.450,00
13	Sport	60.585,00
14	Homepageerstellung/Wartung	42.775,00
15	Volkstanz	31.230,00
16	Audio & Video	30.355,00
17	Büroaufwand	25.605,00
18	Telefon & Internet	25.475,00
19	EDV-Anschaffung	23.055,00
20	Einrichtung/Geräte	16.880,00
21	Service & Reparaturen	15.200,00
22	Versandkosten	11.685,00
23	Aufwand für Trachten	11.100,00
24	Aufwand für Musikinstrumente	4.940,00
25	Bücherankauf	4.900,00
<b>Summe</b>		<b>3.931.551,00</b>

## 5.2 Gliederung der Projektförderung in Ausgabenkategorien unter Berücksichtigung ihrer Entwicklung von 2008 bis 2010

Im Folgenden wird bei der Beschreibung der Ausgabenkategorien angegeben, auf welchem Platz der 25teiligen Skala die jeweilige Kategorie, gemessen an den dafür vergebenen Förderungsmitteln, liegt.

### 5.2.1 Druckwerke

**Tabelle 5 Förderungen Ausgabekategorie „Druckwerke“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	664.774,00	17,28
2009	655.934,78	17,10
2010	694.017,00	17,65

Die für die Ausgabenkategorie „Druckwerke“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an zweiter Stelle in der 25stelligen Skala. Wie aus der dazugehörigen Tabelle ersichtlich wird, haben sich die Ausgaben für Druckwerke im Jahr 2010, im Vergleich zur Förderungsperiode 2009 erhöht (vor allem innerhalb der slowenischen Volksgruppe wurden mehr Mittel für Druckwerke verwendet – 2010: € 80.760,00, 2009: € 42.900,00).

Diese Kategorie umfasst Publikationen zu volksgruppenspezifischen Themen, Volksgruppenzeitungen, Jahrbücher, Kalender, Vereinsbulletins, Schulbücher und Lehrbehelfe von Vereinen. Nicht in diese Kategorie fallen Druckkosten für Einladungen zu oder Plakate für Veranstaltungen; diese wurden direkt der Ausgabenkategorie „Kulturveranstaltungen“ (seien es Konzerte, Theateraufführungen oder andere Kulturveranstaltungen) zugerechnet.

Jährlich einmalige Publikationen wie Jahrbücher und Kalender verursachen immer wiederkehrende, im Wesentlichen gleich bleibende Ausgaben, die zu keinen auffälligen Schwankungen führten. Allerdings ist die Förderung der Herausgabe von volksgruppenspezifischen Jahrbüchern, Chroniken, Kalendern udgl. Insofern von bedeutung, als sie dazu beiträgt, das Image der Volksgruppensprachen generell zu erhöhen.

In keiner der sechs Volksgruppen werden volksgruppensprachliche Tageszeitungen herausgegeben. Dies hängt wohl mit den Kosten und erzielbaren Einnahmen (ein derartiges Einzelprodukt müsste gleichzeitig mit mehreren jeweils auf unterschiedliche Leserkreise zugeschnittene Printmedien in der Sprache der Mehrheitsbevölkerung konkurrieren), aber auch mit der geringeren Auflagenhöhe als Folge des zahlenmäßig eingeschränkten LeserInnenkreises für eine volksgruppenspezifische Tageszeitung zusammen.

Zusammenfassend sind an Wochenzeitungen und andere periodische Zeitschriften im Untersuchungszeitraum insbesondere zu nennen:

- Innerhalb der slowenischen Volksgruppe die Kirchenzeitung „Nedelja“ ( Diözese Gurk), „Novice“ (wird von einer aus der Volksgruppenförderung nicht förderbaren GesmbH herausgegeben) sowie die aus Mitteln der Volksgruppenförderung geförderten Schulzeitschrift „Mladi Rod“ (Verein „Mladi Rod“).
- Innerhalb der kroatischen Volksgruppe durch die Volksgruppenförderung geförderte Kirchenzeitung „Glasnik“ (Diözese Eisenstadt – Kroatische Sektion ) und die Zeitschrift „Hrvatski Novine“ („Kroatischer Presseverein“); die Zeitschrift „Novi Glas“ („Kroatischer Akademikerklub“) und die vom „Kroatischem Kulturverband“ herausgegebene Vereinszeitschrift „Glasilo“.
- Innerhalb der ungarischen Volksgruppe „Bécsi Napló“ als Zweimonatsdruckschrift (Zentralverband Ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich).
- Innerhalb der tschechischen Volksgruppe die durch die Volksgruppenförderung geförderten Printmedien „Videnske svobodne listy“ („Minderheitsrat der tschechischen und slowakischen Volksgruppe in Österreich“) und „Kulturni klub“ („Kulturklub der Tschechen und Slowaken in Österreich“).
- Innerhalb der slowakischen Volksgruppe die aus Mitteln der Volksgruppenförderung geförderte Vereinszeitschrift „Pohlady“ („Österreichisch-Slowakischer Kulturverein“).
- Innerhalb der Volksgruppe der Roma sind vier romaspezifische Vereinszeitungen, die aus Mitteln der Volksgruppenförderung gefördert werden, zu nennen: „Romano Centro“, „Romani Partrin“ und „d/Rom/a“ erscheinen zweisprachig deutsch-romanes, „Romani Kipo“ erscheint ausschließlich deutschsprachig. Weiters zu erwähnen ist die vom Verein „Roma Service“ in Kooperation mit der der „Volkshochschule der burgenländischen Kroaten“ herausgegebene Kinderzeitschrift „Mri Nevi Mini Multi“.

Relativ breiten Raum innerhalb dieser Ausgabenkategorie nehmen die sonstigen Vereinszeitungen, Informationsblätter, Bulletins udgl. ein.

Um das Zusammenleben und das gegenseitige Verständnis von Minderheits- und Mehrheitsbevölkerung zu fördern, erscheinen die aus den Mitteln der Volksgruppenförderung finanzierten Publikationen grundsätzlich zweisprachig oder enthalten zumindest Zusammenfassungen in der jeweils anderen Sprache, dies nicht zuletzt deshalb, als in den Förderungsverträgen die Herausgabe solcher Publikationen an die Volksgruppen- oder Zweisprachigkeit gebunden ist.

In der modernen Medienlandschaft, die in erster Linie durch das Fernsehangebot geprägt ist, wird insbesondere das jugendliche Segment der Volksgruppen nur mehr in geringerem Maße (außerhalb des allfälligen zweisprachigen Unterrichts) mit dem volksgruppensprachigen Schriftbild konfrontiert. Generell ist zu bemerken, dass das Image einer Volksgruppensprache auch mit der Häufigkeit des Gebrauchs der Volksgruppensprache in Schriftform korreliert. Sie ist ein Indikator für die



Funktionalität einer Sprache, was wiederum einen starken Einfluss auf die Attraktivität der Volksgruppensprache für die Jugend ausübt.

## 5.2.2 Renovierung/Restaurierung

**Tabelle 6 Förderungen Ausgabekategorie „Renovierung/Restaurierung“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	107.130,00	2,78
2009	97.337,00	2,54
2010	82.096,00	2,09

Die für die Ausgabekategorie „Renovierung/Restaurierung“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an elfter Stelle in der 25stelligen Skala. In dieser Kategorie wurden alle Förderungen, die für die Renovierung von Vereinslokalen und anderen Gebäuden (z.B. Schulgebäude des „Schulvereins Komenský“) und Gegenständen verwendet wurden, erfasst. Insbesondere zählen hierzu Erneuerungen im Sinne von baulicher Umgestaltung, Ausstattung mit oder Erneuerung von Sanitär- und Heizungsanlagen, Bodenverlegungen, aber auch Restaurierung historischer Bücher oder die Konservierung von Exponaten für museale Zwecke. Diese Ausgaben sind im Normalfall, im Gegensatz zu den Basiskategorien, einmalig auftretende Ereignisse und wurden damit der Projektförderung zugeteilt:

- Innerhalb der slowenischen Volksgruppe wurden 2010 die Vor- und Unterbauarbeiten für eine Sport- und Spiellandschaft für das Jugendheim Mladinski dom mit € 10.000,00 als Schwerpunktprojekt gefördert.
- Innerhalb der tschechischen Volksgruppe wurden 2010 € 14.000,00 für die Elektro-, Statiker-, Prüfstatiker, HKLS-Planungsarbeiten und Teilabbrucharbeiten am Schulstandort Schützengasse der Komenskýschule sowie € 13.000,00 für die Teilsanierung der Grünfläche am Schulstandort Sebastianplatz der Komenskýschule verwendet.
- Weiters wurden über die Sonstige Zuschüsse € 39.096,00 für die Teilabbrucharbeiten am Schulstandort Schützengasse der Komenskýschule gefördert.

Obwohl nur eine geringe Anzahl von Volksgruppenorganisationen für Förderungen zugunsten von Renovierungsarbeiten in Betracht kommen, sind die dafür aufgewendeten Förderungssummen insgesamt verhältnismäßig hoch, weil derartige Vorhaben im Durchschnitt kostenintensiv sind.

### 5.2.3 Kulturveranstaltungen

**Tabelle 7 Förderungen Ausgabekategorie „Kulturveranstaltungen“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	202.461,00	5,26
2009	206.158,00	5,37
2010	204.173,00	5,19

Die für die Ausgabenkategorie „Kulturveranstaltungen“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an fünfter Stelle in der 25stelligen Skala. Die oben angeführte Tabelle zeigt einen de facto gleichbleibende Mitteleinsatz bei den Ausgaben für Kulturveranstaltungen. Unter Kulturveranstaltungen wurden all jene Projektförderungen angesprochen, die für kulturelle Veranstaltungen wie Ausstellungen, Lesungen, Kulturabende, Vortragsreihen und Ähnliches abgerechnet wurden und die nicht die davon getrennt untersuchten Konzerte, Theateraufführungen, Konferenzen bzw. Kurse und Volkstanzvorstellungen betreffen. Betrachtet man nur die Projektförderung, so liegt diese Ausgabenkategorie vor jener von „Musik“ und „Konferenzen/Kurse“ und nimmt damit einen breiten Raum im Volksgruppengeschehen ein.

Größere Volksgruppen (insbesondere die slowenische Volksgruppe) haben in diesem Zusammenhang den Vorteil, dass sie stärker auf eigene personelle Ressourcen für die Organisation und die Durchführung derartiger Veranstaltungen mit hohem volksgruppenspezifischem Nutzen zurückgreifen können. Kleinere Volksgruppen (insbesondere die ungarische Volksgruppe) greifen hingegen oft auf sogenannte „zugekaufte Kulturleistungen“ aus Nachbarländern und Drittstaaten mit dem Nutzen „passiven Kulturkonsums“ zurück.

Veranstaltungsleistungen, die weder einen volksgruppenspezifischen Inhalt haben noch in der Volksgruppensprache oder zweisprachig angeboten werden, werden generell nicht aus der Volksgruppenförderung gefördert. Allerdings werden dafür doch Begleitmaßnahmen gefördert, die die Volksgruppensprache bzw. die Zweisprachigkeit sichtbar machen, wie etwa volksgruppen- oder zweisprachige Ankündigungs- und Einladungsmaterialien und Beschilderungen oder zweisprachige Ausstellungskataloge.

### 5.2.4 Musik

**Tabelle 8 Förderungen Ausgabekategorie „Musik“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	143.955,00	3,74
2009	121.950,00	3,18
2010	109.430,00	2,78

Die für die Ausgabenkategorie „Musik“ abgerechneten Kosten rangieren der Höhe nach an achter Stelle in der 25stelligen Skala. Wie aus der dazugehörigen Tabelle

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

ersichtlich ist, ist ein jährlicher kontinuierlicher Rückgang hinsichtlich der Ausgaben in der Kategorie Musik festzustellen (vor allem innerhalb der kroatischen Volksgruppe wurden weniger Fördermittel verwendet, 2010: € 60.450,00, 2009: € 73.300,00).

Unter der Kategorie „Musik“ sind generell alle jene Förderungsgegenstände zu verstehen, die Bestrebungen von Volksgruppenorganisationen nachweisen, ihre Volksmusik, zum Teil auch in modernisierter Form, zu praktizieren bzw. zu konsumieren.

Die oben angeführte Tabelle verdeutlicht, dass volksgruppenmusikalische Veranstaltungen – und zwar auch in ihren modernisierten Formen wie z.B. von Rock- oder Pop-Festivals – Bedeutung haben, allerdings erscheint die Kategorie Musik nicht in allen sechs Volksgruppen gleich wichtig. Von besonderer Bedeutung zeigt sich eine aktive musikalische Betätigung innerhalb der slowenischen und der kroatischen Volksgruppe, die dort über die Vermittlung des traditionellen Kulturgutes hinaus im Besonderen die volksgruppensprachliche Gemeinschaft fördert.

Volksgruppensprachliche musikalische Ausdrucksformen sind aber auch in besonderem Maß geeignet, volksgruppenüberschreitend Verbindungen zur einsprachigen Bevölkerung zu schaffen oder gemeinsame Projekte abzuwickeln.

## 5.2.5 Audio und Video

**Tabelle 9 Förderungen Ausgabekategorie „Audio und Video“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	62.575,00	1,63
2009	15.600,00	0,41
2010	30.355,00	0,77

Die für die Ausgabenkategorie „Audio und Video“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an sechzehnter Stelle in der 25stelligen Skala. Die oben angeführte Tabelle zeigt im Vergleich zum Vorjahr einen wachsenden Mitteleinsatz in dieser Kategorie (vor allem innerhalb der kroatischen Volksgruppe wurden mehr Fördermittel verwendet, 2010: € 18.200,00, 2009: € 8.700,00).

Diese Projektkategorie enthält sämtliche Projekte der Volksgruppen, die die Herausgabe von Audioprodukten (CDs, DVDs und Musikkassetten), aber auch die Produktion von Videos bzw. Filmen zum Ziel haben. In Form von Selbstdokumentationen zeichnen häufig Chören, Gesangsvereinen und Musikgruppen ihre Auftritte auf.

Aus volksgruppenpolitischer Sicht erscheint der Gebrauch moderner Medien wichtig, weil sie nicht nur zeitpunktbezogen Volksgruppenkultur dokumentieren, sondern damit in gewisser Weise auch Modernisierungen verbunden sein können. In diesem Zusammenhang sind auch E-Learning-Projekte interessant; dies schon aus Kostengründen, zumal der Druck von Unterrichtsbehelfen in den Volksgruppensprachen aufgrund der hohen Druckkosten in Verbindung mit der geringen Auflagenzahl immer schwerer finanzierbar wird. Auch können über E-

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

Learning-Projekte Personengruppen an die Volksgruppensprache angebunden werden, die über herkömmliche Art und Weise schwerer ansprechbar wären (beispielsweise einsprachige Ehepartner in gemischten Ehen, Jugendliche, außerhalb des autochthonen Siedlungsgebietes wohnhafte Personen). Im Besonderen sind hier Pilotprojekte innerhalb der kroatischen Volksgruppe hervorzuheben.

## 5.2.6 Konferenzen/Kurse

**Tabelle 10 Förderungen Ausgabenkategorie „Konferenzen/Kurse“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	145.900,00	3,79
2009	161.020,00	4,20
2010	198.827,00	5,06

Die für die Ausgabenkategorie „Konferenzen/Kurse“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an sechster Stelle in der 25stelligen Skala. Wie aus der dazugehörigen Tabelle ersichtlich ist, ist eine jährlicher kontinuierliche Steigerung hinsichtlich der Ausgaben in dieser Kategorie festzustellen (dies ist 2010 vor allem auf die interkulturelle Projektförderungen zurückzuführen, 2010: € 29.400,00).

Die Kategorie „Konferenzen/Kurse“ erfasst Konferenzen mit volksgruppenspezifischen Inhalten genauso wie Kurse, die in der Volksgruppensprache abgehalten werden (Sprachkurse oder Kurse zu anderen volksgruppenrelevanten Themen), Bildungsschwerpunkte, Workshops und sprachspezifische Ferienlager für Kinder. Hinter der Einteilung in diese Kategorie steht die Annahme eines strukturierten Ablaufs einer Veranstaltung, der eine vorherige Anmeldung der Teilnehmer voraussetzt und der mehr als die Kategorie „Kulturveranstaltungen“ von einem Kursleiter moderiert wird, der bestimmtes Wissen vermittelt.

Generell ist zu bemerken, dass im Rahmen von geförderten Konferenzen, Kursen etc. aus verwaltungsökonomischen Gründen grundsätzlich keine gesonderten Reisekosten gefördert werden. Aus Prioritätsgründen werden jedoch im Rahmen von Kinderprogrammen auch Buskosten oder Gruppenbahnfahrtkarten gefördert und bei Feriensprachlagern für Kinder und Jugendliche auch Honorarkosten für Unterrichtspersonal und Unterrichtsmaterialien.

Anzumerken ist, dass bei Kursen mit nichtvolksgruppenspezifischem Inhalt (Gymnastikkurse, Bastelkurse, Kochkurse udgl.) nur der volksgruppensprachliche Aspekt gefördert werden kann, wie er etwa in zweisprachigen Einladungsmaterialien, zweisprachigen Kursunterlagen zum Ausdruck kommt. Diesfalls wird – nach Maßgabe vorhandener Mittel – ein max. 50 %iger Vortragshonorarkostenanteil gefördert, wenn die Vorträge in der Volksgruppensprache oder zweisprachig erfolgen.

## 5.2.7 Gemeindekindergärten

**Tabelle 11 Förderungen Ausgabekategorie „Gemeindekindergärten“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	134.045,00	3,48
2009	134.045,00	3,49
2010	144.930,00	3,69

**Tabelle 12 Gemeindekindergärten, Förderungsbetrag in Euro 2008 – 2010**

Geförderte Gemeindekindergärten	2008	2009	2010
Stadtgemeinde Bleiburg	15.770,00	15.770,00	15.770,00
Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach	23.655,00	23.655,00	23.655,00
Gemeinde Feistritz ob Bleiburg	31.540,00	31.540,00	31.540,00
Gemeinde Globasnitz	23.655,00	23.655,00	23.655,00
Gemeinde Ludmannsdorf	23.655,00	23.655,00	23.655,00
Gemeinde Sittersdorf	7.885,00	7.885,00	15.770,00
Marktgemeinde Feistritz im Rosental	7.885,00	7.885,00	10.885,00
<b>Summe</b>	<b>134.045,00</b>	<b>134.045,00</b>	<b>144.930,00</b>

Die für die Ausgabekategorie „Gemeindekindergärten“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an siebenter Stelle in der 25stelligen Skala.

Zweisprachige Gemeindekindergärten werden lediglich im Bundesland Kärnten aus der Volksgruppenförderung gefördert. Diese Förderung beruht auf einer langjährigen politischen Übereinkunft.

Der Förderungssatz für die Gemeindekindergärten hatte sich im Berichtszeitraum im Wesentlichen an jenem Förderungssatz orientiert, die der Volksgruppenbeirat in früheren Jahren für die slowenische Volksgruppe für die privaten Kindergartengruppen empfohlen hatte. Zum Ende des Berichtszeitraumes bestanden in sieben Kärntner Gemeinden Gemeindekindergärten mit zweisprachigen Kindergartengruppen.

## 5.2.8 Volksgruppenforschung

**Tabelle 13 Förderungen Ausgabekategorie „Volksgruppenforschung“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	.% vom Gesamtbudget
2008	70.500,00	1,83
2009	59.608,00	1,55
2010	65.450,00	1,66

Die für die Ausgabekategorie „Volksgruppenforschung“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an zwölfter Stelle in der 25stelligen Skala. Unter die hier maßgeblichen Projektträger fallen wissenschaftliche Institute - in der überwiegenden Mehrzahl Volksgruppenorganisationen aus der kroatischen und der slowenischen Volksgruppe - und in geringerem Maß einzelne wissenschaftliche Projekte. Beispiele aus dem Berichtszeitraum sind:

- das „Wissenschaftliche Institut der Burgenländischen Kroaten“ mit seinen Arbeiten, etwa der Fortführung der Normierung und lexikalischen Erweiterung der burgenlandkroatischen Schriftsprache im Rahmen des Projektes „Sprachkommission“;
- das „Slowenische Wissenschaftliche Institut in Klagenfurt“, mit der fortlaufenden Dokumentation betreffend die Volksgruppen in Österreich mit dem Schwerpunkt „Slowenische Volksgruppe“;
- das „Volkskundeinstitut Urban Jarnik“ mit der Weiterführung der volkskundlichen Forschungs-, Dokumentations- und Archivarbeiten, insbesondere zum materiellen und immateriellen Kulturerbe der Kärntner Slowenen;
- das Unterwarter Heimathaus mit der digitalen fotografischen Inventarisierung bzw. Katalogisierung sowie der ungarisch- und deutschsprachigen Beschreibung der Exponate.

Nicht unerwähnt bleiben soll auch der wissenschaftliche Aspekt zahlreicher Vortragsreihen, Symposien udgl., die von Volksgruppenorganisationen aus allen Volksgruppen veranstaltet wurden, deren Förderungen aus dem Volksgruppenbudget jedoch wegen des dominierenden Veranstaltungscharakters unter der Ausgabekategorie „Veranstaltungen“ eingeordnet wurden.

## 5.2.9 Kinder- und Jugendbetreuung

**Tabelle 14 Förderungen Ausgabekategorie „Kinder- und Jugendbetreuung“  
 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	297.915,00	7,74
2009	333.627,22	8,70
2010	345.583,00	8,79

Die für die Ausgabekategorie „Kinder- und Jugendbetreuung“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an vierter Stelle in der 25stelligen Skala. Im Unterschied zu der bereits erwähnten Ausgabekategorie „Gemeindekindergärten“ umfasst die Ausgabekategorie „Kinder- und Jugendbetreuung“ alle jene im Rahmen der Förderungsansuchen bzw. -verträge sichtbar gewordenen Bemühungen von Volksgruppenorganisationen, durch spezielle Kinder- und Jugendbetreuungsprogramme die Sprachkompetenz der Jugend zu fördern.

Wesentlich ist, dass diese Kinder- und Jugendbetreuung in allen sechs Volksgruppen wahrgenommen wird und damit das Bewusstsein um die Bedeutung der aktiven Unterstützung der Sprachkompetenz von Kindern und Jugendlichen durch außerschulische Betreuungen sichtbar wird. Diese Betreuung, für die vor allem Ausgaben für die Betreuungspersonen anfallen, wird von Volksgruppenorganisationen in den unterschiedlichsten Formen, Bezeichnungen und zeitlichem Aufwand angeboten. Sie reicht - nur beispielsweise - von nachmittäglichen Sprachförderungsprojekten, über Hortbetreuungen innerhalb der slowenischen Volksgruppe und sprachspezifischer Kinderbetreuung im Vorkindergartenalter, über Kinderbetreuungsaktionen innerhalb der ungarischen, tschechischen sowie der slowakischen Volksgruppe über Musik- und Kindertheatergruppen und institutionalisierter Kinder- und Jugendlichenbetreuung durch Romavereine in Oberwart und in Wien, in denen der Erwerb des Romanes verfolgt wird, aber auch spezielle außerschulische Formen der Lernbetreuung mit dem Ziel, Sonderschulunterricht für die betreuten Kinder entbehrlich zu machen bzw. positive Schulabschlüsse zu forcieren, über die intensiven Bemühungen des Referates für ethnische Gruppen der Diözese Eisenstadt, bis zur im Rahmen der sogenannten Wiener ungarischen Schule des Zentralverbandes ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich in Form der jeden zweiten Samstag Nachmittag stattfindenden Kinderbetreuung in ungarischer Sprache.

Neben den speziell auf die Volksgruppensprachvermittlung ausgerichteten Initiativen wird von zahlreichen Volksgruppenorganisationen aus allen Volksgruppen mit demselben Engagement versucht, traditionelle Formen der Volksgruppenkultur den jungen Generationen nachhaltig zu vermitteln (vor allem Tanzformen durch ungarische Volksgruppenvereine, Vokal- bzw. Instrumentalmusikformen innerhalb der slowenischen Volksgruppe udgl.).

(Der verständlichen Abgrenzung halber ist darauf hinzuweisen, dass im gegenständlichen Bericht sich die der Ausgabekategorie „Kinder- und Jugendbetreuung“ zugeordneten Projektförderungen von der Ausgabekategorie

„Workshops/Kurse für Kinder“ hauptsächlich durch die inhaltliche und zeitliche Kontinuität der Betreuung unterscheiden.)

## 5.2.10 Theater

**Tabelle 15 Förderungen Ausgabekategorie „Theater“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	95.890,00	2,49
2009	95.515,00	2,49
2010	94.670,00	2,41

Die für die Ausgabekategorie „Theater“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an zehnter Stelle in der 25stelligen Skala. Besonders gut angenommen werden Kindertheaterproduktionen, wie sie vor allem innerhalb der slowenischen Volksgruppe aktiv veranstaltet werden (2010: € 45.570,00 davon entfallen € 43.820,00 auf die slowenische Volksgruppe). Solche Aktivitäten tragen nicht nur zur Erhöhung der passiven, sondern auch der aktiven Sprachkompetenz der Kinder und Jugendlichen bei (Puppentheater, Kindertheater, Krippenspiele etc.).

Generell werden vereinseigene volksgruppen- oder zweisprachige Theaterproduktionen (mit vereinsangehörigen Spielern) am weitaus häufigsten innerhalb der slowenischen Volksgruppenorganisationen nachgefragt und verwirklicht. Dies geht auch aus dem später folgenden Kapitel über den Vergleich zwischen den Volksgruppen deutlich hervor.

Im Berichtszeitraum konnten aber auch innerhalb der tschechischen Volksgruppe, der ungarischen Volksgruppe, der kroatischen Volksgruppe und der slowakischen Volksgruppe mit eigenen DarstellerInnen Theateraktivitäten gesetzt werden.

Die Ausgabekategorie „Theater“ beinhaltet all jene Projektausgaben, die mit einer Theatervorstellung verbunden sind, wie etwa Kostüme und Requisiten, Ton- und Lichttechnik, Saalmiete, Bühnenbild, Einladungen bzw. Flugblätter und Plakate für die Veranstaltung, Honorare für Regie, Übersetzung der Stücke in eine Volksgruppensprache und Lektorat der Stücke.

## 5.2.11 Sport

**Tabelle 16 Förderungen Ausgabekategorie „Sport“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	60.300,00	1,57
2009	55.750,00	1,49
2010	60.585,00	1,54

Die für die Ausgabekategorie „Sport“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an dreizehnter Stelle in der 25stelligen Skala.



## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

In keiner der sechs Volksgruppen existiert eine volksgruppenspezifische Sportart. Allerdings ist anzumerken, dass innerhalb der tschechischen Volksgruppe Gruppensportformen, im speziellen diverse Formen des Turnens, historisch-traditionell tief verankert sind - die SOKOL-Vereine können auf ein fast 150-Jährige Geschichte zurückblicken - und auch heute noch in einer vergleichsweise überdurchschnittlichen Intensität selbst von den jugendlichen Volksgruppenangehörigen in zahlreichen Wiener Sokol-Vereinen aktiv ausgeübt werden. Die gemeinsam ausgeübten Aktivitäten stellen einen nicht zu unterschätzenden Faktor dar, der für den traditionellen Zusammenhalt der tschechischen Volksgruppe von besonderer Bedeutung ist.

Wenngleich innerhalb der slowenischen Volksgruppe die Anbindung von jugendlichen Volksgruppenangehörigen an Sportorganisationen eine geringere Rolle spielt, so erfolgt dennoch die Förderung eines volksgruppen- oder zweisprachige Jugendtrainings und entsprechender zweisprachiger Drucksorten aus Mitteln der Volksgruppenförderung, um den Spracherwerb bzw. -erhalt bei der Zilegruppe der Kinder und Jugendlichen z.B. durch Gruppentraining zu forcieren.

In dieser Ausgabenkategorie „Sport“ wurden schließlich auch geförderte Ausgaben von Volksgruppen für Workshops für moderne Bewegungsformen (Gymnastik, moderner Tanz etc.) abgebildet, wenn sie in der Volksgruppensprache oder zweisprachig abgehalten wurden; allerdings wird – wie auch bei anderen nicht volksgruppenspezifischen Workshops – konsequent maximal ein 50%-Honorarkostenanteil für die zweisprachige oder volksgruppensprachliche Kursleitung aus der Volksgruppenförderung gefördert.

## 5.2.12 Musikinstrumente

**Tabelle 17 Förderungen Ausgabekategorie „Musikinstrumente“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	4.600,00	0,12
2009	8.500,00	0,22
2010	4.940,00	0,13

Die für die Ausgabenkategorie „Musikinstrumente“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an vierundzwanzigster Stelle in der 25stelligen Skala. Diese Ausgabenkategorie umfasst im Wesentlichen Instrumentenanschaffungen udgl. durch Tamburizzagruppen. Wie die obige Tabelle zeigt, wurden 2010 € 4.940,00 der zur Verfügung stehenden Förderungsmittel für die Neuanschaffung von Musikinstrumenten verwendet. Der Rückgang zu 2009 ist infolge der unregelmäßigen Erneuerung von Instrumentenausstattungen innerhalb bestehender Tamburizzagruppen bedingt.

Zu verweisen ist ergänzend auf die Verwendung von Mitteln aus der Volksgruppenförderung für CD-Produktionen, für die Erforschung alten volksgruppenspezifischen Liedgutes einschließlich dessen Publikation, für die

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

Erstellung von Partituren, für die Produktion von Filmdokumentationen udgl. – diese Ausgaben wurden jeweils anderen Ausgabenkategorien zugeordnet.

### 5.2.13 Trachten

**Tabelle 18 Förderungen Ausgabekategorie „Trachten“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	7.100,00	0,18
2009	3.000,00	0,08
2010	11.100,00	0,28

Die für die Ausgabekategorie „Trachten“ gewidmeten Förderungsbeträge rangieren der Höhe nach an dreiundzwanzigster Stelle in der 25stelligen Skala.

Der Bedarf an Förderungsmittel für auftrittsrelevante Trachtenausstattungen und -instandhaltungen nahm im Berichtszeitraum zu. Die aus der Tabelle ersichtlichen, zunehmenden Kennzahlen hängen offenbar mit einem gewissen Nachholbedarf an Ankäufen oder Reparaturen von Trachtenelementen bzw. einem gesteigerten Bedarf an Fördermitteln in der Ausgabekategorie Volkstanz zusammen. Die Steigerung im Jahr 2010 ist dadurch bedingt, dass innerhalb der kroatischen Volksgruppe der Bedarf an Mitteln für die Erneuerungen von Trachten im Vergleich zum Vorjahr deutlich gestiegen war (2008: € 7.000,00, 2009: € 3.000,00, 2010: € 9.800,00).

### 5.2.14 Volkstanz

**Tabelle 19 Förderungen Ausgabekategorie „Volkstanz“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	28.400,00	0,74
2009	17.500,00	0,46
2010	31.230,00	0,79

Die für die Ausgabekategorie „Volkstanz“ gewidmeten Volksgruppenförderungsbeträge rangieren der Höhe nach an fünfzehnter Stelle in der 25stelligen Skala. Die Steigerung im Jahr 2010 ist dadurch bedingt, dass vor allem innerhalb der kroatischen Volksgruppe der Bedarf an Mitteln für den Volkstanz deutlich gestiegen ist (2009: € 2.300,00, 2010: € 13.250,00).

Im Rahmen der Volkstanzkurse und -veranstaltungen werden besondere Kulturformen tradiert (z.B. historische Hochzeitstänze, Tänze aus dem bäuerlichen Jahresablauf udgl.), und zwar hauptsächlich durch Volksgruppenorganisationen aus der kroatischen und aus der ungarischen Volksgruppe. Vor allem werden Honorare für Tanzlehrer, für die Erstellung von Choreographien, für Gastauftritte von Volkstanzgruppen, zusätzlich aber auch Druck- und Versandkosten für volksgruppen-

oder zweisprachige Einladungsmaterialien und Saalmieten aus der Volksgruppenförderung gefördert.

### 5.2.15 Bücherankauf

**Tabelle 20 Förderungen Ausgabekategorie „Bücherankauf“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	8.580,00	0,22
2009	11.680,00	0,30
2010	4.900,00	0,12

Die für die Ausgabekategorie „Bücherankauf“ in den Förderungsverträgen vorgesehenen Summen rangieren der Höhe nach an letzter Stelle in der 25stelligen Skala. Der Rückgang in dieser Kategorie dürfte vor allem auf den Umstieg auf neue Medien z.B. DVD bzw. der Nutzung des Internets zurückzuführen zu sein.

Buchankäufe werden im Wesentlichen dann aus Mitteln der Volksgruppenförderung gefördert, wenn es sich entweder um volksgruppenspezifische Publikationen handelt oder der Inhalt in der Volkssprache, allenfalls auch zweisprachig, verfasst ist. Von zunehmender Bedeutung ist für Volksgruppenorganisationen die professionelle Katalogisierung ihres Buchbestandes, um in weiterer Folge über Links auf ihrer Homepage Informationen über verfügbare Publikationen auch online einem weiteren InteressentInnenkreis zur Kenntnis bringen zu können und in weiterer Folge auch Online-Ausleihen zu ermöglichen. In diesem Zusammenhang erlangt die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen Bibliotheken und Archiven zunehmende Bedeutung. Eine professionelle grenzüberschreitende Zusammenarbeit größeren Umfanges mit Bibliotheken und Archiven in anderen Ländern ist im Besonderen bei Volksgruppenorganisationen aus der tschechischen, der kroatischen, der ungarischen und der slowenischen Volksgruppe zu beobachten. Schrittweise konnten so über Jahre hinweg unter Zuhilfenahme auch von Volksgruppenförderungsmitteln Informationsarchive von beträchtlichem wissenschaftlichem Wert aufgebaut werden. Mit der Qualitätssteigerung der Bibliotheken und Archive erhöht sich die Attraktivität der Nutzung ihres Angebots auch für die zweisprachigen Schulen und den Wissenschaftsbereich. Die oben beschriebenen grenzüberschreitenden Projekte im Rahmen der Bibliotheken und Archive eignen sich in zunehmendem Maße auch für förderungswürdige EU-Projekte, wovon einige Volksgruppenorganisationen bereits Nutzen ziehen konnten. Besonders wertvoll erweist sich eine grenzüberschreitende Zusammenarbeit, wenn es gelingt, volksgruppensprachige Belegexemplare von Neuerscheinungen zu erhalten (wie dies vor allem über Vereinskoooperationen mit Slowenien der Fall ist), oder auch in beiderseitigem Interesse ein Austausch von Mehrfachexemplaren erfolgt und auf eine Unterstützung bei der sachgerechten Restaurierung von Archivbeständen lukriert werden konnte (wie dies etwa einer tschechischen Volksgruppenorganisation gelungen ist).

Besonderer Bedarf besteht in volksgruppenspezifischen Vereinsbibliotheken auch an Kinderliteratur in der Volkssprache, um den Erwerb der Sprachkompetenz von Kindern und Jugendlichen zu fördern. In ähnlichem Sinne werden aus der

Volkgruppenförderung auch die Herstellung oder der Ankauf von kinderspezifischen volksgruppensprachlichen Gesellschafts-Spielen udgl. gefördert, um die sich vor allem Volkgruppenorganisationen aus der kroatischen Volksgruppe bemüht haben. Von zunehmender Bedeutung ist auch das Angebot an volksgruppensprachlichen Computer-Lernspielen. Besonders positive Beispiele bilden etwa die Computerlernspiele, die im Rahmen des Romani-Projektes in Romanes für Kinder und Jugendliche aus der Volksgruppe der Roma erarbeitet und produziert wurden.

Der Ausgabenkategorie „Bücherankauf“ wurden somit wegen des inhaltlichen Zusammenhangs mit modernen Informationsträgern auch videospezifische Archiv- und Dokumentationsarbeiten, also die Ergänzung und Aktualisierung von Beständen an Videoaufzeichnungen von Theateraufführungen, Notenarchiven udgl. zugeordnet. Ebenso wurde der volksgruppensprachspezifische Spieleankauf und – wie bereits erwähnt – auch der Computerlernspieleankauf in diese Ausgabenkategorie aufgenommen. In diesem Zusammenhang ist auch ein Spielebus aus der kroatischen Volksgruppe zu erwähnen, der mit einer Sammlung von volksgruppensprachlichen bzw. zweisprachigen Lern- und Bewegungsspielen ausgestattet ist und insbesondere bei Kinder- oder Schulfesten eingesetzt wird.

Folgende Volkgruppenorganisationen sind Träger größerer Vereinsbibliotheken, für die im Berichtszeitraum immer wieder Volkgruppenförderungsmittel eingesetzt wurden:

Innerhalb der **kroatischen** Volksgruppe:

- ▶ Kroatischer Kulturverein im Burgenland,
- ▶ Kroatisches Kultur- und Dokumentationszentrum,
- ▶ Kulturvereinigung Pannonisches Institut,
- ▶ Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten;

Innerhalb der **slowenischen** Volksgruppe:

- ▶ Slowenisches wissenschaftliches Institut,
- ▶ Pädagogische Fachvereinigung,
- ▶ Slowenische Studienbibliothek;

Innerhalb der **ungarischen** Volksgruppe:

- ▶ Burgenländisch-Ungarischer Kulturverein,
- ▶ Ungarisches Medien- und Informationszentrum UMIZ;

Innerhalb der **tschechischen** Volksgruppe:

- ▶ Schulverein Komenský,
- ▶ Minderheitsrat der tschechischen und slowakischen Volksgruppe in Österreich;

Innerhalb der **slowakischen** Volksgruppe:

- ▶ Österreichisch-Slowakischer Kulturverein;

Innerhalb der Volksgruppe der **Roma**:

- ▶ Romano Centro,
- ▶ Verein zur Förderung von Roma
- ▶ Roma Service
- ▶ Kulturverein österreichischer Roma.

## 5.3 Gliederung der Basisförderung in Ausgabenkategorien unter Berücksichtigung ihrer Entwicklung von 2008 bis 2010

Wie bei der Beschreibung der Ausgabenkategorien der Projektförderung wird auch im folgenden Abschnitt über die Basisförderung die Reihung entsprechend der Förderungsintensität vorgenommen. Vorab ist darauf hinzuweisen, dass bei Förderungswerbern auf ein angemessenes Verhältnis des Einsatzes von Volksgruppenförderungsmitteln in Projektförderungen im Vergleich zu beanspruchten Basisförderungen zu achten ist. Die infrastrukturelle Ausstattung von Volksgruppenorganisationen ist zwar in gewissem Maße eine Bedingung für die Abwicklung von volksgruppenspezifischen Projekten, darf jedoch nie zum Selbstzweck geraten und muss stets unter dem Gesichtspunkt der Sparsamkeit, Wirtschaftlichkeit und Zweckmäßigkeit und unter Einbeziehung bereits vorhandener alternativer Möglichkeiten geprüft werden.

Neu gegründete Vereine erhalten, sofern sie nicht das Ergebnis von Vereinsspaltungen sind und bestimmte Arbeitsbereiche in den neu gegründeten Verein übernommen werden, in der Regel erst dann Basiskosten, sobald sie sich dieser Verein in der Volksgruppe mit seinem Projektangebot etablieren können. Eine Ausnahme davon bildeten innerhalb der slowenischen Volksgruppe etwa Neugründungen von zwei- oder mehrsprachigen Privatkindergärten, deren Ersteinrichtung bereits vor Betriebsbeginn gefördert wurde, um den einschlägigen Sicherheitsvorschriften zu entsprechen.

### 5.3.1 Personalkosten

**Tabelle 21 Förderungen Ausgabekategorie „Personalkosten“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	1.239.459,00	32,22
2009	1.304.022,00	33,99
2010	1.169.810,00	29,75

Die für die Ausgabenkategorie „Personal“ gewidmeten Volksgruppenförderungsmittel rangieren der Höhe nach an erster Stelle in der 25stelligen Skala. 2010 ist generell ein Rückgang bei den Personalkosten innerhalb der Volksgruppen (im Besonderen bei der Tschechischen Volksgruppe) festzustellen. Innerhalb der Kroatischen Volksgruppe ist der Bedarf gleich geblieben und innerhalb der Volksgruppe der Roma leicht gestiegen.

Die Ausgabenkategorie „Personal“ umfasst sowohl Lohn- und Lohnnebenkosten von angestelltem Personal als auch Honorare, etwa für Sekretariatsarbeiten. Projektbezogene Personalkosten werden in Förderungsbereiche allein zu Darstellungszwecken jedoch dem Projekt selbst zugeschlagen und einer der sonst im vorliegenden Bericht gewählten Ausgabekategorien zugeordnet.

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

Nicht in die Ausgabenkategorie „Personal“ inkludiert sind vier Planstellen, die aus dem Stellenplan des Bundesministeriums für Unterricht, Kunst und Kultur stammen und bei kroatischen Volksgruppenorganisationen und der ihnen gleichzuhaltenden kirchlichen Organisation eingesetzt sind, zumal die Kosten dafür nicht aus dem Volksgruppenbudget stammen, sondern vom Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur getragen werden..

### 5.3.2 Miete und Betriebskosten

**Tabelle 22 Förderungen Ausgabekategorie „Miete und Betriebskosten“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	385.730,00	11,03
2009	397.579,50	10,36
2010	410.580,00	10,44

Die für die Ausgabenkategorie „Miete und Betriebskosten“ aufgewendeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an dritter Stelle in der 25stelligen Skala.

Diese Ausgabenkategorie setzt das Vorhandensein eines Vereinslokals voraus. Dies ist in der Regel nur bei größeren und allenfalls mittleren Vereinen der Fall. Von einigen wenigen, viele Jahrzehnte bestehenden Ausnahmen abgesehen, sind Volksgruppenorganisationen nicht Eigentümer, sondern Mieter ihrer Vereinslokale.

### 5.3.3 EDV-Anschaffung

**Tabelle 23 Förderungen Ausgabekategorie „EDV-Anschaffung“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	11.880,00	0,31
2009	17.865,50	0,47
2010	23.055,00	0,59

Die der Ausgabenkategorie „EDV-Anschaffung“ zugewiesenen Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an neunzehnter Stelle in der 25stelligen Skala.

In den Jahren 2009 und 2010 ist der Aufwand für EDV-Anschaffungen, nach einem leichten Rückgang im Jahr 2008, wieder angestiegen. Aufgrund des raschen technologischen Fortschritts im Bereich der Computer wurde im Beobachtungszeitraum vor allem die Erneuerung von bereits angeschafften PC und Software gefördert.

### 5.3.4 Einrichtung/Geräte

**Tabelle 24 Förderungen Ausgabekategorie „Einrichtung/Geräte“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	69.181,00	1,80
2009	19.192,50	0,50
2010	16.880,00	0,43

Die der Ausgabenkategorie „Einrichtung/Geräte“ zugeordneten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an zwanzigster Stelle in der 25stelligen Skala.

Darunter fallen etwa die Ausgaben für die Anschaffung von Büroausstattungen aber auch Schulmöbel, Einrichtungsgegenstände für volksgruppenspezifische Privatkindergärten und für den Kulturbetrieb von Volksgruppenorganisationen erforderliche Gegenstände wie Bühnenvorhänge, Bühnenpodeste udgl.

Die Rückgänge in den Jahren 2009 und 2010 sind darauf zurückzuführen, dass der Schulverein Komenský keine Mittel beantragt hat, die dieser Kategorie zuzuordnen wären (2008 erhalten: € 52.324,00).

### 5.3.5 Büroaufwand

**Tabelle 25 Förderungen Ausgabekategorie „Büroaufwand“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	24.155,00	0,63
2009	24.330,17	0,63
2010	25.605,00	0,65

Die für die Ausgabenkategorie „Büroaufwand“ aufgewendeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an siebzehnter Stelle in der 25stelligen Skala. Diese Ausgabenkategorie umfasst die allgemein unter Büroaufwand verstandenen Aufwendungen für Papier, Toner für Kopierer bzw. Drucker und sonstige Bürokleinmaterialien.

### 5.3.6 Technik

**Tabelle 26 Förderungen Ausgabekategorie „Technik“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	0,00	0,00
2009	158,00	0,00
2010	108.200,00	2,75

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

Die der Ausgabenkategorie „Technik“ zugewiesenen Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an neunter Stelle in der 25stelligen Skala. Der deutliche Anstieg 2010 ist damit begründet, dass innerhalb der Tschechischen Volksgruppe ein höherer Bedarf an Fördermittel gegeben war (Erneuerung bzw. Ergänzung von Technischelementen für den Klubraum und den Theatersaal der Komenskýschule € 107.000,00).

In dieser Ausgabenkategorie wurde die Anschaffung technischer Anlagen (nicht deren Miete, denn die dafür abgerechneten Förderungsmittel wurden dem jeweiligen Projekt zugerechnet), wie Veranstaltungstechnik (Beschallungsanlagen, Beleuchtungskörper, Tonanlagen, Mikrofone, Videokameras, Digitalkameras etc.), sonstiger Bürotechnik (Faxgeräte, Kopiergeräte, Diktiergeräte, Beamer, Projektionsgeräte) und von Haustechnik (z.B. Brandschutztüren) zusammengefasst.

### 5.3.7 Telefon und Internet

**Tabelle 27 Förderungen Ausgabekategorie „Telefon und Internet“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	31.690,00	0,82
2009	29.030,17	0,76
2010	25.475,00	0,65

Die in die Ausgabenkategorie „Telefon und Internet“ fallenden Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an achtzehnter Stelle in der 25stelligen Skala. Hier werden die jährlich anfallenden Telefon- und Internetrechnungen dargestellt. Wie aus der dazugehörigen Tabelle ersichtlich ist, ist ein jährlicher kontinuierlicher Rückgang hinsichtlich der Ausgaben in dieser Kategorie festzustellen.

### 5.3.8 Service und Reparaturen

**Tabelle 28 Förderungen Ausgabekategorie „Service und Reparaturen“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	18.330,00	0,48
2009	13.372,50	0,35
2010	15.200,00	0,39

Die zur Ausgabenkategorie „Service und Reparaturen“ gehörigen Volksgruppenförderungsmittel rangieren der Höhe nach an einundzwanzigster Stelle der 25stelligen Skala. In diese Ausgabenkategorie fielen wie in den Vorjahren insbesondere Wartungs- und Reparaturkosten für EDV-Anlagen bzw. sonstige Bürotechnik. Die Schwankungen sind dadurch zu erklären, dass auch hier aufgrund von Verschleiß der angekauften Geräte es immer wieder zu einem erhöhten Aufwandsbedarf kommt.



### 5.3.9 Versandkosten

**Tabelle 29 Förderungen Ausgabekategorie „Versandkosten“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	13.540,00	0,35
2009	20.211,16	0,53
2010	11.685,00	0,30

Die für die Ausgabekategorie „Versandkosten“ gewidmeten Förderungsmittel rangieren der Höhe nach an zweiundzwanzigster Stelle der 25stelligen Skala. Der Rückgang der Kosten im Jahr 2010 im Vergleich zu 2009 dürfte wohl auf die vermehrte Versendung über E-mail bzw. Nutzung des Internets zurückzuführen zu sein.

Vor allem bei Organisationen, die regelmäßig Vereinsnachrichten herausgeben, fallen vermehrt Versandkosten an, aber auch die den generellen Bürobetrieb betreffenden Postspesen sind dieser Ausgabekategorie zugeordnet. Die mit konkreten Projektförderungen im Zusammenhang stehenden Versandkosten, z.B. von Veranstaltungseinladungen, wurden den entsprechenden projektbezogenen Ausgabekategorien zugeordnet.

### 5.3.10 Homepageerstellung und -wartung

**Tabelle 30 Förderungen Ausgabekategorie „Homepageerstellung und -wartung“ 2008 – 2010**

Jahre	Betrag in Euro	% vom Gesamtbudget
2008	18.810,00	0,49
2009	32.235,50	0,84
2010	42.775,00	1,09

Die für die Ausgabekategorie „Homepageerstellung und -wartung“ gewidmeten Förderungssummen rangieren der Höhe nach an vierzehnter Stelle in der 25stelligen Skala. Es ist eine jährliche kontinuierliche Steigerung hinsichtlich der Ausgaben in dieser Kategorie festzustellen, Grund dafür dürfte die immer wichtigere Rolle der Darstellung der Vereine durch eine eigene Homepage sein.

Diese Kategorie umfasst die Einrichtungs- und Wartungskosten für Homepages für Volksgruppenvereine. Homepages werden als Visitenkarten der geförderten Vereine eingesetzt und dienen als zentraler Dreh- und Angelpunkt für die Präsentation und Koordination der Vereinstätigkeit.

Die Funktionalität einer Volksgruppensprache zeigt sich auch durch ihre Verwendung auf Homepages. Einerseits werden damit moderne Technologien gebraucht, die geeignet erscheinen, die Jugend für das Volksgruppengeschehen zu interessieren und andererseits auch die Mehrheitsbevölkerung anzusprechen. Einige größere Volksgruppenorganisationen nutzen diese Kommunikationsform auch in gewissem

Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

---

Ausmaß als Korrektiv zur mangelnden Tagesaktualität sonstiger volksgruppensprachiger Printmedien. Während Vereinsnachrichtenblätter in erster Linie jenen Kreis der Volksgruppenangehörigen ansprechen, die in diesen Vereinen mitwirken bzw. in sie integriert sind, ermöglichen überdies die über Internet abfragbaren Homepages auch die Kontaktnahme mit einem interessierten Personenkreis, der auf andere Weise nicht erreicht werden könnte.

## 5.4 Zusammengefasste tabellarische Übersichten über die Entwicklungen der Ausgabenkategorien in den Jahren 2008 bis 2010

Die beiden nachfolgend angeführten Tabellen bieten einen Gesamtüberblick über die Höhe der Volksgruppenförderungsmittel entsprechend den jährlichen Ausgabenkategorien für jedes Jahr des Betrachtungszeitraums. Hierzu wurden die in den vorangegangenen Kapiteln dargestellten Einzeltabellen zu folgenden Gesamtübersichten zusammengefasst.

**Tabelle 31 Entwicklung der Projektförderungsbudgets aller sechs Volksgruppen einschließlich der dazu gehörenden „Sonstigen Zuschüsse und Interkulturellen Projektförderungen“ von 2008 – 2010 in Euro**

Kategorien	2008	2009	2010
Musik	143.955,00	121.950,00	109.430,00
Druckwerke	664.774,00	655.934,78	694.017,00
Audio & Video	62.575,00	15.600,00	30.355,00
Kulturveranstaltungen	202.461,00	206.158,00	204.173,00
Konferenzen/Kurse	145.900,00	161.020,00	198.827,00
Volkstanz	28.400,00	17.500,00	31.230,00
Sport	60.300,00	57.350,00	60.585,00
Aufwand für Trachten	7.100,00	3.000,00	11.100,00
Aufwand für Musikinstrumente	4.600,00	8.500,00	4.940,00
Bücherankauf	8.580,00	11.680,00	4.900,00
Theater	95.890,00	95.515,00	94.670,00
Volksgruppenforschung	70.500,00	59.608,00	65.450,00
Renovierung/Restaurierung	107.130,00	97.337,00	82.096,00
Kinder- und Jugendbetreuung	297.915,00	333.627,22	345.583,00
Gemeindekindergärten	134.045,00	134.045,00	144.930,00
<b>Gesamt</b>	<b>2.034.125,00</b>	<b>1.978.825,00</b>	<b>2.082.286,00</b>

## Die einzelnen Ausgabenkategorien im Vergleich

**Tabelle 32 Entwicklung der Basisförderungsbudgets aller sechs Volksgruppen einschließlich der dazugehörenden „Sonstige Zuschüsse und Interkulturellen Projektförderungen“ von 2008 – 2010 in Euro**

Kategorien	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	385.730,00	397.579,50	410.580,00
Personal	1.239.459,00	1.304.022,00	1.169.810,00
Telefon & Internet	31.690,00	29.030,17	25.475,00
Büroaufwand	24.155,00	24.330,17	25.605,00
Service & Reparaturen	18.330,00	13.372,50	15.200,00
Versandkosten	13.540,00	20.211,16	11.685,00
Technik	0,00	158,00	108.200,00
EDV-Anschaffung	11.880,00	17.865,50	23.055,00
Einrichtung/Geräte	69.181,00	19.192,50	16.880,00
Homepageerstellung/Wartung	18.810,00	32.235,50	42.775,00
<b>Summe</b>	<b>1.812.775,00</b>	<b>1.857.997,00</b>	<b>1.849.265,00</b>
Projektförderung	2.034.125,00	1.978.825,00	2.082.286,00
<b>Gesamt</b>	<b>3.846.900,00</b>	<b>3.836.822,00</b>	<b>3.931.551,00</b>

## 6 Sonstige Zuschüsse und Interkulturelle Projektförderungen

### 6.1 Die Sonstigen Zuschüsse

Hier ist anzumerken, dass ab 2010 zwischen den Sonstigen Zuschüssen und Interkulturellen Projektförderungen unterschieden wurde.

Sie ergingen im Überblick wie folgt:

#### 6.1.1 Projektförderung

**Tabelle 33 Entwicklung der Projektförderungen der Sonstigen Zuschüsse aller sechs Volksgruppen von 2008 – 2010 in Euro**

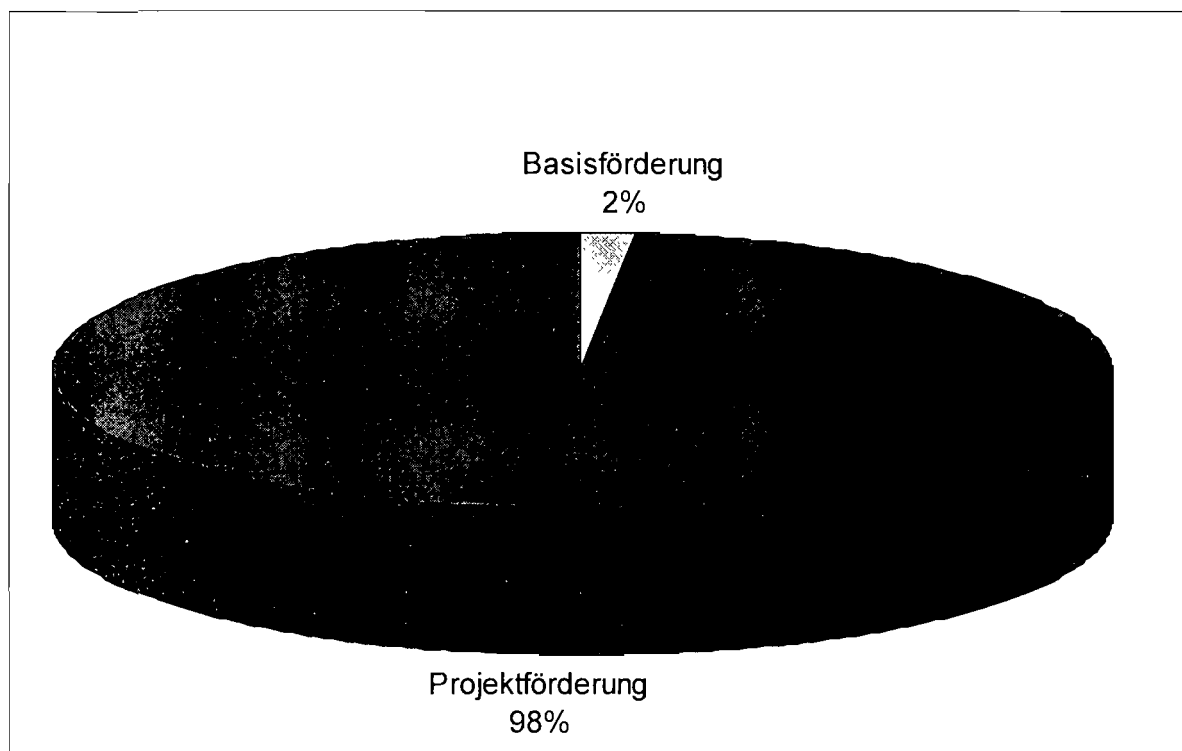
Kategorien	2008	2009	2010
Musik	0,00	0,00	0,00
Druckwerke	3.000,00	8.000,00	10.700,00
Audio & Video	0,00	0,00	1.800,00
Kulturveranstaltungen	0,00	10.000,00	0,00
Konferenzen/Kurse	0,00	4.800,00	0,00
Volkstanz	0,00	0,00	0,00
Sport	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Trachten	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Musikinstrumente	0,00	0,00	0,00
Bücherankauf	0,00	0,00	0,00
Theater	0,00	0,00	0,00
Volksgruppenforschung	38.000,00	25.000,00	31.000,00
Renovierung/Restaurierung	0,00	23.437,00	41.346,00
Kinder- und Jugendbetreuung	0,00	0,00	0,00
Gemeindekindergärten	134.045,00	134.045,00	144.930,00
<b>Gesamt</b>	<b>175.045,00</b>	<b>205.828,00</b>	<b>229.776,00</b>

## 6.1.2 Basisförderung

**Tabelle 34 Entwicklung der Basisförderungen der Sonstigen Zuschüsse aller sechs Volksgruppen von 2008 – 2010 in Euro**

Jahre	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	0,00	0,00	0,00
Personal	0,00	0,00	0,00
Telefon & Internet	0,00	0,00	0,00
Büroaufwand	0,00	0,00	0,00
Service & Reparaturen	0,00	0,00	0,00
Versandkosten	1.500,00	0,00	0,00
Technik	0,00	0,00	0,00
EDV-Anschaffung	0,00	0,00	0,00
Einrichtung/Geräte	0,00	0,00	0,00
Homepageerstellung/Wartung	0,00	5.000,00	4.000,00
<b>Summe</b>	<b>1.500,00</b>	<b>5.000,00</b>	<b>4.000,00</b>
Projektförderung	175.045,00	205.282	229.776,00
<b>Gesamt</b>	<b>176.545,00</b>	<b>210.282,0</b>	<b>233.776,00</b>

**Abbildung 1 Sonstige Zuschüsse: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010**

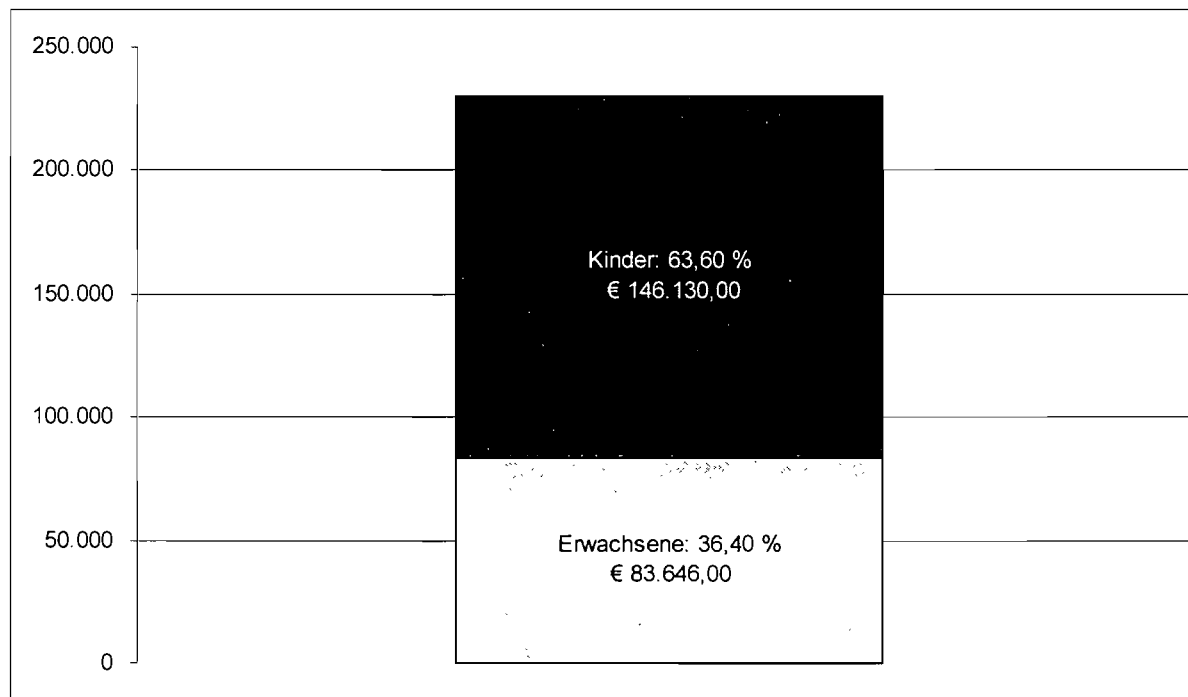


Diese Abbildung verdeutlicht, dass die vom Bundeskanzleramt zur Verfügung gestellten Mittel fast ausschließlich (98 %) für die Realisierung von

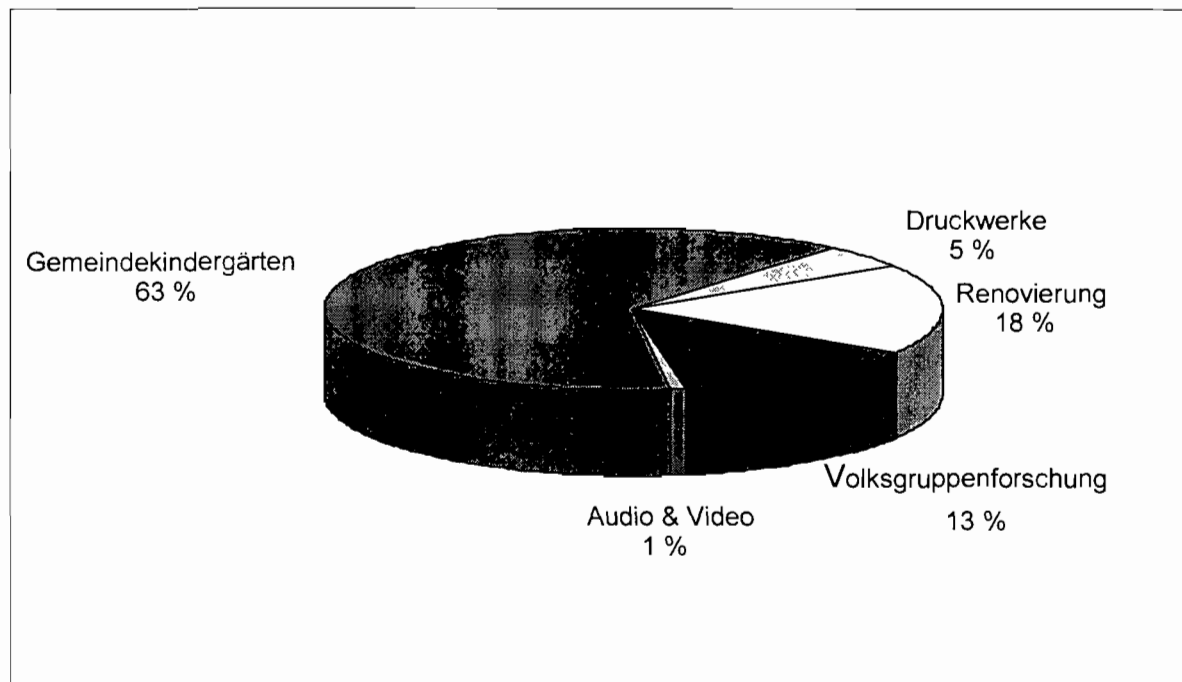
## Sonstige Zuschüsse und Interkulturelle Projektförderungen

volksgruppenpolitisch wichtigen Projekten genutzt wurden. Als Beispiele wären die Projektkostenkategorien „Volksgruppenforschung“ (€ 31.000,00) und „Gemeindekindergärten“ (€ 144.930,00) zu nennen.

**Abbildung 2 Sonstige Zuschüsse: Projektförderung Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010**



Anhand dieser Grafik wird veranschaulicht, dass die Förderung von kinderrelevanten Projekten über die „Sonstigen Zuschüsse“ mit 63,60 % (€ 146.130,00) die Mehrheit bildet. Dies ist 2010 vor allem auf die zweisprachigen Gemeindekindergärten (€ 144.930,00) in Kärnten zurückzuführen.

**Abbildung 3 Sonstige Zuschüsse: Projektkostenkategorien 2010**

Durch diese hohe Bindung der Budgetmittel aus den „Sonstige Zuschüsse“ an die Gemeindekindergärten (2010: 63 %) verringert sich zwar der sonstige Dispositionsspielraum zugunsten anderer Volksgruppen; allerdings ist hervorzuheben, dass das Förderungsziel bei den gegenständlichen Gemeindekindergärten in der frühkindlichen volksgruppensprachlichen beziehungsweise zweisprachigen Erziehung liegt, die ein zentrales Anliegen von Angehörigen der slowenischen Volksgruppe darstellt.

**Tabelle 35 Sonstige Zuschüsse: Projekt- und Basisförderung 2008 – 2010 in Euro**

Volksguppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksguppe	0,00	0,00	0,00
Slowenische Volksguppe	134.045,00	148.845,00	148.380,00
Ungarische Volksguppe	0,00	0,00	0,00
Tschechische Volksguppe	0,00	23.437,00	39.096,00
Slowakische Volksguppe	0,00	0,00	0,00
Volksguppe der Roma	41.000,00	38.000,00	42.800,00
Volkgruppenübergreifend	1.500,00	0,00	3.500,00
<b>Gesamt</b>	<b>176.545,00</b>	<b>210.282,00</b>	<b>233.776,00</b>

Im Jahr 2010 waren die „Sonstigen Zuschüsse“ auf die Slowenische und Tschechische Volksguppe sowie auf die Volksguppe der Roma verteilt. Zugunsten der slowenischen Volksguppe wurden aus den „Sonstigen Zuschüssen“ die Gemeindekindergärten in sieben Kärntner Gemeinden mit zweisprachigen Kindergartengruppen gefördert. Seitens der Volksguppe der Roma wurde 2010 der Verein zur Dokumentation von Sprache und Kultur regionaler Minderheiten - (spi :k) PROJEKT für die Realisierung des Projekts ROMTEX gefördert. Dabei handelt es sich um die „Verwaltung“ des in den vergangenen Jahren geförderten Romani-



Projektes („Kodifizierung und Didaktisierung der in Österreich hauptsächlich gesprochenen Romanivarianten“, die „Literaturdatenbank – Roma in Österreich/Arbeiten zu Roma in Österreich“). Der tschechischen Volksgruppe wurden 2010 aus den „Sonstigen Zuschüssen“ die „Teilabbrucharbeiten für die Instandsetzung des Schulgebäudes des Schulvereins Komenský am Standort Schützengasse gefördert.

## 6.2 Interkulturelle Projektförderungen

Seit der Novelle zum Volksgruppengesetz BGBl. I 52/2009 hat der Bund im Rahmen der Volksgruppenförderung auch interkulturelle Projekte zu fördern.

Im Jahr 2010 wurden insgesamt folgende zwölf Projekte im Gesamtausmaß von € 100.000,00 aus Mitteln der interkulturellen Projektförderung unterstützt, und zwar:

aus der kroatischen Volksgruppe:

- ein Bildungsprojekt zum Thema „Unser buntes Burgenland“

aus der ungarischen Volksgruppe:

- ein Erfahrungsvermittlungsprojekt zu den positiven Auswirkungen des interkulturellen Dialogs

aus der slowenischen Volksgruppe:

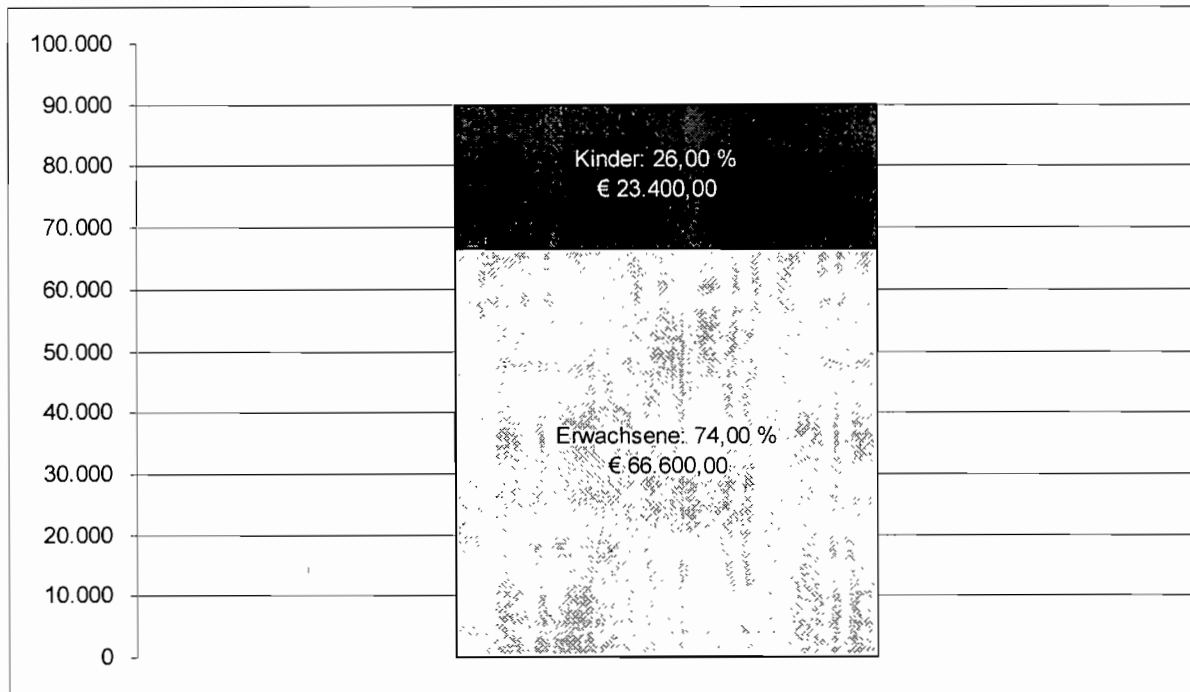
- vier nachbarschaftsbezogene Kulturveranstaltungen
- eine Diskussionsveranstaltung „Kärnten/Koroška – Neue Fragen anstelle von alten Antworten“
- ein Dokumentationsprojekt zur Arbeit der Kärntner Konsensgruppe
- ein Dokumentationsprojekt „Klopfzeichen – Kunst und Begegnung in vergessener Landschaft“
- ein Dokumentationsprojekt zu einem zweisprachigen Ort
- ein Forschungsprojekt „Gelebte Mehrsprachigkeit: Eine qualitative Untersuchung der Schulerfahrungen von AbsolventInnen des mehrsprachigen Kugy-Zweiges des BG/BRG für Slowenen und ihren Umgang mit Mehrsprachigkeit“
- ein Öffentlichkeitsarbeitsprojekt „Partnerschaft für Mehrsprachigkeit“

## Sonstige Zuschüsse und Interkulturelle Projektförderungen

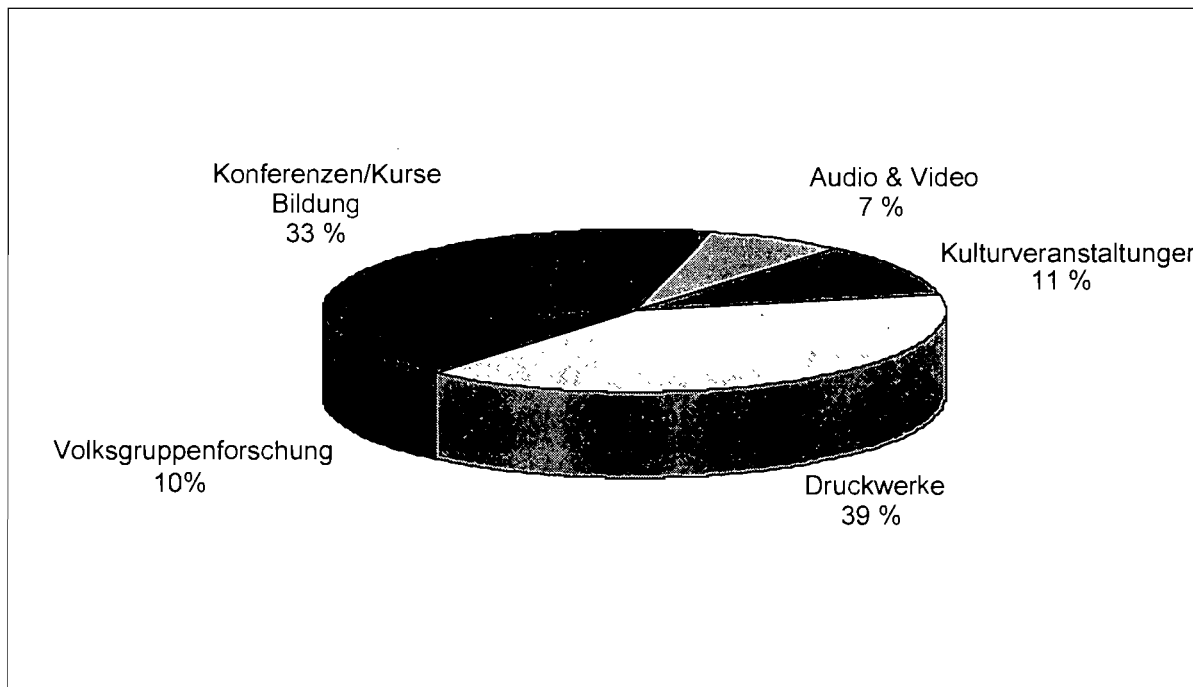
**Tabelle 36 Interkulturelle  
Projektförderungen 2010 nach Kategorien in Euro**

Kategorien	2010
Druckwerke	35.300,00
Audio & Video	6.600,00
Kulturveranstaltungen	9.700,00
Konferenzen/Kurse/Bildung	29.400,00
Volkgruppenforschung	9.000,00
Einzelfall projektspez.Homepageaufbau	10.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>100.000,00</b>

**Abbildung 4 Interkulturelle Projektförderungen: Projektförderung Verhältnis  
Erwachsene zu Kinder 2010**



**Abbildung 5 Interkulturelle Projektförderungen: Projektkostenkategorien 2010**



**Tabelle 37 Gesamte Förderung je Volksgruppe  
 (Zuschüsse nach dem Volksgruppengesetz samt Sonstige Zuschüsse und  
 Interkulturelle Projektförderungen) 2010 in Euro**

<b>Volksgruppe</b>	<b>2010</b>
Kroatische Volksgruppe	1.162.600,00
Slowenische Volksgruppe	1.398.065,00
Ungarische Volksgruppe	413.810,00
Tschechische Volksgruppe	429.056,00
Slowakische Volksgruppe	96.700,00
Volksgruppe der Roma	427.820,00
Volkgruppenübergreifend	3.500,00
<b>Gesamt</b>	<b>3.931.551,00</b>

## 7 Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

Zweck der Analyse der Volksgruppenförderung ist auch, einerseits Transparenz über die Art der an die verschiedenen Vereine innerhalb einer Volksgruppe gewährten Förderungen zu schaffen, andererseits ein anschauliches Evaluierungsinstrument und Vergleichsinstrumentarium der Förderverwendung der sechs Volksgruppen insgesamt zu schaffen. Dieser Systematik folgend soll daher zuerst die Mittelverwendung innerhalb jeder Volksgruppe dargestellt werden, um danach eine Vergleichsanalyse der Förderungsverwendung aller sechs Volksgruppen zu ermöglichen. Aus verwaltungsökonomischen Gründen beziehen sich die Detailanalysen und graphischen Darstellungen im Wesentlichen auf das Jahr 2010.

### 7.1 Die kroatische Volksgruppe

#### 7.1.1 Projektförderung

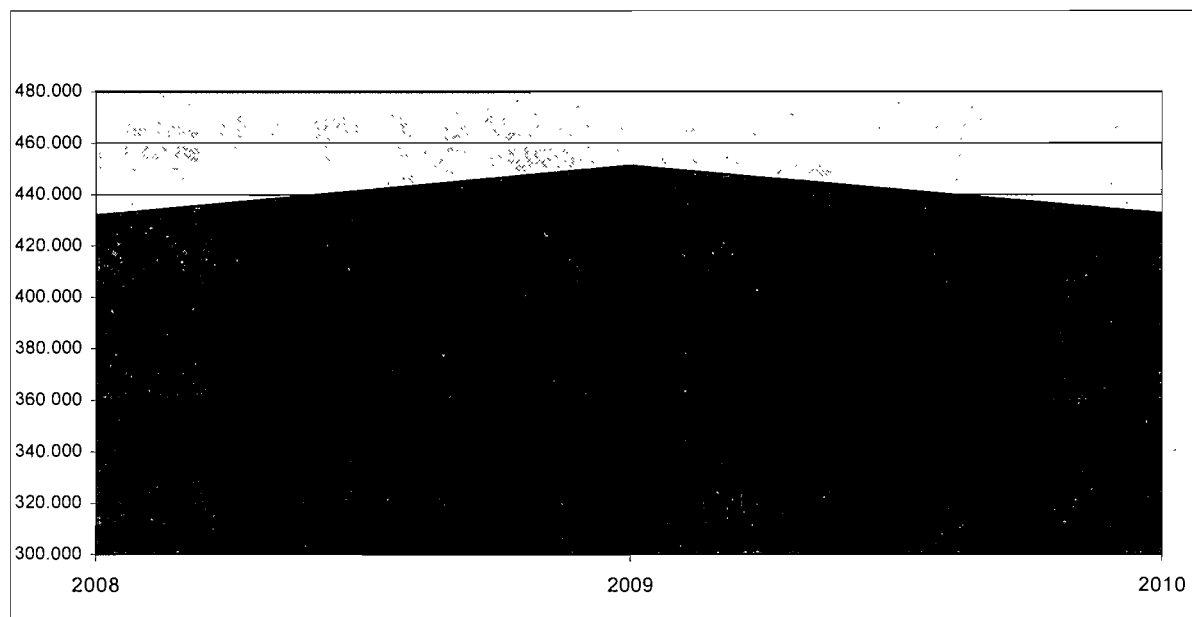
**Tabelle 38 Projektförderung für die kroatische VG nach Kategorie 2008 – 2010 in Euro**

Kategorie	2008	2009	2010
Musik	90.780,00	73.300,00	60.450,00
Druckwerke	432.178,00	451.400,00	432.745,00
Audio & Video	57.175,00	8.700,00	18.200,00
Kulturveranstaltungen	109.190,00	91.850,00	87.728,00
Konferenzen/Kurse	54.450,00	64.450,00	94.972,00
Volkstanz	6.930,00	2.300,00	13.250,00
Sport	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Trachten	7.000,00	3.000,00	9.800,00
Aufwand für Musikinstrumente	3.100,00	8.200,00	4.700,00
Bücherankauf	2.000,00	1.000,00	2.300,00
Theater	16.400,00	13.000,00	8.500,00
Volksgruppenforschung	1.100,00	4.500,00	4.000,00
Renovierung/Restaurierung	1.400,00	0,00	1.400,00
Kinder- und Jugendbetreuung	51.500,00	52.500,00	32.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>833.203,00</b>	<b>774.200,00</b>	<b>770.045,00</b>

## Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

Die Tabelle zeigt, dass im Berichtszeitraum von allen aus der Volksgruppenförderung finanzierten Ausgabenkategorien der Projektförderungen die Ausgaben für Druckwerke in absoluten Zahlen gemessen am höchsten waren.

**Abbildung 6 Kroatische VG: Entwicklung Ausgaben für Druckwerke 2008 - 2010**



Die Abbildung zeigt den hohen und relativ gleichbleibenden Stellenwert der Förderung von Druckwerken innerhalb der kroatischen Volksgruppe (2010: € 432.745,00, 2009: € 451.400,00, 2008: € 432.178,00).

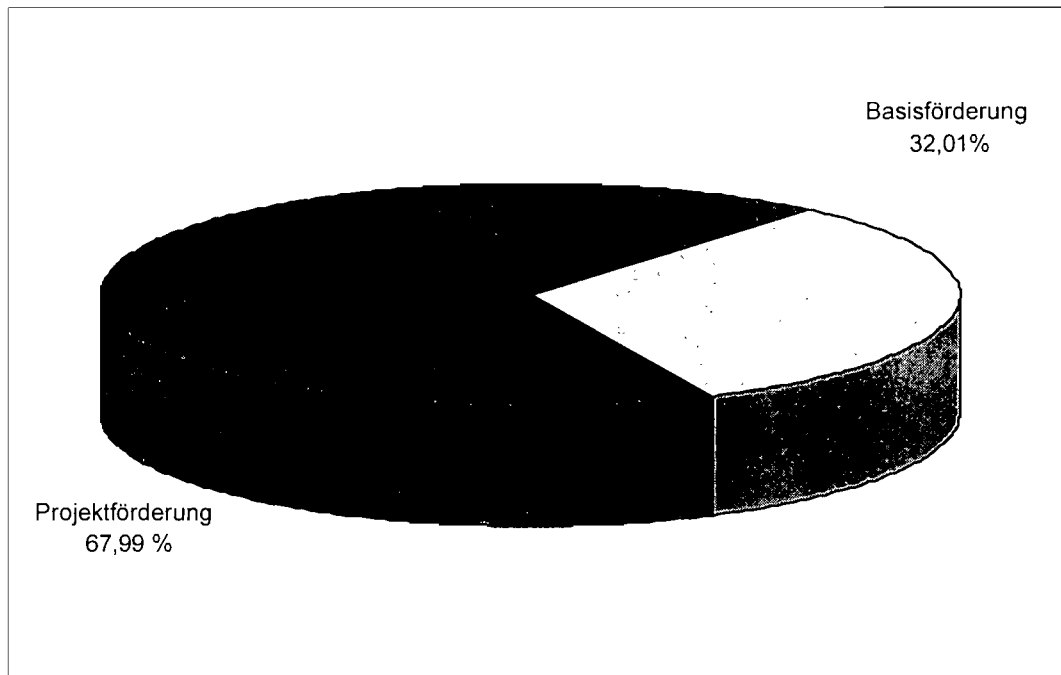
## Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

**7.1.2 Basisförderung****Tabelle 39 Basisförderung für die kroatische VG nach Kategorie 2008 – 2010 in Euro**

Jahre	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	82.650,00	86.140,00	94.400,00
Personal	215.000,00	233.040,00	232.900,00
Telefon & Internet	7.000,00	8.000,00	2.500,00
Büroaufwand	4.000,00	4.800,00	5.300,00
Service & Reparaturen	1.500,00	2.000,00	2.900,00
Versandkosten	2.000,00	1.500,00	1.550,00
Technik	0,00	0,00	0,00
EDV-Anschaffung	6.300,00	4.920,00	5.605,00
Einrichtung/Geräte	417,00	2.500,00	700,00
Homepageerstellung/Wartung	3.000,00	11.700,00	16.700,00
<b>Summe</b>	<b>321.867,00</b>	<b>354.600,00</b>	<b>362.555,00</b>
Projektförderung	833.203,00	774.200,00	770.045,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.155.070,00</b>	<b>1.128.800,00</b>	<b>1.132.600,00</b>

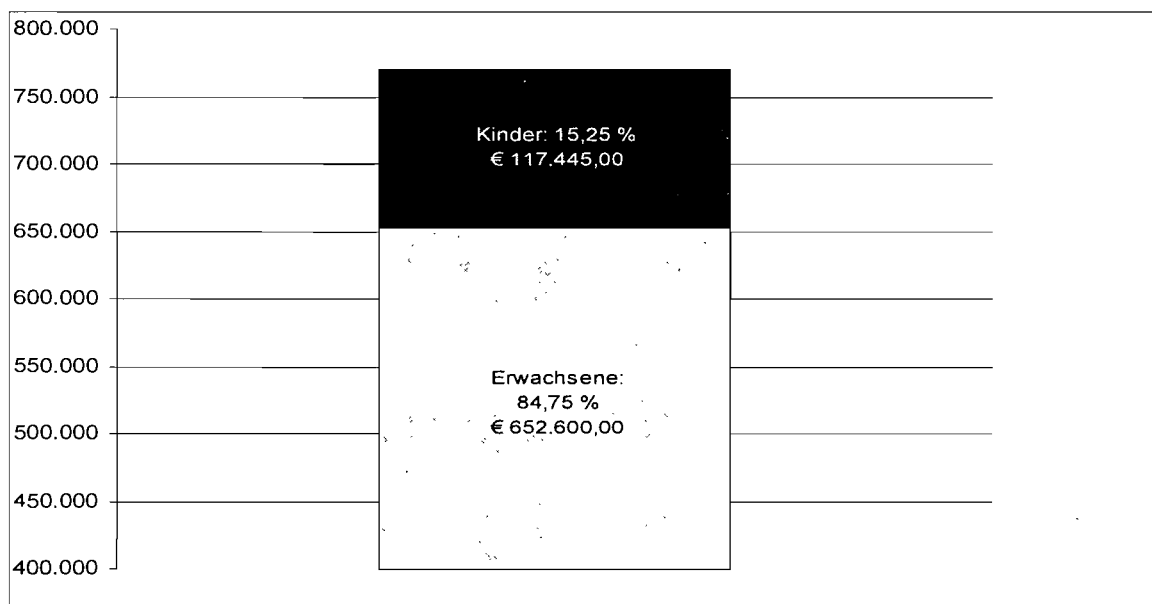
Die Gesamtförderungssumme für die kroatische Volksgruppe bewegt sich auf einem grundsätzlich konstant bleibenden Niveau. Die hohe Mittelverwendung für die Basiskostenkategorie „Personal“ erklärt sich einerseits in der Größe einiger Vereine, die in einer Art Spezialisierung wichtige Sektoren für die Volksgruppe (Kinderbetreuung, Lehr- und Lernmaterialien, Forschung usw.) konzentriert professionell abdecken und dafür Personal angestellt haben.

**Abbildung 7 Kroatische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010**



Innerhalb der kroatischen Volksgruppe weist eine beträchtliche Anzahl von Volksgruppenorganisationen ein hohes Aktivitätspotential auf und erscheint als professionell organisiert, was offenbar nicht unmittelbar mit dem Vorhandensein von angestelltem Personal abhängen dürfte. Das prozentuelle Verhältnis von Projektförderung zu Basisförderung zeigt 2010 fast identes Bild wie 2009: So wurden 67,99 % (2009: 68,59 %) der Gesamtförderung für die kroatische Volksgruppe für die Förderung von volksgruppenspezifischen Projekten und 32,01 % (2009: 31,41 %) für Basisförderungen verwendet.

**Abbildung 8 Kroatische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010**



Anhand der Abbildung kann festgestellt werden, dass die Förderung 2010 von kinderrelevanten Projekten wieder auf das ursprüngliche Niveau von 2008 zurückgegangen ist. (2009: 31,75 %; 2008: 13,92 %). Diese Entwicklung hängt vor

Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

---

allein damit zusammen, dass in den Projektkostenkategorien „Druckwerke“ 2010: € 24.845,00 (2009: € 85.690,00), und „Kulturveranstaltungen“ 2010: € 2.500,00 (2009: € 45.600,00) weniger Mittel für kinder- und jugendbezogene Projekte verwendet wurden.



## 7.2 Die slowenische Volksgruppe

### 7.2.1 Projektförderung

**Tabelle 40 Projektförderung für die slowenische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro**

Kategorie	2008	2009	2010
Musik	34.150,00	32.940,00	27.330,00
Druckwerke	54.360,00	42.900,00	80.760,00
Audio & Video	0,00	1.000,00	2.200,00
Kulturveranstaltungen	40.140,00	49.600,00	54.550,00
Konferenzen/Kurse	24.240,00	27.060,00	15.200,00
Volkstanz	0,00	0,00	0,00
Sport	49.000,00	45.850,00	49.985,00
Aufwand für Trachten	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Musikinstrumente	1.500,00	300,00	240,00
Bücherankauf	1.700,00	2.000,00	600,00
Theater	58.100,00	60.000,00	62.320,00
Volksgruppenforschung	26.400,00	9.000,00	6.550,00
Renovierung/Restaurierung	55.000,00	30.000,00	10.000,00
Kinder- und Jugendbetreuung	199.650,00	219.500,00	226.300,00
<b>Gesamt</b>	<b>544.240,00</b>	<b>520.150,00</b>	<b>536.035,00</b>

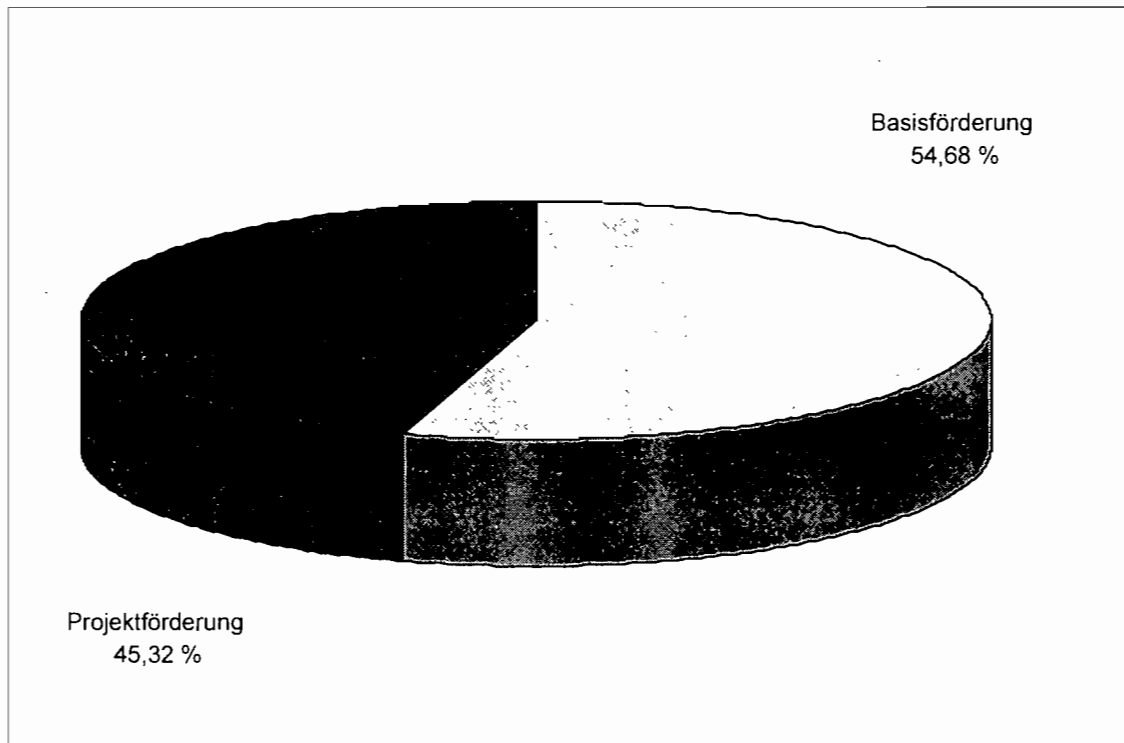
## Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

**7.2.2 Basisförderung****Tabelle 41 Basisförderung für die slowenische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro**

Jahre	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	118.980,00	114.700,00	115.900,00
Personal	526.860,00	535.320,00	519.830,00
Telefon & Internet	6.000,00	3.258,00	2.200,00
Büroaufwand	0,00	3.258,00	2.270,00
Service & Reparaturen	0,00	0,00	0,00
Versandkosten	0,00	3.258,00	300,00
Technik	0,00	0,00	0,00
EDV-Anschaffung	0,00	4.418,00	1.400,00
Einrichtung/Geräte	3.400,00	0,00	2.300,00
Homepageerstellung/Wartung	1.020,00	4.008,00	2.450,00
<b>Summe</b>	<b>656.260,00</b>	<b>668.220,00</b>	<b>646.650,00</b>
Projektförderung	544.240,00	520.150,00	536.035,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.200.500,00</b>	<b>1.188.370,00</b>	<b>1.182.685,00</b>

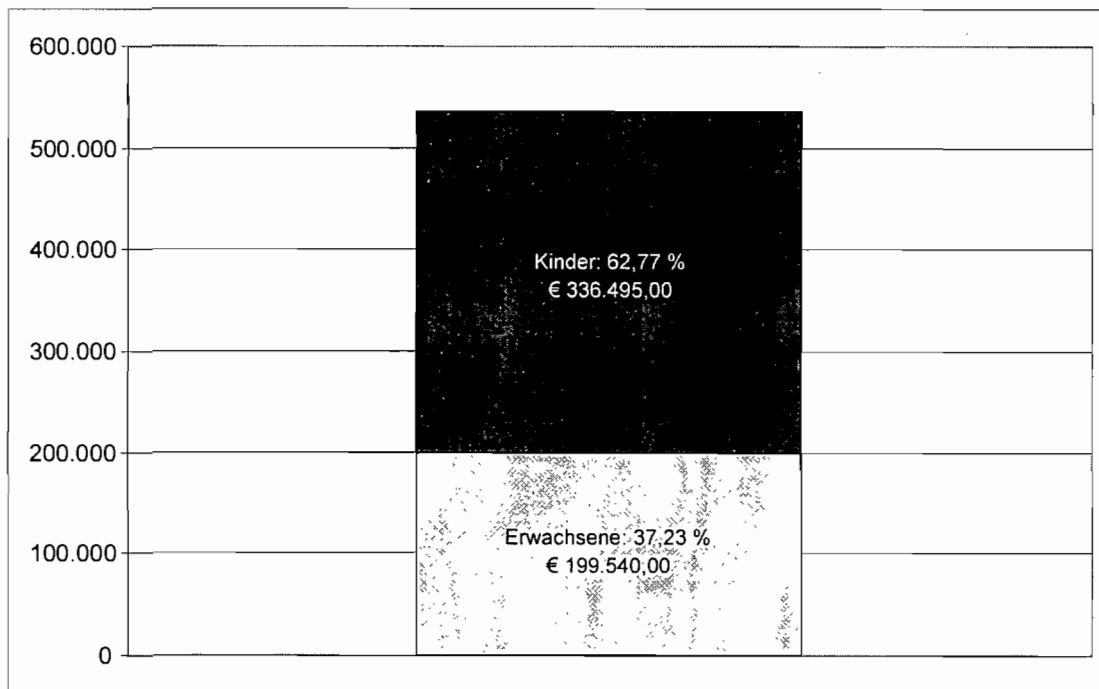
Die Gesamtförderungssumme für die slowenische Volksgruppe bewegt sich auf einem grundsätzlich konstant bleibenden Niveau. Da aufgrund der festzustellenden Professionalisierung offenbar nicht mehr ausschließlich auf ehrenamtliche MitarbeiterInnen zurückgegriffen werden kann, verwenden vor allem die zentralen Organisationen beträchtliche Summen aus der Volksgruppenförderung für Personal. Weiters nimmt die Kostenkategorien Miete- und Betriebskosten eine gewichtige Position ein.

**Abbildung 9 Slowenische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010**



Das Verhältnis zwischen Projekt- und Basisförderung ist 2010 ist dadurch bedingt, dass 2010 innerhalb der Volksgruppe hohe Summen der zur Verfügung stehenden Förderungsmittel einerseits für die basisbezogene Kategorie „Personalkosten“ (€ 519.830,00) und andererseits für projektbezogene Kategorien (Kinder- und Jugendbetreuung: € 226.300,00, Druckwerke: € 80.760,00) verwendet wurden. Weiters ist anzumerken, dass im Vergleich zum Vorjahr (Projektförderung: 43,39 %, Basisförderung 56,61 %) eine geringfügige Verschiebung zugunsten der Projektförderungen festzustellen ist, welche durch geringere Personalkosten und höhere Ausgaben für die Kinder- und Jugendbetreuung sowie von Druckwerken zustande kam.

**Abbildung 10 Slowenische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder  
2010**



Innerhalb der slowenischen Volksgruppe wurden 2010 62,77 % (2009: 61,47 %) der projektbezogenen Förderungsmittel für Kinder und Jugendliche verwendet. Den größten Teil macht dabei die Projektförderungskategorie Kinder- und Jugendbetreuung mit € 226.300,00 (2009: € 219.500,00 ) aus.

## 7.3 Die ungarische Volksgruppe

### 7.3.1 Projektförderung

**Tabelle 42 Projektförderung für die ungarische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro**

Kategorie	2008	2009	2010
Musik	18.305,00	14.910,00	17.050,00
Druckwerke	46.429,00	47.570,00	46.350,00
Audio & Video	2.000,00	1.500,00	690,00
Kulturveranstaltungen	45.481,00	46.550,00	35.285,00
Konferenzen/Kurse	50.880,00	46.580,00	44.855,00
Volkstanz	16.470,00	11.700,00	14.880,00
Sport	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Trachten	100,00	0,00	1.300,00
Aufwand für Musikinstrumente	0,00	0,00	0,00
Bücherankauf	4.280,00	4.200,00	1.435,00
Theater	10.990,00	10.015,00	8.550,00
Volksgruppenforschung	5.000,00	6.200,00	5.200,00
Renovierung/Restaurierung	0,00	0,00	0,00
Kinder- und Jugendbetreuung	7.065,00	0,00	9.755,00
<b>Gesamt</b>	<b>207.000,00</b>	<b>189.225,00</b>	<b>185.350,00</b>

## Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

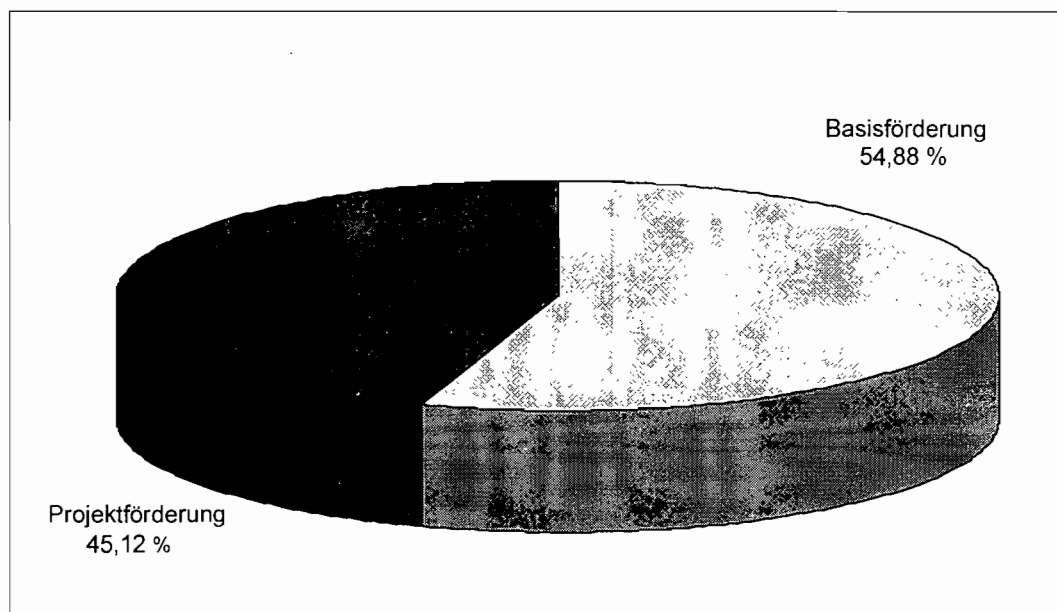
## 7.3.2 Basisförderung

Tabelle 43 Basisförderung für die ungarische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro

Jahre	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	67.640,00	69.900,00	73.880,00
Personal	129.610,00	142.475,00	111.990,00
Telefon & Internet	11.350,00	9.783,00	10.725,00
Büroaufwand	4.990,00	8.863,00	5.115,00
Service & Reparaturen	6.000,00	2.250,00	900,00
Versandkosten	5.250,00	6.264,00	6.425,00
Technik	0,00	0,00	0,00
EDV-Anschaffung	1.500,00	3.200,00	8.250,00
Einrichtung/Geräte	4.300,00	0,00	4.700,00
Homepageerstellung/Wartung	5.000,00	4.750,00	3.475,00
<b>Summe</b>	<b>235.640,00</b>	<b>247.485,00</b>	<b>225.460,00</b>
Projektförderung	207.000,00	189.225,00	185.350,00
<b>Gesamt</b>	<b>442.640,00</b>	<b>436.710,00</b>	<b>410.810,00</b>

Die Gesamtförderung für die ungarische Volksgruppe bewegt sich auf einem grundsätzlich konstant bleibenden Niveau.

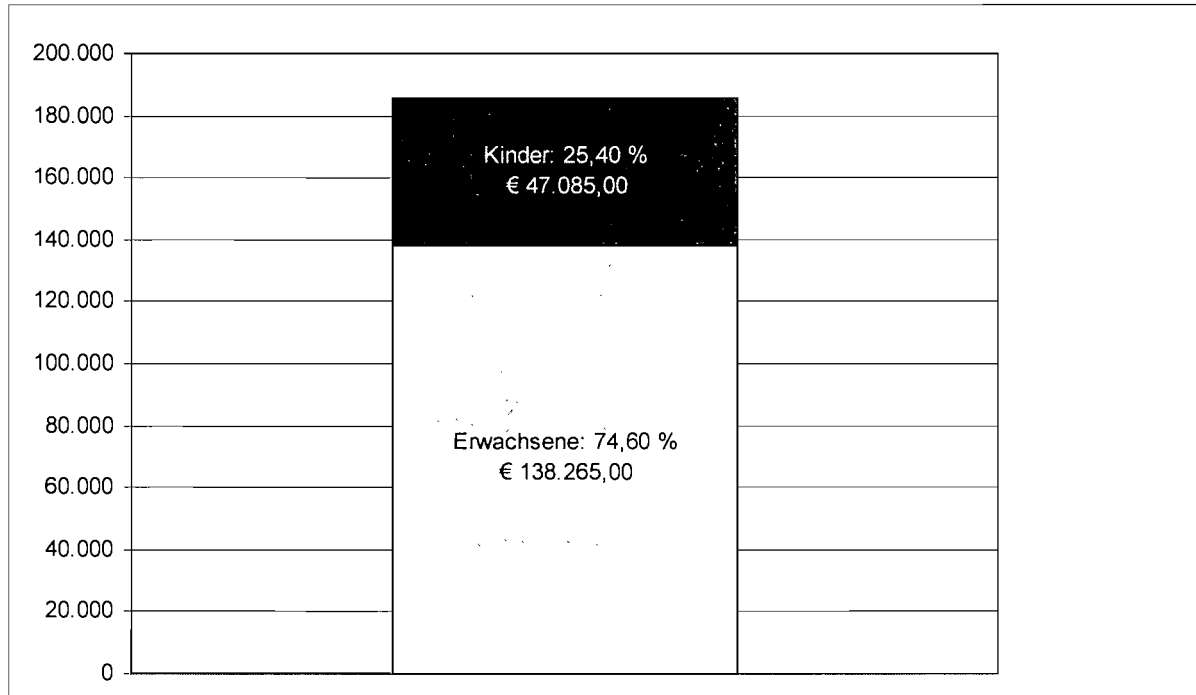
Abbildung 11 Ungarische VG: Verhältnis Basis- zu Projektkosten 2010



Das Verhältnis von Basisförderung zu Projektförderung innerhalb der ungarischen Volksgruppe erscheint durch die Vereinsstrukturen bedingt; eine beträchtliche Anzahl von Vereinen weist ein hohes projektbezogenes Aktivitätspotential, speziell in den Projektkategorien Druckwerke (€ 46.350,00) und Konferenzen/Kurse (€ 44.855,00) auf. Generell ist im Vergleich zum Jahr 2009 eine Erhöhung bei den Ausgaben für

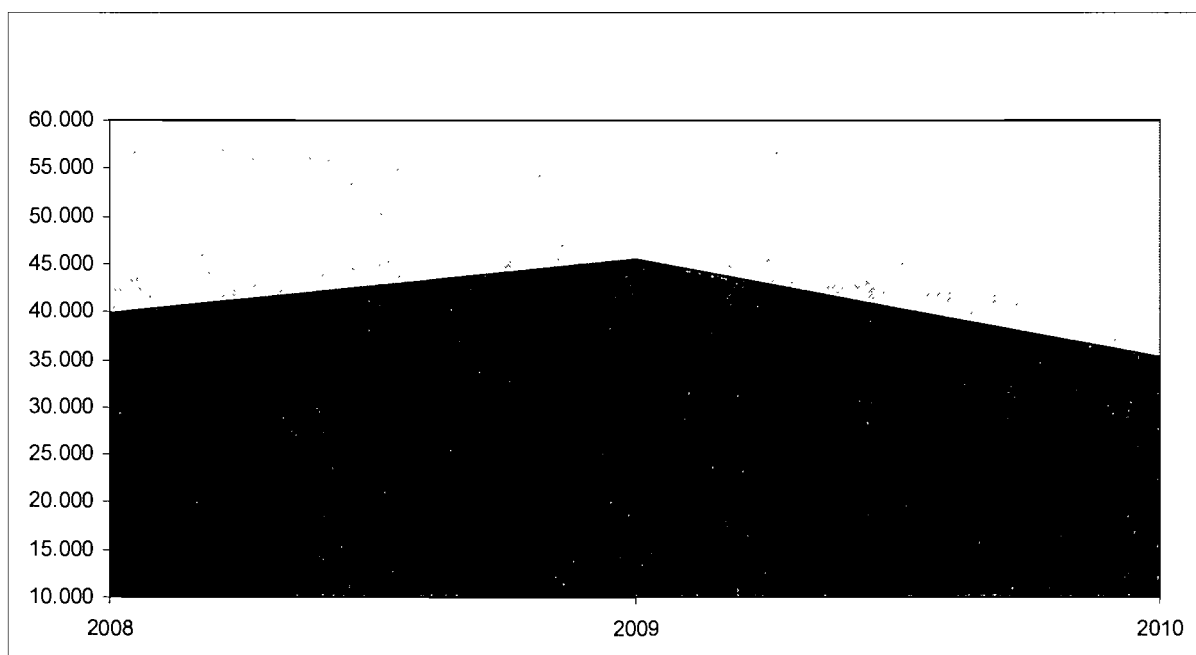
Kinder- und Jugendbetreuung € 9.755,00 (2009: € 0,00) und ein Rückgang bei den Ausgaben für Kulturveranstaltungen € 35.285,00 (2009: € 46.550,00) festzustellen.

**Abbildung 12 Ungarische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010**



Verglichen zum Jahr 2009 wird 2010 ein geringerer Prozentsatz: 25,40 (2009: 32,85 %, Erwachsene: 67,15 %) der Projektförderung für Kinder und Jugendliche verwendet.

**Abbildung 13 Ungarische VG: Kulturveranstaltungen 2008 - 2010**



Bei den Förderungen für Kulturveranstaltungen innerhalb der ungarischen Volksgruppe ist 2010 gegenüber 2009 eine Abnahme der dafür aufgewendeten Mittel festzustellen (2010: € 35.285,00; 2009: € 46.550,00).

## 7.4 Die tschechische Volksgruppe

### 7.4.1 Projektförderung

**Tabelle 44** Projektförderung für die tschechische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro

Kategorie	2008	2009	2010
Musik	0,00	0,00	0,00
Druckwerke	36.145,00	29.700,00	32.900,00
Audio & Video	0,00	0,00	90,00
Kulturveranstaltungen	0,00	0,00	0,00
Konferenzen/Kurse	8.700,00	9.000,00	9.000,00
Volkstanz	2.000,00	600,00	600,00
Sport	11.300,00	11.500,00	10.600,00
Aufwand für Trachten	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Musikinstrumente	0,00	0,00	0,00
Bücherankauf	0,00	180,00	90,00
Theater	6.500,00	12.500,00	12.500,00
Volksgruppenforschung	0,00	0,00	0,00
Renovierung/Restaurierung	50.730,00	43.900,00	27.000,00
Kinder- und Jugendbetreuung	19.700,00	8.500,00	8.500,00
<b>Gesamt</b>	<b>135.075,00</b>	<b>115.880,00</b>	<b>101.280,00</b>



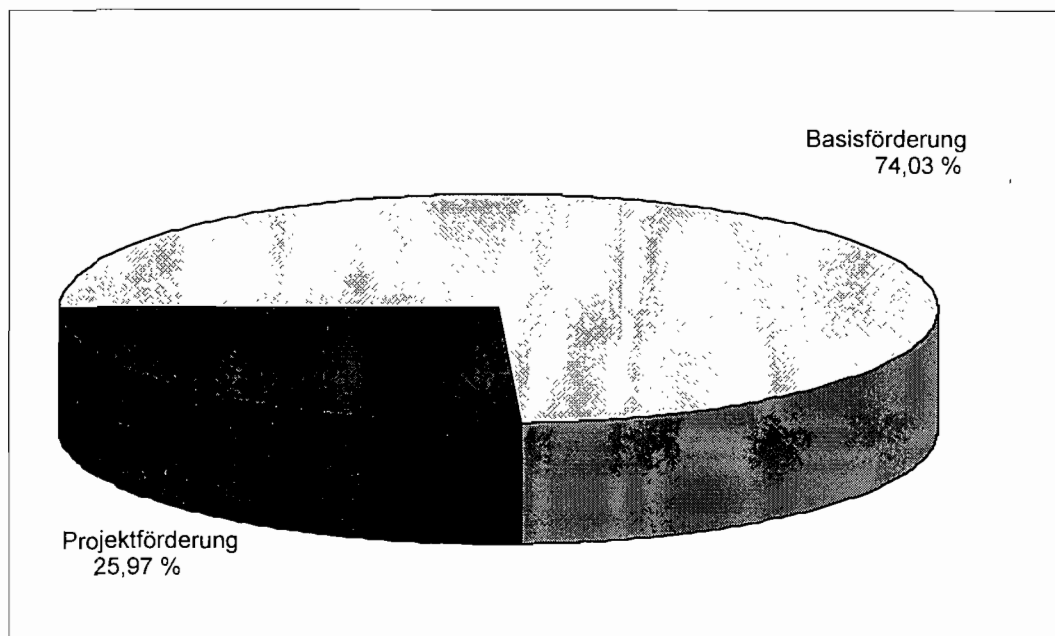
## 7.4.2 Basisförderung

**Tabelle 45 Basisförderung für die tschechische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro**

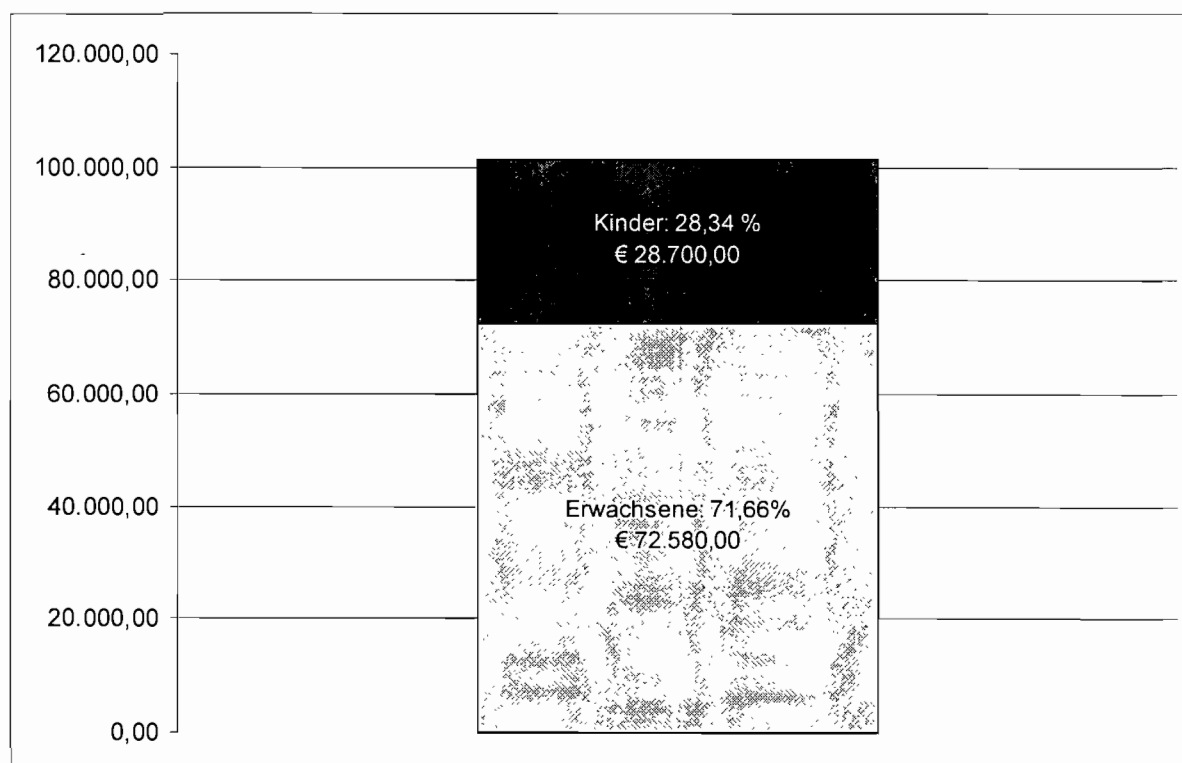
Jahre	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	64.560,00	72.400,00	74.600,00
Personal	129.866,00	178.675,00	102.500,00
Telefon & Internet	0,00	0,00	200,00
Büroaufwand	0,00	220,00	420,00
Service & Reparaturen	0,00	0,00	3.900,00
Versandkosten	0,00	0,00	60,00
Technik	0,00	0,00	107.000,00
EDV-Anschaffung	0,00	0,00	0,00
Einrichtung/Geräte	52.324,00	15.265,00	0,00
Homepageerstellung/Wartung	3.500,00	0,00	0,00
<b>Summe</b>	<b>250.250,00</b>	<b>266.560,00</b>	<b>288.680,00</b>
Projektförderung	135.075,00	115.880,00	101.280,00
<b>Gesamt</b>	<b>385.325,00</b>	<b>382.440,00</b>	<b>389.960,00</b>

Die Gesamtförderung für die tschechische Volksgruppe bewegt sich auf einem grundsätzlich konstant bleibenden Niveau. Im Jahr 2010 fiel die geförderte Gesamtsumme geringfügig höher aus als im Jahr 2009.

Aus den Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes wurden 2010 vor allem die Personalkosten für die tschechischen Kindergartenpädagoginnen und Horterzieherinnen sowie auch Teile der Betriebskosten für die zwei Schulgebäude in der Schützengasse und am Sebastianplatz und die Erneuerung bzw. Ergänzung von Technischelementen für den Klubraum und den Theatersaal der Komenskýschule in Wien gefördert. Diese ist zentral für den Erhalt der tschechischen Volksgruppe in Wien und verzeichnete in den letzten Jahren stark steigende SchülerInnenzahlen.

**Abbildung 14 Tschechische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010**

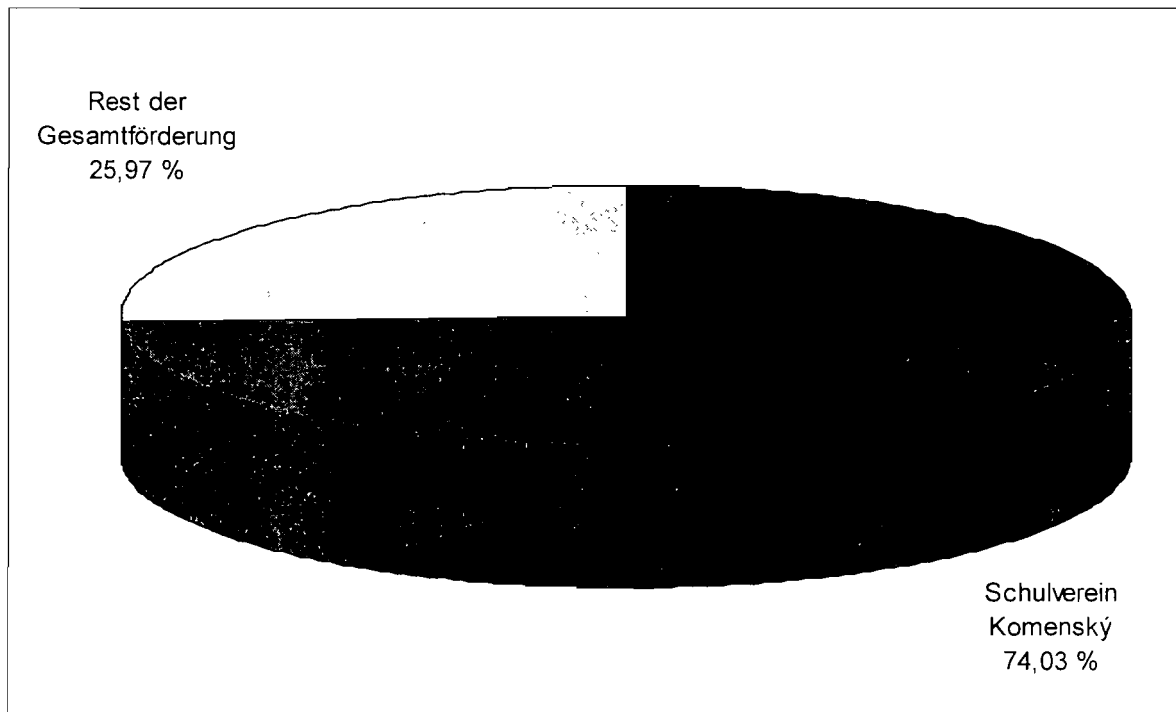
Obwohl die hohen laufenden Betriebs-, Personal- und Renovierungskosten des „Schulvereins Komenský’s“ vom Bundeskanzleramt gefördert werden, ist das Verhältnis von Basis- zu Projektförderung mit den vergangenen Förderungsperioden durchaus vergleichbar. Das Verhältnis zwischen Projekt- und Basisförderung bei der tschechischen Volksgruppe ist jeweils davon abhängig, wie viel Förderungen für die tschechisch-zweisprachige Komenskýschule zur Verfügung gestellt werden.

**Abbildung 15 Tschechische VG : Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010**

## Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

Auf den ersten Blick scheint das Verhältnis der projektbezogenen Förderungen zwischen Erwachsenen (€ 72.580,00; 71,66 %) und Kindern (€ 28.700,00; 28,34 %), wie auch in den vergangenen Berichtsperioden, sehr unausgewogen zu sein. (2009: Erwachsene € 86.280,00; 74,46 %, Kinder € 29.600,00; 25,54 %). Rechnet man allerdings Basis- und Projektförderung zusammen, fällt auf, dass 74,03 % der Gesamtförderung auf den Schulverein Komenský entfallen (€ 288.700,00) und somit der vom Förderungsgeber intendierten Unterstützung des Erhaltes der Volksgruppensprache und -kultur Rechnung getragen wird.

**Abbildung 16 Anteil des Schulvereins Komenský an der Gesamtförderung 2010**



## 7.5 Die slowakische Volksgruppe

### 7.5.1 Projektförderung

**Tabelle 46 Projektförderung für die slowakische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro**

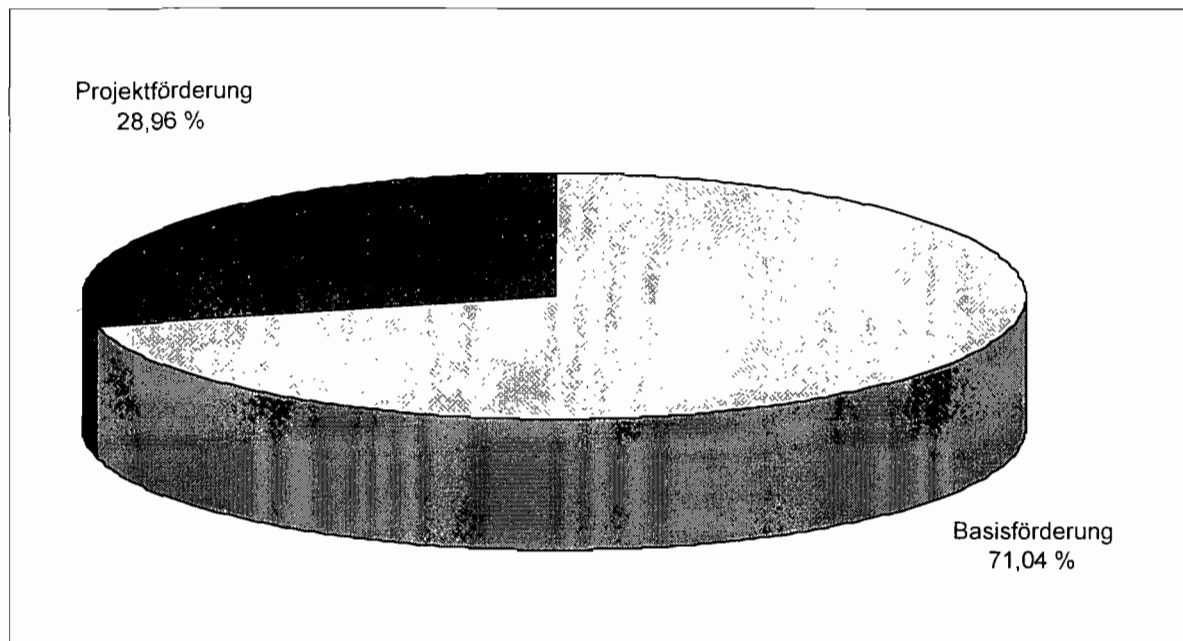
Kategorie	2008	2009	2010
Musik	720,00	800,00	0,00
Druckwerke	12.900,00	17.900,00	4.900,00
Audio & Video	3.000,00	4.000,00	0,00
Kulturveranstaltungen	5.500,00	6.800,00	14.250,00
Konferenzen/Kurse	3.680,00	3.600,00	1.950,00
Volkstanz	3.000,00	2.500,00	2.500,00
Sport	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Trachten	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Musikinstrumente	0,00	0,00	0,00
Bücherankauf	0,00	4.100,00	0,00
Theater	3.900,00	0,00	2.800,00
Volksgruppenforschung	0,00	0,00	0,00
Renovierung/Restaurierung	0,00	0,00	0,00
Kinder- und Jugendbetreuung	0,00	0,00	1.600,00
<b>Gesamt</b>	<b>32.700,00</b>	<b>39.700,00</b>	<b>28.000,00</b>

## 7.5.2 Basisförderung

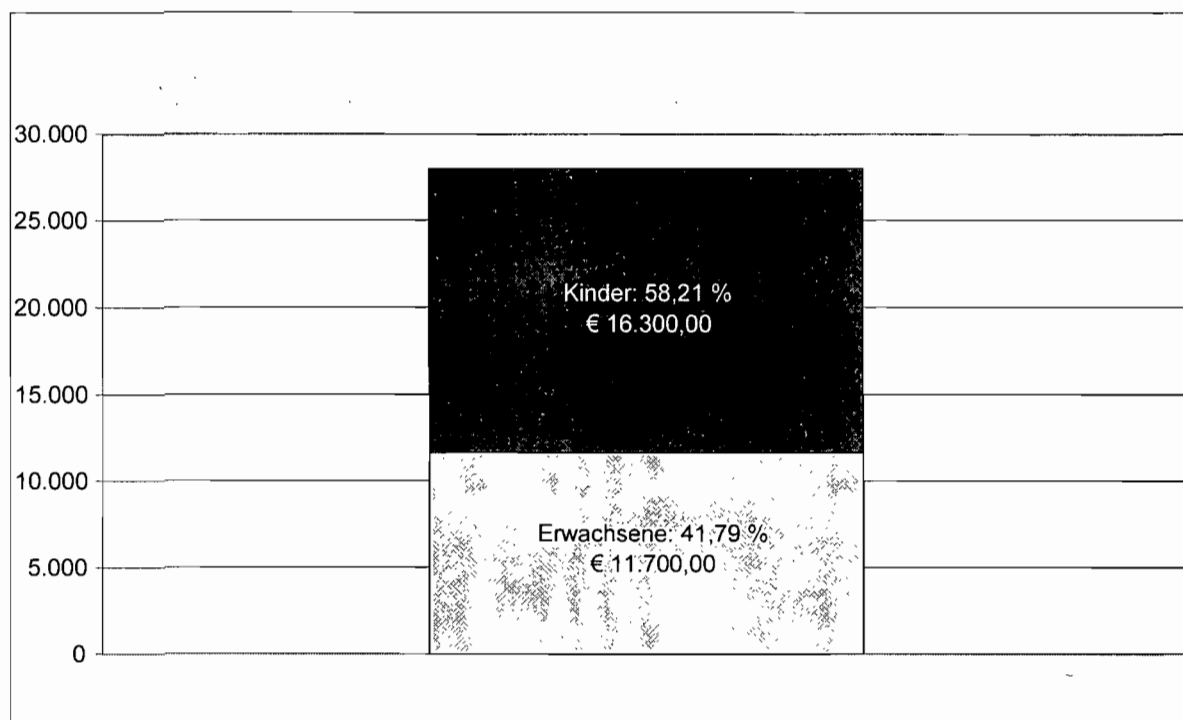
**Tabelle 47 Basisförderung für die slowakische Volksgruppe nach Kategorie 2008 - 2010  
 in Euro**

Jahre	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	20.500,00	20.500,00	20.500,00
Personal	59.700,00	54.600,00	36.700,00
Telefon & Internet	1.500,00	0,00	1.000,00
Büroaufwand	3.000,00	1.200,00	2.100,00
Service & Reparaturen	0,00	2.400,00	1.000,00
Versandkosten	1.500,00	1.200,00	700,00
Technik	0,00	0,00	1.200,00
EDV-Anschaffung	2.000,00	1.200,00	2.000,00
Einrichtung/Geräte	0,00	0,00	2.500,00
Homepageerstellung/Wartung	1.000,00	1.000,00	1.000,00
<b>Summe</b>	<b>89.200,00</b>	<b>82.100,00</b>	<b>68.700,00</b>
Projektförderung	32.700,00	39.700,00	28.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>121.900,00</b>	<b>121.800,00</b>	<b>96.700,00</b>

Neben der slowakischsprachigen Kindergartengruppe des Schulvereins Komenský bestehen zwei weitere slowakisch-sprachige Vereine: der Österreichisch-Slowakische Kulturverein und seit 2004 „SOVA – Slowakischer Schulverein“. Aus Anlass der Bildung einer slowakischsprachigen Kindergartengruppe in dem zur tschechischen Volksgruppe gehörenden Schulvereins Komenský werden seit 2007 die Personalkosten für die slowakischen Gruppen aus dem Budget der slowakische Volksgruppe gefördert. Darin fand die Trennung in tschechische und slowakische Volksgruppe ihren Niederschlag und ermöglicht dies eine größtmögliche Transparenz im Hinblick darauf, welche Förderungsmittel welcher Volksgruppe zugute kommen, erreicht.

**Abbildung 17 Slowakische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010**

Das Verhältnis von Basisförderung zu Projektförderung stellt sich wie folgt dar. 2010 wurden 71,04 % der Gesamtförderung zur Abdeckung der Basiskosten und 28,96 % für die Förderung von Projekten verwendet. Zu diesem Verhältnis ist zu bemerken, dass lediglich drei Vereine die Interessen der slowakischen Volksgruppe wahrnehmen und dies, auch durch die hinzugekommene Kindergartengruppe, einen hohen Bedarf an angestelltem Personal und Vereinslokalitäten erforderte, um diese Aufgabe adäquat wahrnehmen zu können.

**Abbildung 18 Slowakische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010**

## Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

Innerhalb der slowakischen Volksgruppe ist ein deutlicher Anstieg der projektbezogenen Förderungsmittel für Kinder und Jugendliche zu beobachten. Es werden 2010 58,21 % der Projektförderung für Kinder und Jugendliche und 41,79 % für Erwachsene aufgewendet. (2009: Kinder 33,75 %, Erwachsene 66,25 %)

## 7.6 Die Volksgruppe der Roma

### 7.6.1 Projektförderung

**Tabelle 48 Projektförderung für die VG der Roma nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro**

Kategorie	2008	2009	2010
Musik	0,00	0,00	4.600,00
Druckwerke	79.762,00	58.464,78	50.362,00
Audio & Video	400,00	400,00	775,00
Kulturveranstaltungen	2.150,00	1.358,00	2.660,00
Konferenzen/Kurse	3.950,00	5.530,00	3.450,00
Volkstanz	0,00	400,00	0,00
Sport	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Trachten	0,00	0,00	0,00
Aufwand für Musikinstrumente	0,00	0,00	0,00
Bücherankauf	600,00	200,00	475,00
Theater	0,00	0,00	0,00
Volksgruppenforschung	0,00	14.908,00	9.700,00
Renovierung/Restaurierung	0,00	0,00	2.350,00
Kinder- und Jugendbetreuung	20.000,00	53.127,22	67.428,00
<b>Gesamt</b>	<b>106.862,00</b>	<b>134.388,00</b>	<b>141.800,00</b>

## Förderung bezogen auf die einzelnen Volksgruppen

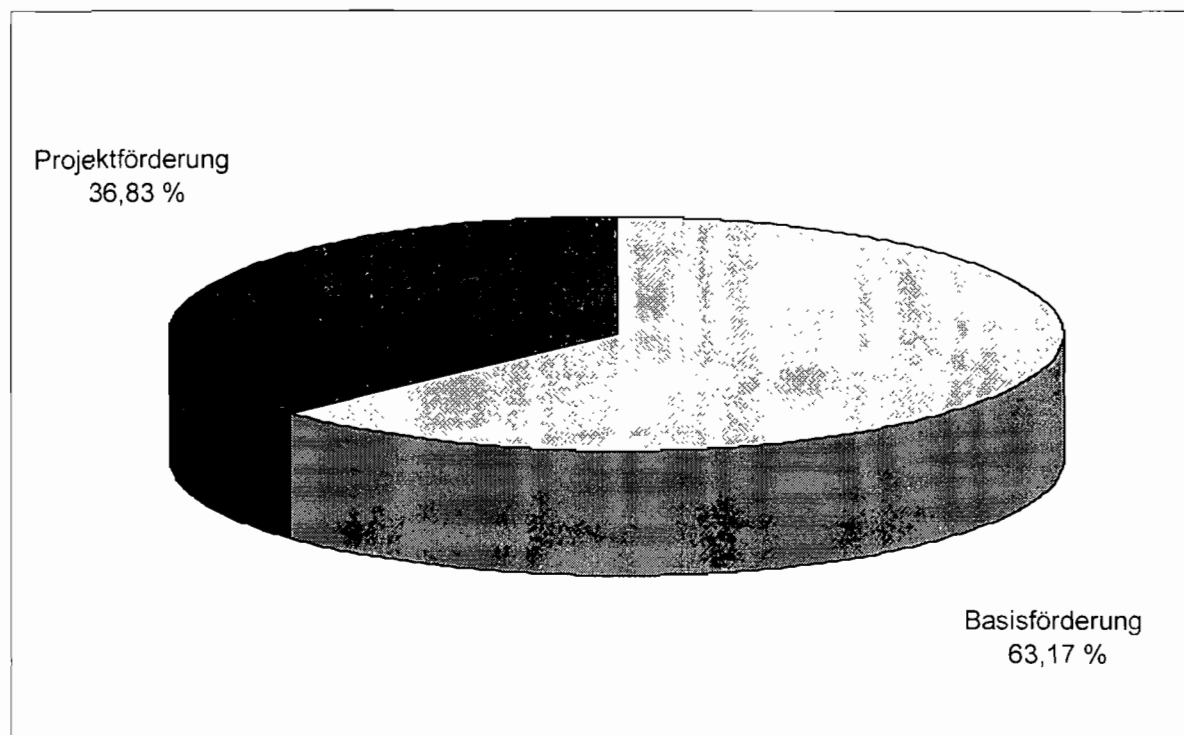
## 7.6.2 Basisförderung

Tabelle 49 Basisförderung für die VG der Roma nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro

Jahre	2008	2009	2010
Miete & Betriebskosten	31.400,00	33.939,50	31.300,00
Personal	178.423,00	159.912,00	165.890,00
Telefon & Internet	5.840,00	7.989,17	8.850,00
Büroaufwand	12.165,00	5.989,17	10.400,00
Service & Reparaturen	10.830,00	6.722,50	6.500,00
Versandkosten	3.290,00	7.989,16	2.650,00
Technik	0,00	158,00	0,00
EDV-Anschaffung	2.080,00	4.127,50	5.800,00
Einrichtung/Geräte	8.740,00	1.427,50	6.680,00
Homepageerstellung/Wartung	5.290,00	5.777,50	5.150,00
<b>Summe</b>	<b>258.058,00</b>	<b>234.032,00</b>	<b>243.220,00</b>
Projektförderung	106.862,00	134.388,00	141.800,00
<b>Gesamt</b>	<b>364.920,00</b>	<b>368.420,00</b>	<b>385.020,00</b>

Die Gesamtförderungssumme für die Volksgruppe der Roma fiel 2010 etwas höher als im Jahr 2009 aus.

Abbildung 19 VG der Roma: Verhältnis Basis- zu Projektkosten 2010



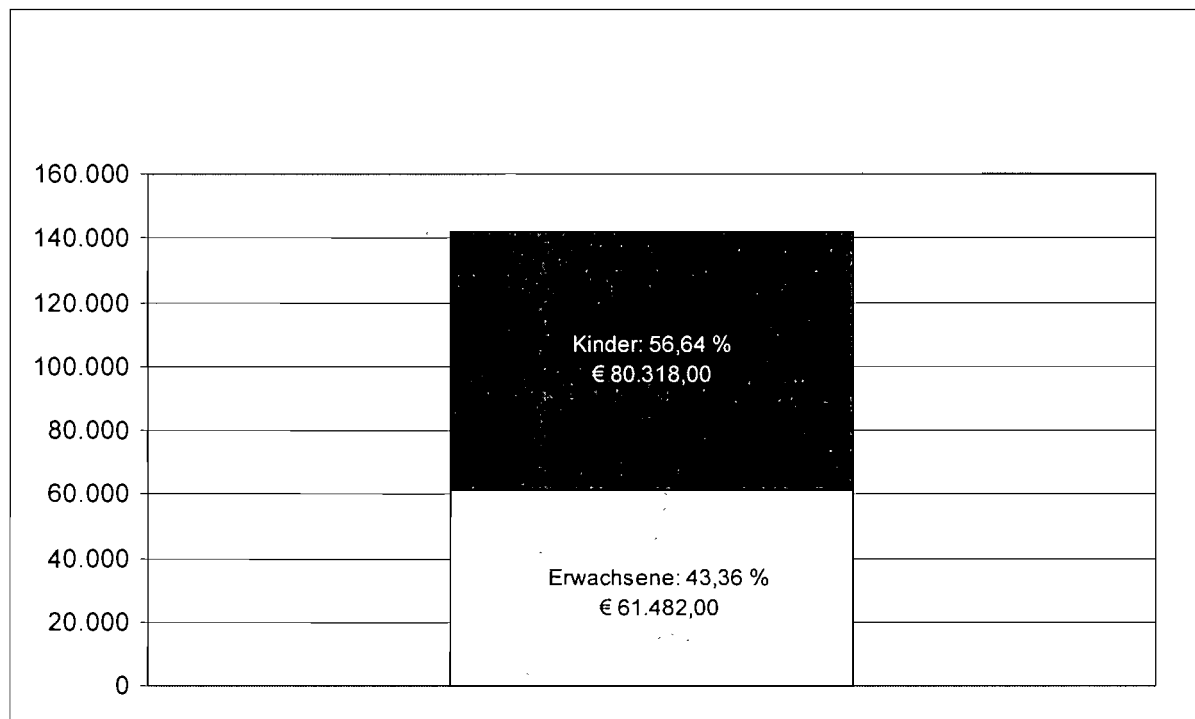
Das Verhältnis zwischen Projekt- und Basisförderung ist 2010 innerhalb der Volksgruppe der Roma fast ident mit 2009. (2009: 36,48 % und 63,52 %). Der



verhältnismäßig hohe Personalkostenanteil resultiert daraus, dass bei allen größeren Vereinen aus der Volksgruppe der Roma Personal angestellt ist.

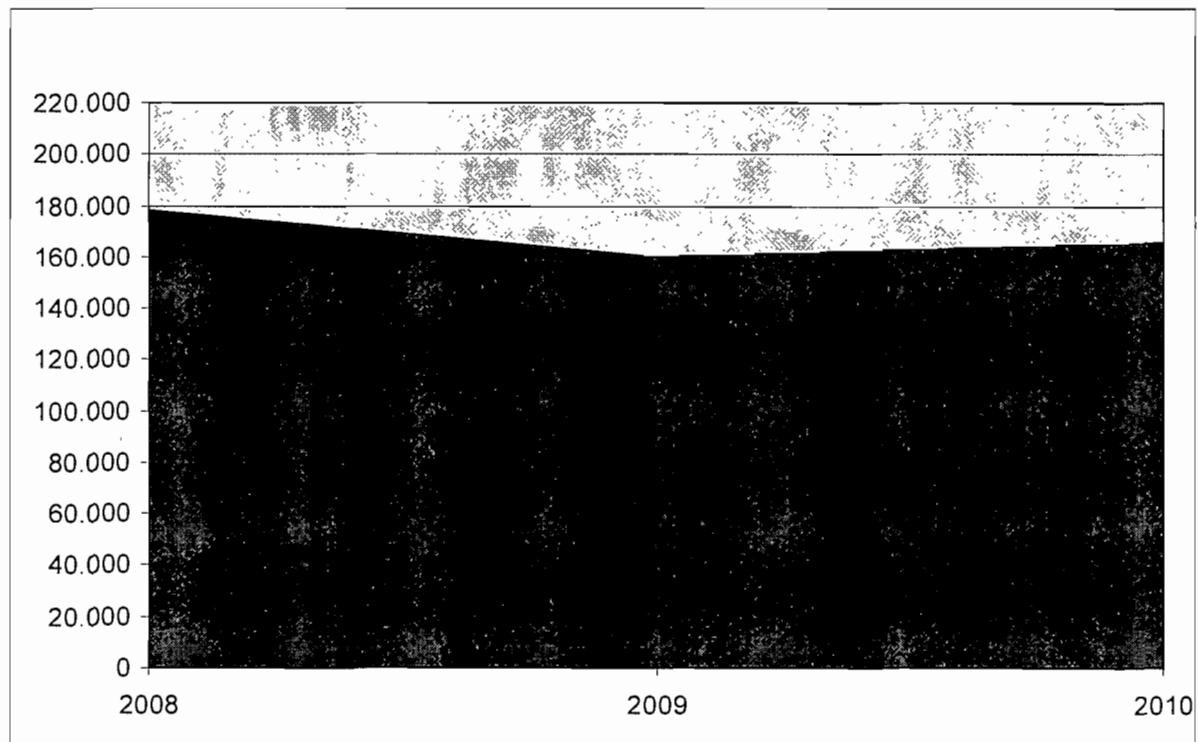
Bei den Projektförderungen dominieren die Ausgaben für die Kinder- und Jugendbetreuung sowie für Druckwerke, die - meist zweisprachig - ein bedeutendes Informationsinstrument sowohl innerhalb der Volksgruppe als auch gegenüber der Mehrheitsbevölkerung darstellen.

**Abbildung 20 VG der Roma: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010**



Innerhalb der Volksgruppe der Roma ist ein deutlicher Anstieg der projektbezogenen Förderungsmittel für Kinder und Jugendliche zu beobachten (2009: Kinder 39,74 % Erwachsene 60,26 %).

**Abbildung 21 VG der Roma: Projektförderung - Entwicklung der Personalkosten  
2008 - 2010**



Innerhalb der VG der Roma sind die Ausgaben in der Kategorie Personalkosten auf einem konstant bleibendem Niveau.

## 8 Vergleichsanalyse der Förderung der sechs Volksgruppen

### 8.1 Grundsätzliches zur Förderungsverteilung

Tabelle 50 Förderungsverteilung nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro

Volksgruppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksgruppe	1.155.070,00	1.128.800,00	1.132.600,00
Slowenische Volksgruppe	1.200.500,00	1.188.370,00	1.182.685,00
Ungarische Volksgruppe	442.640,00	436.710,00	410.810,00
Tschechische Volksgruppe	385.325,00	382.440,00	389.960,00
Slowakische Volksgruppe	121.900,00	121.800,00	96.700,00
Volksgruppe der Roma	364.920,00	368.420,00	385.020,00
Sonstige Zuschüsse	176.545,00	210.282,00	233.776,00
Interkulturelle Projektförderungen	-	-	100.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>3.846.900,00</b>	<b>3.836.822,00</b>	<b>3.931.551,00</b>

Die nach dem jeweiligen Bundesfinanzgesetz zur Verfügung gestellten Volksgruppenförderungsmittel blieben von 1995 bis 2008 unverändert. Allerdings stehen seit 2009 für interkulturelle Projektförderungen zusätzlich € 100.000,- zur Verfügung. Die Mittel aus allfälligen Förderungsrückzahlungen konnten erneut eingesetzt werden.

Positiv ist hervorzuheben, dass das für die Volksgruppenförderung vorgesehene Gesamtbudget im Vergleich zu vielen anderen Budgetansätzen nie gekürzt wurde.

Das Volksgruppenförderungsbudget wurde, ausgehend von einer Höhe von etwa € 210.000,00, im Jahre 1976 bis zum Jahre 1995 anlassbezogen erhöht und zwar in erster Linie zu jenen Zeitpunkten, zu denen jeweils erstmals ein Volksgruppenbeirat für eine Volksgruppe tatsächlich eingerichtet wurde:

- ▶ ab 1977 bis einschließlich 1988: jährlich ca. € 363.364,00;
- ▶ 1989: 1,042 Mio. €;
- ▶ 1990: 1,478 Mio. €;
- ▶ 1991: 1,744 Mio. €;
- ▶ 1992: 2,47 Mio. €;
- ▶ 1993: 2,747 Mio. €;
- ▶ 1994: 2,892 Mio. €;

## Vergleichsanalyse der Förderung der sechs Volksgruppen

- ▶ **1995:** 3,768 Mio. € (jährlich, bis einschließlich **2008**)
- ▶ **ab 2009:** jährlich 3,868 Mio. € (infolge der € 100.000,-- Interkulturellen Projektförderung)

1977 wurden mit der Verordnung der Bundesregierung über die Volksgruppenbeiräte, BGBl. Nr. 38, die Bezeichnungen der Volksgruppenbeiräte festgelegt. Die Größe des ungarischen Volksgruppenbeirates wurde durch die Novelle zur Verordnung, BGBl. Nr. 425/1992, im Zusammenhang mit der Betrachtung Wiens als ebenfalls als autochthones Siedlungsgebiet dieser Volksgruppe verdoppelt; durch dieselbe Novelle wurde die Größe der Volksgruppenbeiräte für die tschechische und für die slowakische Volksgruppe festgelegt und durch die Novelle zur Verordnung, BGBl. Nr. 895/1993, ein Volksgruppenbeirat für die Volksgruppe der Roma vorgesehen.

Tatsächlich traten die genannten Volksgruppenbeiräte zu folgenden Zeitpunkten erstmals zusammen:

**Tabelle 51 Erstmaliges Zusammentreten der Volksgruppenbeiräte**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Datum der ersten Beiratssitzung</b>
Ungarische Volksgruppe	12.07.1979
Slowenische Volksgruppe	04.09.1989
Slowakische Volksgruppe	07.05.1993
Kroatische Volksgruppe	03.08.1993
Tschechische Volksgruppe	04.05.1994
Volksgruppe der Roma	05.09.1995

Zu erwähnen ist noch, dass jeweils bei den Erhöhungen der Förderungsmittel aus Anlass der Konstituierung neuer Volksgruppenbeiräte bzw. sonstigen Anlassfällen nicht nur für neu hinzugekommene Volksgruppenförderungswerber Mittel bereitgestellt wurden, sondern nach Möglichkeit auch bereits früher geförderte Organisationen aus anderen Volksgruppen einbezogen wurden.

Im Jahr 2010 standen aufgrund von Rückzahlungen aus dem Vorjahr 2009 geringfügig mehr Mittel für die Gesamtförderung zur Verfügung.

Folgende Aufschlüsselung zeigt die Zahl von Vereinen im Vergleich zu den Beiratsbudgets im Jahr 2008, 2009 und 2010:

Die Angaben über die geförderten Vereine sind mit der Maßgabe zu betrachten, dass vor allem in der kroatischen und der slowenischen Volksgruppe nicht jedes Jahr derselbe Vereinskreis um Volksgruppenförderungsmittel ansucht. Beim wechselnden Vereinskreis handelt es sich im Wesentlichen um Tamburizzavereine, Chöre oder Theatervereine, die mitunter längere Vorbereitungsphasen für neue Projekte benötigen. Zur Anzahl der FörderungsempfängerInnen aus der ungarischen Volksgruppe ist zu erwähnen, dass sich darunter auch kleinere Seelsorgedienste befinden und eine Anzahl von Vereinen, die im nichtautochthonen Siedlungsgebiet ihren Sitz haben.

**Tabelle 52 Geförderte Vereine nach Volksgruppen 2008**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Beiratsempfehlung in Euro</b>	<b>Anzahl der geförderten Vereine</b>
Kroatische Volksgruppe	1.158.000,00	42
Slowenische Volksgruppe	1.180.000,00	80
Ungarische Volksgruppe	448.820,00	36
Tschechische Volksgruppe	382.100,00	13
Slowakische Volksgruppe	121.900,00	3
Volksgruppe der Roma	325.820,00	8
<b>Summe</b>	<b>3.616.640,00</b>	<b>182</b>

**Tabelle 53 Geförderte Vereine nach Volksgruppen 2009**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Beiratsempfehlung in Euro</b>	<b>Anzahl der geförderten Vereine</b>
Kroatische Volksgruppe	1.169.900,00	45
Slowenische Volksgruppe	1.180.000,00	81
Ungarische Volksgruppe	448.820,00	34
Tschechische Volksgruppe	382.100,00	12
Slowakische Volksgruppe	181.324,00	3
Volksgruppe der Roma	388.920,00	6
<b>Summe</b>	<b>3.851.064,00</b>	<b>181</b>

**Tabelle 54 Geförderte Vereine nach Volksgruppen 2010**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Beiratsempfehlung in Euro</b>	<b>Anzahl der geförderten Vereine</b>
Kroatische Volksgruppe	1.133.000,00	43
Slowenische Volksgruppe	1.179.385,00	84
Ungarische Volksgruppe	403.810,00	34
Tschechische Volksgruppe	389.900,00	12
Slowakische Volksgruppe	96.700,00	3
Volksgruppe der Roma	386.820,00	7
<b>Summe</b>	<b>3.589.615,00</b>	<b>183</b>

## 8.2 Die Förderung von Aktivitäten zugunsten Kindern und Jugendlichen im Vergleich zwischen den Volksgruppen

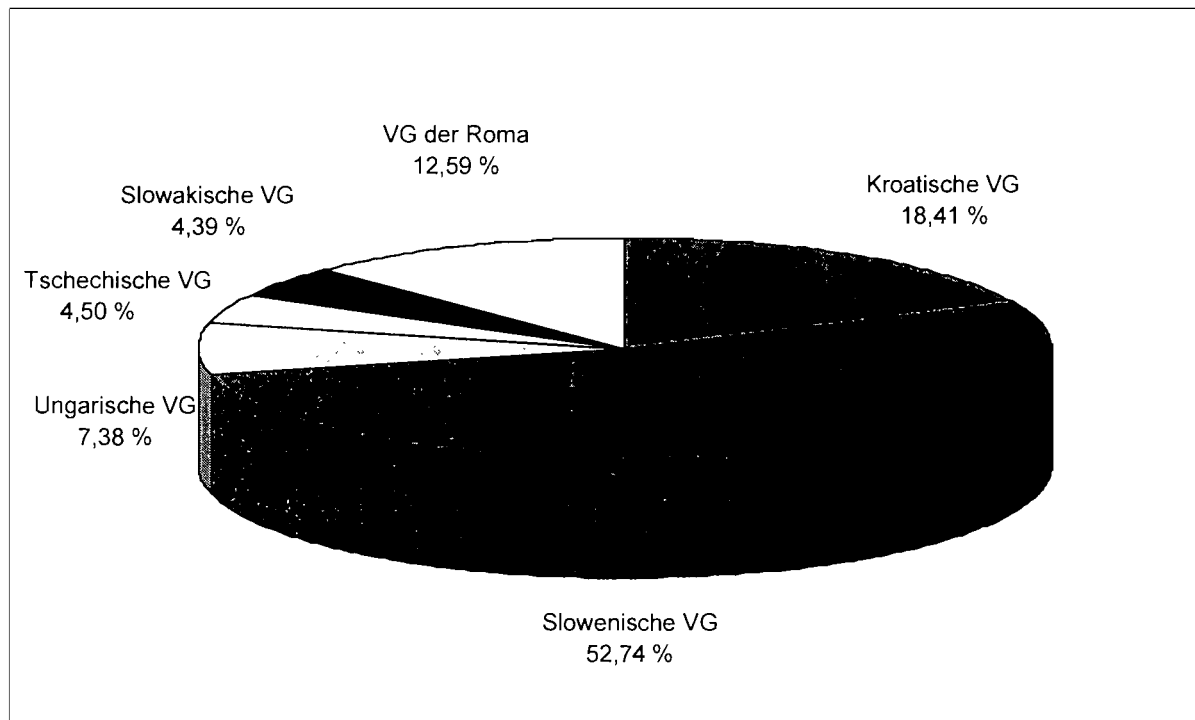
Die Erhaltung der verschiedenen Volksgruppensprachen hängt im Wesentlichen auch davon ab, mit Hilfe der projektbezogenen Förderungen ihre Sprachen und Kulturen an die Kinder und Jugendlichen weiterzugeben. Es ist zu erwarten, dass die aktuelle politische Situation, insbesondere die EU-Erweiterung, im Zuge derer unter anderem Ungarn, die Tschechische Republik, die Slowakei und Slowenien EU-Mitgliedsstaaten geworden sind, sich positiv für die Volksgruppen auswirken wird. Unabhängig davon scheint die möglichst frühzeitige und auf spielerischem Weg erfolgende Zwei- und Zweitsprachenerziehung eine erfolgversprechende Strategie zu sein.

Wesentlich ist, dass Kinder- und Jugendbetreuung in allen sechs Volksgruppen wahrgenommen wird und damit das Bewusstsein um die Bedeutung der aktiven Unterstützung der Sprachkompetenz von Kindern und Jugendlichen durch außerschulische Betreuungen gestärkt wird.

**Tabelle 55 Förderungen für Projekte für Kinder und Jugendliche 2008 - 2010 in Euro**

<b>Volksgruppe</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
Kroatische Volksgruppe	115.980,00	245.790,00	117.445,00
Slowenische Volksgruppe	289.450,00	319.750,00	336.495,00
Ungarische Volksgruppe	56.630,00	62.160,00	47.085,00
Tschechische Volksgruppe	41.300,00	29.600,00	28.700,00
Slowakische Volksgruppe	8.700,00	13.400,00	16.300,00
Volksgruppe der Roma	20.310,00	53.407,22	80.318,00
<b>Gesamt</b>	<b>532.370,00</b>	<b>724.107,22</b>	<b>626.343,00</b>

**Abbildung 22 Projektförderung Kinder und Jugendliche: Anteil nach Volksgruppen 2010**



An der Gesamtsumme aller für Kinder und Jugendliche bezogenen Projektförderungen hat die slowenische Volksgruppe im Jahr 2010 mit 52,74 % den größten Anteil, gefolgt von der kroatischen Volksgruppe, welche im Präferenzjahr 18,41 % der für Kinder verwendeten Projektförderungen verbuchte.

Die slowenische Volksgruppe hat 2010 mit 16,15 % der Förderungsmittel den größten Anteil an der projektbezogenen Gesamtförderung aller Volksgruppen (€ 2.082.286,00) die auf Kinder und Jugendliche bezogen sind, gefolgt von der kroatischen Volksgruppe, mit 5,64 %. An letzter Stelle dieser Reihung befindet sich die slowakische Volksgruppe mit 0,78 %.

Vergleicht man allerdings die für die jeweilige Volksgruppe zur Verfügung gestellte projektbezogene Förderung wurden bei der slowenischen Volksgruppe 62,76 %, bei der Volksgruppe der Roma 56,64 % bei der Slowakische Volksgruppe 58,21 %, bei der Tschechische Volksgruppe 28,34 %, bei der Ungarische Volksgruppe 25,40 % bei der Kroatische Volksgruppe 15,24 % für Kinder und Jugendliche verwendet.

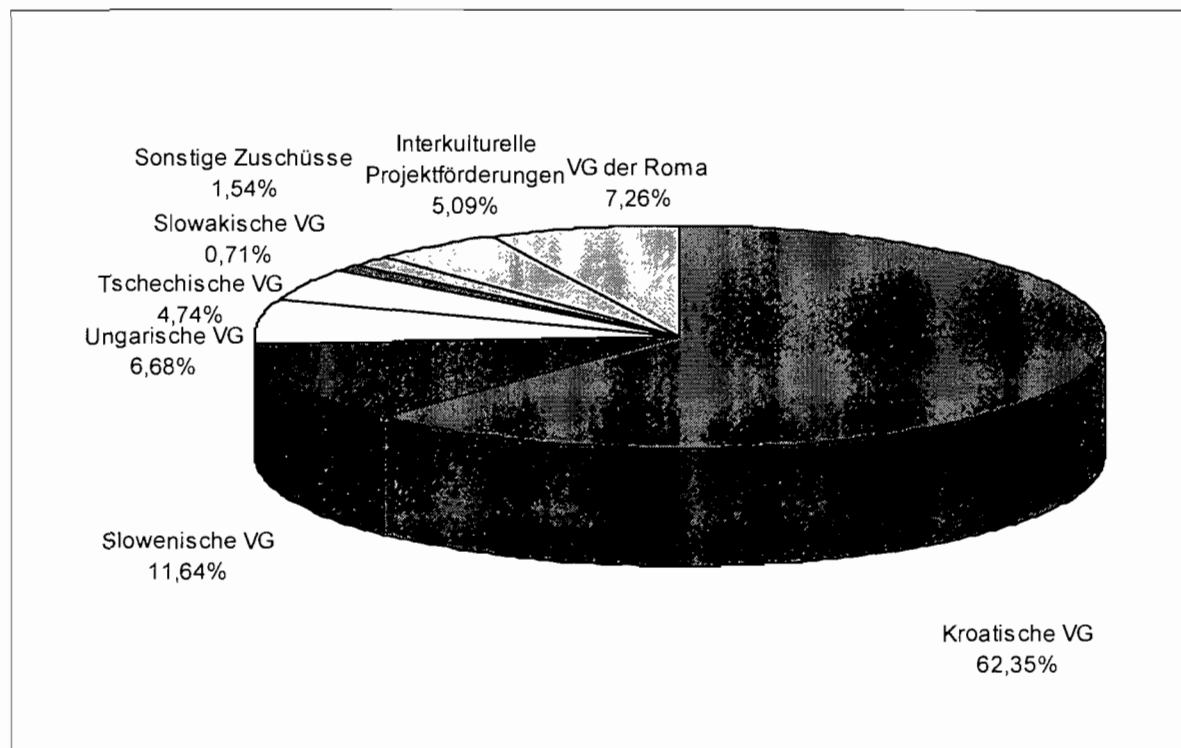
## 8.3 Ausgewählte Ausgabenkategorien im Vergleich zwischen den Volksgruppen

### 8.3.1 Druckwerke

Tabelle 56 Druckwerke nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro

Volksgruppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksgruppe	432.178,00	451.400,00	432.745,00
Slowenische Volksgruppe	54.360,00	42.900,00	80.760,00
Ungarische Volksgruppe	46.429,00	47.570,00	46.350,00
Tschechische Volksgruppe	36.145,00	29.700,00	32.900,00
Slowakische Volksgruppe	12.900,00	17.900,00	4.900,00
Volksgruppe der Roma	79.762,00	58.464,78	50.362,00
Sonstige Zuschüsse	3.000,00	8.000,00	10.700,00
Interkulturelle Projektförderungen	-	-	35.300,00
<b>Gesamt</b>	<b>664.774,00</b>	<b>655.934,78</b>	<b>694.017,00</b>

Abbildung 23 Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Druckwerke 2010





An der Gesamtsumme aller für Druckwerke bezogenen Projektförderungen hat die kroatische Volksgruppe im Jahr 2010 mit 62,35 % den größten Anteil, gefolgt von der slowenischen Volksgruppe mit 11,64 % und der Volksgruppe der Roma welche im Präferenzjahr 7,26 % der für Druckwerke verwendeten Projektförderungen verwendete.

Die kroatische Volksgruppe verwendete 2010 mit einem Anteil von 56,17 % den größten Teil der ihr zur Verfügung stehenden projektbezogenen Förderungen (€ 770.045,00) für Druckwerke. Ein wesentlicher Anteil davon entfällt auf die burgenlandkroatischsprachigen Wochenzeitungen „Hrvatski Novine“ und „Glasnik“. Die Volksgruppe der Roma folgt an zweiter Stelle mit 35,52 % der ihr zur Verfügung stehenden projektbezogenen Förderungen (€ 141.800,00) für Druckwerke. Dies hängt damit zusammen, dass im Berichtszeitraum die großen Vereine (im Burgenland der Verein Roma und der Verein Roma-Service, in Wien die Vereine Romano Centro und Kulturverein Österreichischer Roma) Vereinszeitungen herausgaben (drei dieser Vereine sogar Romanes-deutschsprachig, ein Verein nur deutschsprachig).

Die ungarische Volksgruppe verwendet mit einem Anteil von 25,01 % der ihr zur Verfügung stehenden Mittel an den projektbezogenen Förderungen für Druckwerke.

Die tschechische Volksgruppe verwendet mit einem Anteil von 32,48 % der ihr zur Verfügung stehenden an den projektbezogenen Förderungen für Druckwerke.

Obwohl die Mittel der beiden in der slowakischen Volksgruppe aktiven Vereine naturgemäß insgesamt beschränkt sind, nehmen deren für Druckwerke aufgewendeten Mittel 17,50 % der projektbezogenen Volksgruppenförderungsmittel der Volksgruppe ein.

Innerhalb der slowenischen Volksgruppe ist der Prozentanteil der Kategorie Druckwerke an der Projektförderung, seit der Zusammenlegung der zwei Vereins-Wochenzeitungen, „Naš tednik“ und „Slovenski vestnik“ im Jahr 2004 zugunsten der gemeinsamen Wochenzeitung „Novice“, mit 15,06 % vergleichsweise gering. Es wird insgesamt noch einmal verdeutlicht, welchen großen Stellenwert die Veröffentlichungen von Druckwerken für die Volksgruppen haben.

## Vergleichsanalyse der Förderung der sechs Volksgruppen

**Tabelle 57 Erschienenene Druckschriften 2010 (Auszugsweise)**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Zeitung/Zeitschrift</b>	<b>Verein</b>
<b>Kroatische Volksgruppe</b>	Novi Glas	Kroatischer Akademikerklub
	Glasilo	Kroatischer Kulturverein im Burgenland
	Schülerzeitschrift Novi Mini Multi	Volkshochschule der burgenländischen Kroaten
<b>Slowenische Volksgruppe</b>	Zusammenleben-Sožitje	Österreichische Volksgruppen in der SPÖ
	Signal	Artikel VII Kulturverein für Steiermark – Pavelhaus
	Schulzeitschrift Mladi Rod	Verein Schulzeitschrift Mladi Rod
	DIALOG	SODALITAS Katholisches Bildungshaus
	Vereinszeitschrift Jepa	Slowenisches Kulturverein Jepa
	Skupnost	Gemeinschaft der Kärntner Slowenen und Sloweninnen
<b>Ungarische Volksgruppe</b>	Becsi Naplo	Zentralverband Ungarischer Vereine und Organisationen
	Őrvidéki Hírek	Burgendländisch-Ungarischer Kulturverein
	Őrseg	Burgendländisch-Ungarischer Kulturverein
	„RIKKANCS“	Verband Ungarischer Studenten und Akademiker in Innsbruck
	Siebenbürger Schau	Verein von Siebenbürger "Ungarn in Österreich"
	Vereinszeitschrift	Ungarischer Arbeiterverband in Wien
<b>Tschechische Volksgruppe</b>	Kulturni Klub	Kulturklub der Tschechen und Slowaken in Österreich
	Videnske svobodne listy	Minderheitsrat der tschechischen und slowakischen Volksgruppe in Österreich
<b>Slowakische Volksgruppe</b>	Pohlady	Österreichisch-Slowakischer Kulturverein
<b>Volksgruppe der Roma</b>	Romano Kipo	Kulturverein österreichischer Roma – Dokumentations- und Informationszentrum
	Romani Patrín	Verein Roma – zur Förderung von Roma
	Kinderzeitschrift Mri Tikni Mini Multi	Verein Roma-Service
	Romano Centro	Romano Centro – Verein für Roma
	Zweisprachige Zeitung dRoma	Verein Roma-Service

## Vergleichsanalyse der Förderung der sechs Volksgruppen

**Tabelle 58 Wochenzeitungen (Referenzjahr 2009)**

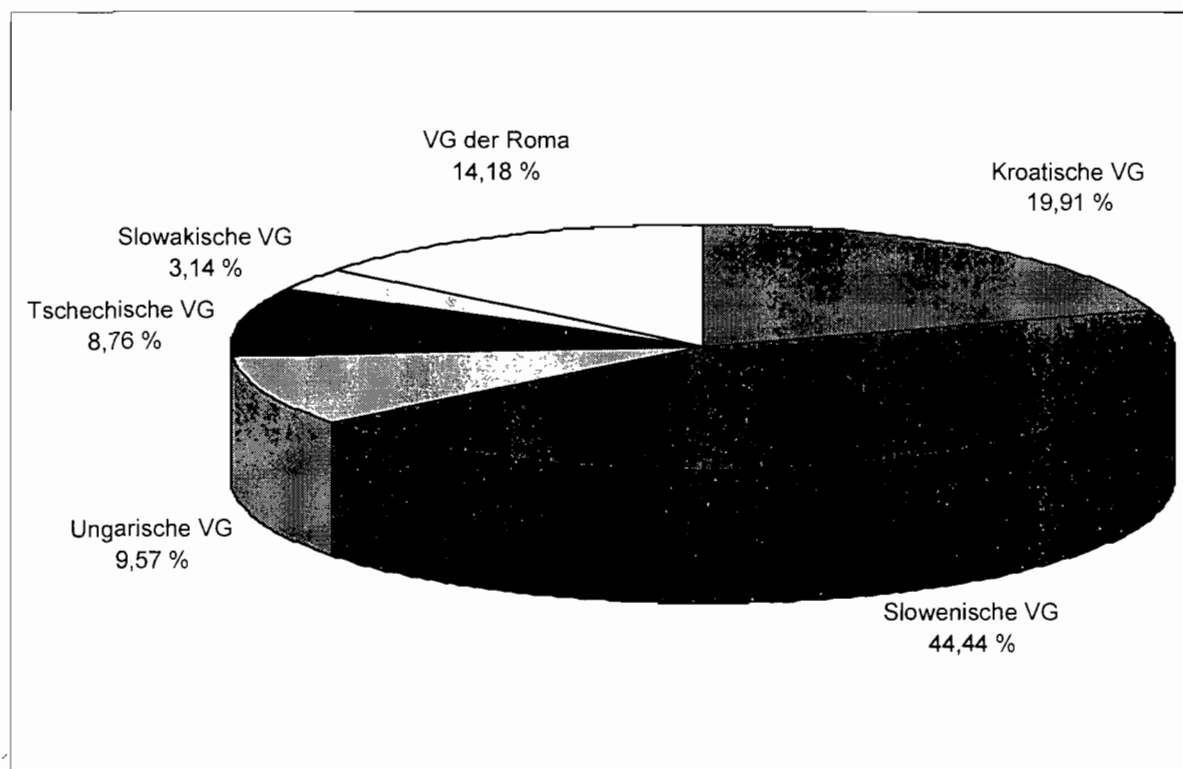
<b>Verein</b>	<b>Zeitung</b>	<b>Erscheinungs- Häufigkeit</b>	<b>Auflagenhöhe</b>	<b>Seitenanzahl pro Ausgabe</b>	<b>Format</b>
Kroatischer Presseverein	Hrvatske Novine	1x /Woche	3.000	Ø 23,4	A4
Diözese Eisenstadt – Kroatische Sektion	Glasnik	50-51x /Jahr	3.600	8	A4

### 8.3.2 Personalkosten

**Tabelle 59 Personalkosten nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro**

Volksgruppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksgruppe	215.000,00	233.040,00	232.900,00
Slowenische Volksgruppe	526.860,00	535.320,00	519.830,00
Ungarische Volksgruppe	129.610,00	142.475,00	111.990,00
Tschechische Volksgruppe	129.866,00	178.675,00	102.500,00
Slowakische Volksgruppe	59.700,00	54.600,00	36.700,00
Volksgruppe der Roma	178.423,00	159.912,00	165.890,00
Sonstige Zuschüsse	0,00	0,00	0,00
Interkulturelle Projektförderungen	-	-	0,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.239.459,00</b>	<b>1.304.022,00</b>	<b>1.169.810,00</b>

**Abbildung 24 Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Personal 2010**



An der Gesamtsumme aller für Personalkosten (€ 1.169.810,00) bezogenen Basisförderungen hat die slowenische Volksgruppe im Jahr 2010 mit 44,44 % den größten Anteil, gefolgt von der kroatischen Volksgruppe, welche im Präferenzjahr 19,91 % für Personalkosten verbuchte.

Die slowenische Volksgruppe hat im aktuellen Berichtszeitraum mit 28,07 % der Förderungsmittel den größten Anteil an der basisbezogenen Gesamtförderung aller Volksgruppen (€ 1.849.265,00), die auf Personalkosten bezogen sind, gefolgt von der kroatischen Volksgruppe, mit ca. 12,58 %.

## Vergleichsanalyse der Förderung der sechs Volksgruppen

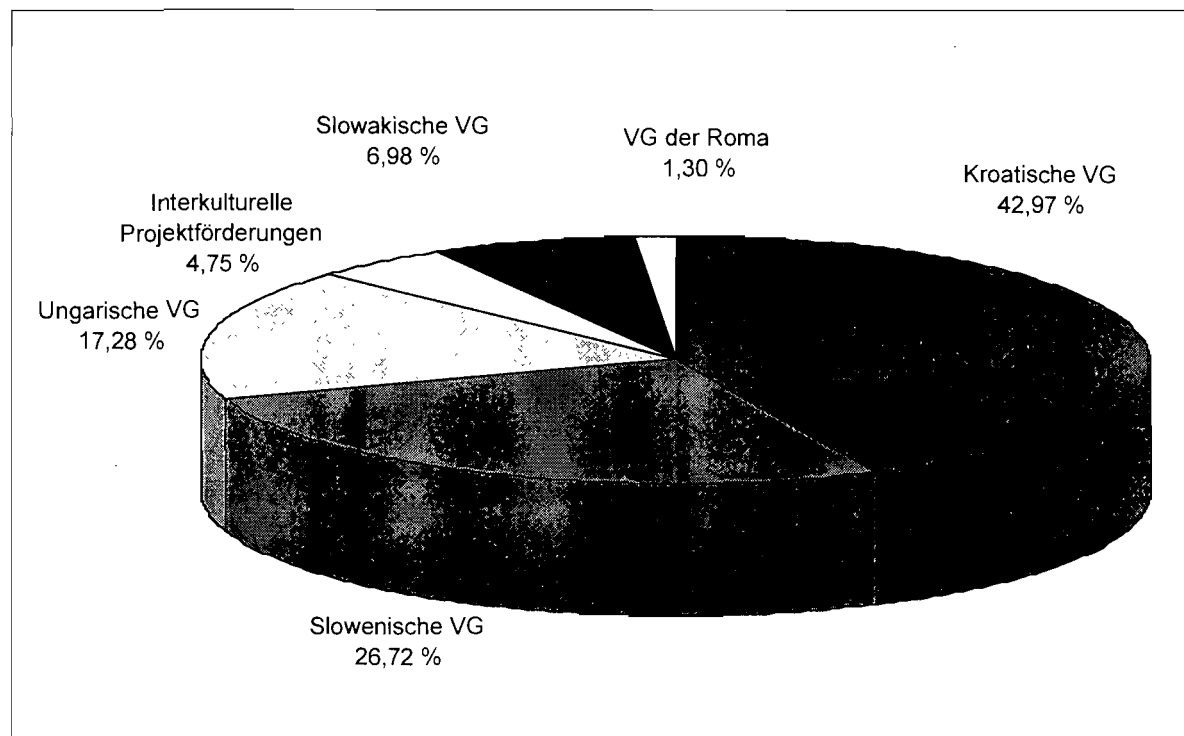
Der hohe Personalkostenanteil (€ 165.890,00, 43,10 %) der Gesamtförderung innerhalb der Volksgruppe der Roma resultiert daraus, dass in den größeren Vereinen Personal angestellt ist. Beim Kulturverein Österreichischer Roma – Dokumentations- und Informationszentrum in Wien, übernimmt die Gemeinde Wien im Wege der Vereinsförderung die Personalkosten für zwei Angestellte.

### 8.3.3 Kulturveranstaltungen

**Tabelle 60 Kulturveranstaltungen nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro**

Volksgruppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksgruppe	109.190,00	91.850,00	87.728,00
Slowenische Volksgruppe	40.140,00	49.600,00	54.550,00
Ungarische Volksgruppe	45.481,00	46.550,00	35.285,00
Tschechische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Slowakische Volksgruppe	5.500,00	6.800,00	14.250,00
Volksgruppe der Roma	2.150,00	1.358,00	2.660,00
Sonstige Zuschüsse	0,00	10.000,00	0,00
Interkulturelle Projektförderungen	-	-	9.700,00
<b>Gesamt</b>	<b>202.461,00</b>	<b>206.158,00</b>	<b>204.173,00</b>

Die Höhe der 2010 für die Projektkostenkategorie „Kulturveranstaltungen“ verwendeten Förderungsmittel ist im aktuellen Beobachtungszeitraum de facto ident mit 2009. Allerdings fällt auf, dass die ungarische Volksgruppen 2010 um € 11.265,00 weniger und die slowakische Volksgruppe um € 7.450,00 mehr Förderungsmittel für die Kostenkategorie „Kulturveranstaltungen“ verwendet hat. Insbesondere die kroatische, die slowenische und die ungarische Volksgruppe haben im aktuellen Berichtszeitraum eine Vielzahl an kulturellen Projekten realisiert haben.

**Abbildung 25 Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Kulturveranstaltungen 2010**

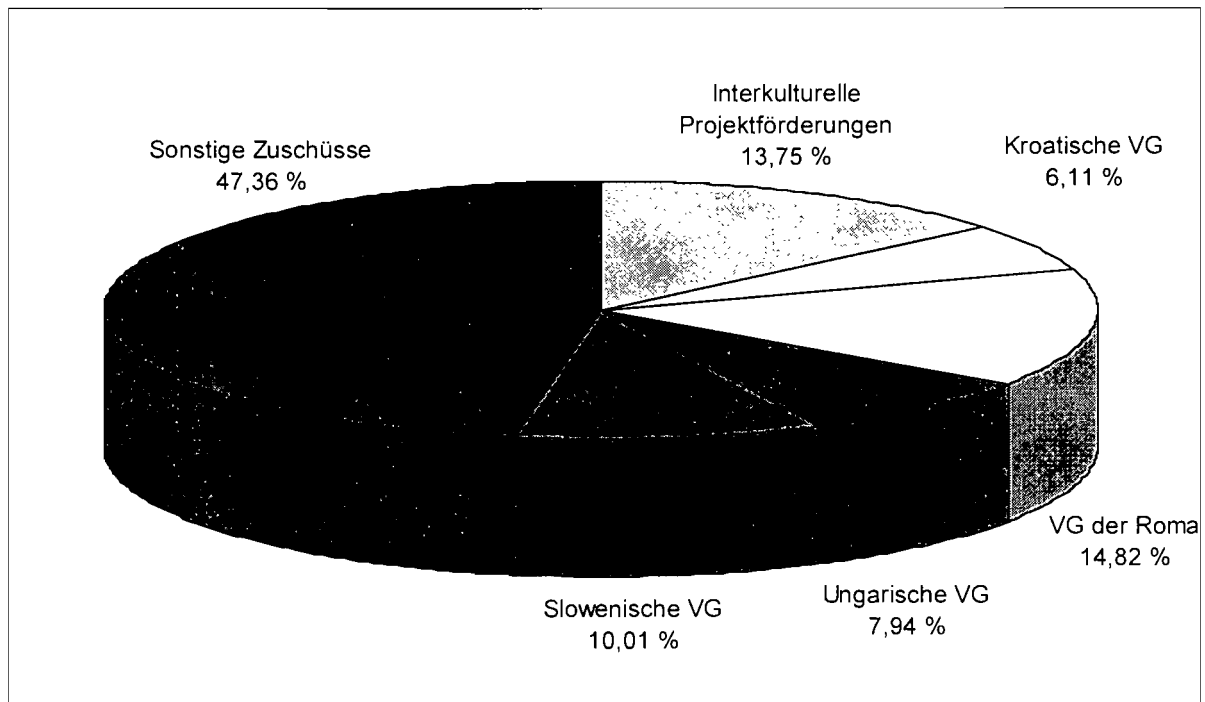
An der Gesamtsumme aller für Kulturveranstaltungen bezogenen Projektförderungen hat die kroatische Volksgruppe im Jahr 2010 mit 42,97 % den größten Anteil, gefolgt von der slowenischen Volksgruppe mit 26,72 %.

### 8.3.4 Volksgruppenforschung

**Tabelle 61 Volksgruppenforschung nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro**

Volksgruppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksgruppe	1.100,00	4.500,00	4.000,00
Slowenische Volksgruppe	26.400,00	9.000,00	6.550,00
Ungarische Volksgruppe	5.000,00	6.200,00	5.200,00
Tschechische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Slowakische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Volksgruppe der Roma	0,00	14.908,00	9.700,00
Sonstige Zuschüsse	38.000,00	25.000,00	31.000,00
Interkulturelle Projektförderungen	-	-	9.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>70.500,00</b>	<b>59.608,00</b>	<b>65.450,00</b>

**Abbildung 26 Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Volksgruppenforschung  
2010**



An der Gesamtsumme aller für die Kostenkategorie Volksgruppenforschung bezogenen Projektförderungen haben die Sonstigen Zuschüsse im Jahr 2010 mit 47,36 % den größten Anteil, gefolgt von der Volksgruppe der Roma mit 14,82 %. Im aktuellen Berichtszeitraum führt der Verein (spi:k)-Projekt das Romani-Projekt fort.

Im Beobachtungszeitraum wendete die Volksgruppe der Roma den größten Anteil (2010: € 9.700,00, 6,84 %) der ihr zur Verfügung stehenden projektbezogenen Förderungen für die Kostenkategorie Volksgruppenforschung auf.

An zweiter Stelle folgt die ungarische Volksgruppe, die im Förderungsjahr 2010 2,81 % der ihr zur Verfügung stehenden projektbezogenen Förderungsmittel für die Volksgruppenforschung verwendete. Zu erwähnen ist das Unterwarther Heimathaus mit der digitalen Inventarisierung bzw. Katalogisierung der Exponate.

Die slowenische Volksgruppe wendete 2010 1,22 %, der ihr zur Verfügung stehenden Projektförderungsmittel für die Kategorie Volksgruppenforschung auf. Es sind das „Slowenische Wissenschaftliche Institut in Klagenfurt“, u.a. mit der Dokumentation Volksgruppen in Österreich mit dem Schwerpunkt Slowenische Volksgruppe und das Volkskundeinstitut Urban Jarnik mit der für die Weiterführung der volkswissenschaftlichen Forschungs-, Dokumentations- und Archivarbeiten, insbesondere zum materiellen und immateriellen Kulturerbe der Kärntner Slowenen zu erwähnen.

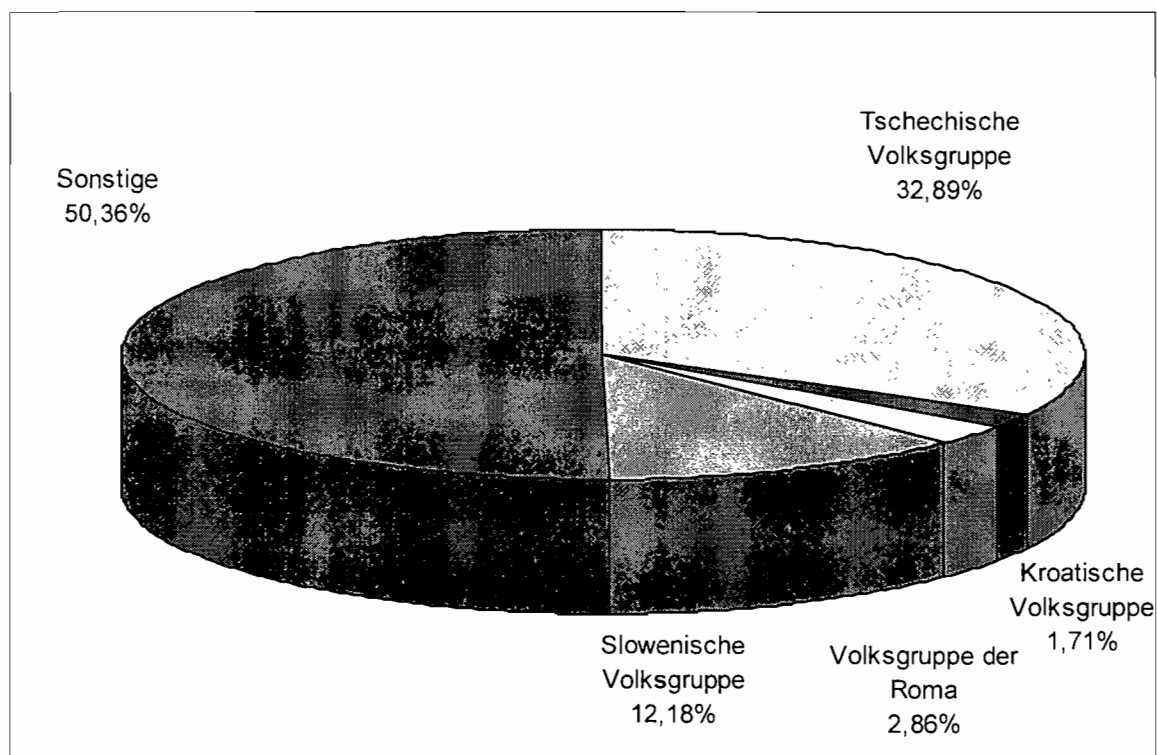
An vierter Stelle steht die kroatische Volksgruppe, die 2010 0,52 % der projektbezogenen Förderungsmittel für die Volksgruppenforschung verwendet hat. Zu erwähnen ist das Wissenschaftliche Institut der Burgenländischen Kroaten mit der Normierung und lexikalischen Erweiterung der burgenlandkroatischen Schriftsprache im Rahmen des Projektes Sprachkommission.

### 8.3.5 Renovierung

**Tabelle 62 Renovierung nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro**

Volksgruppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksgruppe	1.400,00	0,00	1.400,00
Slowenische Volksgruppe	55.000,00	30.000,00	10.000,00
Ungarische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Tschechische Volksgruppe	50.730,00	43.900,00	27.000,00
Slowakische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Volksgruppe der Roma	0,00	0,00	2.350,00
Sonstige Zuschüsse	0,00	23.437,00	41.346,00
Interkulturelle Projektförderungen	-	-	0,00
<b>Gesamt</b>	<b>107.130,00</b>	<b>97.337,00</b>	<b>82.096,00</b>

**Abbildung 27 Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Renovierung 2010**



Ein hoher Teil der Kostenkategorie „Renovierung“ entfällt auf die tschechische Volksgruppe die für die Schulgebäude der Komenskýschule am Sebastianplatz und in der Schützengasse über die reguläre Förderung € 27.000,00 und über die „Sonstigen Zuschüsse“ € 39.096,00 (Gesamt: € 66.096,00) gefördert bekam.

Innerhalb der slowenischen Volksgruppe wurden 2010 die Vor- und Unterbauarbeiten für eine Sport- und Spiellandschaft für das Jugendheim Mladinski dom mit € 10.000,00 als Schwerpunktprojekt gefördert.

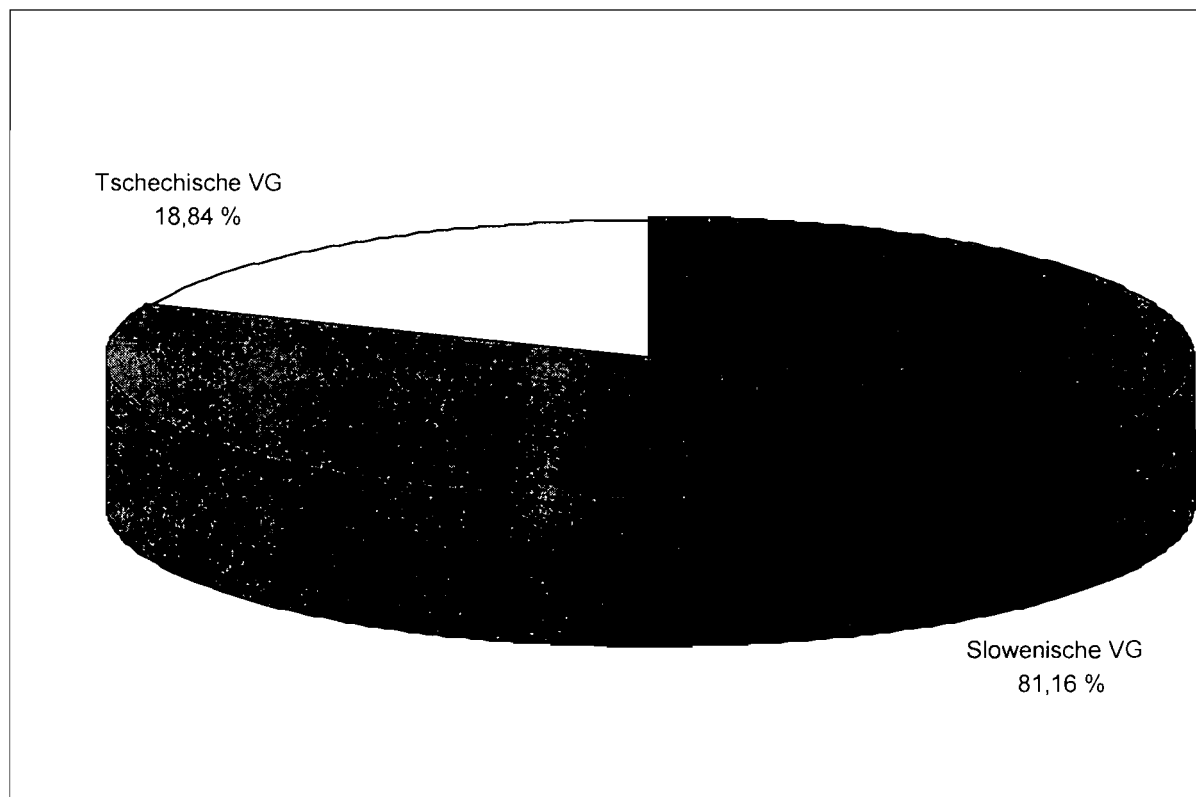


### 8.3.6 Sport

**Tabelle 63 Sport nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro**

Volksgruppe	2008	2009	2010
Kroatische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Slowenische Volksgruppe	49.000,00	45.850,00	49.985,00
Ungarische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Tschechische Volksgruppe	11.300,00	11.500,00	11.600,00
Slowakische Volksgruppe	0,00	0,00	0,00
Volksgruppe der Roma	0,00	0,00	0,00
Sonstige Zuschüsse	0,00	0,00	0,00
Interkulturelle Projektförderungen	-	-	0,00
<b>Gesamt</b>	<b>60.300,00</b>	<b>57.350,00</b>	<b>61.585,00</b>

**Abbildung 28 Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Sport 2010**



Wie bereits in den Vorjahren weist die slowenische Volksgruppe einen vergleichsweise überdurchschnittlichen Anteil an der Ausgabenkategorie „Sport“ auf. Durch organisierte Kinder- und Jugendsportbetreuung soll vor allem in einem nicht dicht geschlossenen Siedlungsgebiet die Vermittlung der Volksgruppensprache in einem für die slowenische Jugend im besonderem Maße attraktiven Freizeitbereich forciert werden. Ein historisch-traditionelles Merkmal der tschechischen Volksgruppe stellen gemeinsam ausgerichtete Sportaktivitäten, im Speziellen das Turnen in den Sokol-Vereinen, dar.

## Vergleichsanalyse der Förderung der sechs Volksgruppen

**8.3.7 Miete und Betriebskosten****Tabelle 64 Miete und Betriebskosten nach Volksgruppen 2008**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Betrag in Euro</b>	<b>Anzahl der ansuchenden Vereine</b>
Kroatische Volksgruppe	82.650,00	6
Slowenische Volksgruppe	118.980,00	7
Ungarische Volksgruppe	67.640,00	8
Tschechische Volksgruppe	64.560,00	5
Slowakische Volksgruppe	20.500,00	1
Volksgruppe der Roma	31.400,00	3
<b>Gesamt</b>	<b>385.730,00</b>	<b>30</b>

**Tabelle 65 Miete und Betriebskosten nach Volksgruppen 2009**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Betrag in Euro</b>	<b>Anzahl der ansuchenden Vereine</b>
Kroatische Volksgruppe	86.140,00	6
Slowenische Volksgruppe	114.700,00	10
Ungarische Volksgruppe	69.900,00	8
Tschechische Volksgruppe	72.400,00	4
Slowakische Volksgruppe	20.500,00	1
Volksgruppe der Roma	33.939,50	3
<b>Gesamt</b>	<b>397.579,50</b>	<b>32</b>

**Tabelle 66 Miete und Betriebskosten nach Volksgruppen 2010**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Betrag in Euro</b>	<b>Anzahl der ansuchenden Vereine</b>
Kroatische Volksgruppe	94.400,00	6
Slowenische Volksgruppe	115.900,00	7
Ungarische Volksgruppe	73.880,00	8
Tschechische Volksgruppe	74.600,00	5
Slowakische Volksgruppe	20.500,00	1
Volksgruppe der Roma	31.300,00	3
<b>Gesamt</b>	<b>410.580,00</b>	<b>30</b>

## **9 Volksgruppenrelevante Förderungen anderer Bundesministerien**

Auch andere Bundesministerien setzten im Berichtszeitraum finanzielle Mittel zur Förderung von Volksgruppenorganisationen ein. Dies trifft vor allem auf das Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur zu.

Das Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten fördert vereinzelt die Teilnahme von Vertretern von Volksgruppenorganisationen an internationalen Veranstaltungen.

Auch das Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz gewährt Förderungen in diesem Bereich, z.B. die Teilnahme von Volksgruppenangehörigen an internationalen Romakonferenzen.

## Tabellenverzeichnis

Tabelle 1	Volksgruppenförderung 2008 - 2010 in Euro	7
Tabelle 2	Reihung aller Ausgabenkategorien 2008	12
Tabelle 3	Reihung aller Ausgabenkategorien 2009	13
Tabelle 4	Reihung aller Ausgabenkategorien 2010	14
Tabelle 5	Förderungen Ausgabekategorie „Druckwerke“ 2008 – 2010	15
Tabelle 6	Förderungen Ausgabekategorie „Renovierung/Restaurierung“ 2008 – 2010	17
Tabelle 7	Förderungen Ausgabekategorie „Kulturveranstaltungen“ 2008 – 2010	18
Tabelle 8	Förderungen Ausgabekategorie „Musik“ 2008 – 2010	18
Tabelle 9	Förderungen Ausgabekategorie „Audio und Video“ 2008 – 2010	19
Tabelle 10	Förderungen Ausgabekategorie „Konferenzen/Kurse“ 2008 – 2010	20
Tabelle 11	Förderungen Ausgabekategorie „Gemeindekindergärten“ 2008 – 2010	21
Tabelle 12	Gemeindekindergärten, Förderungsbetrag in Euro 2008 – 2010	21
Tabelle 13	Förderungen Ausgabekategorie „Volksgruppenforschung“ 2008 – 2010	22
Tabelle 14	Förderungen Ausgabekategorie „Kinder- und Jugendbetreuung“ 2008 – 2010	23
Tabelle 15	Förderungen Ausgabekategorie „Theater“ 2008 – 2010	24
Tabelle 16	Förderungen Ausgabekategorie „Sport“ 2008 – 2010	24
Tabelle 17	Förderungen Ausgabekategorie „Musikinstrumente“ 2008 – 2010	25
Tabelle 18	Förderungen Ausgabekategorie „Trachten“ 2008 – 2010	26
Tabelle 19	Förderungen Ausgabekategorie „Volkstanz“ 2008 – 2010	26
Tabelle 20	Förderungen Ausgabekategorie „Bücherankauf“ 2008 – 2010	27
Tabelle 21	Förderungen Ausgabekategorie „Personalkosten“ 2008 – 2010	29
Tabelle 22	Förderungen Ausgabekategorie „Miete und Betriebskosten“ 2008 – 2010	30
Tabelle 23	Förderungen Ausgabekategorie „EDV-Anschaffung“ 2008 – 2010	30
Tabelle 24	Förderungen Ausgabekategorie „Einrichtung/Geräte“ 2008 – 2010	31
Tabelle 25	Förderungen Ausgabekategorie „Büroaufwand“ 2008 – 2010	31
Tabelle 26	Förderungen Ausgabekategorie „Technik“ 2008 – 2010	31
Tabelle 27	Förderungen Ausgabekategorie „Telefon und Internet“ 2008 – 2010	32
Tabelle 28	Förderungen Ausgabekategorie „Service und Reparaturen“ 2008 – 2010	32
Tabelle 29	Förderungen Ausgabekategorie „Versandkosten“ 2008 – 2010	33
Tabelle 30	Förderungen Ausgabekategorie „Homepageerstellung und -wartung“ 2008 – 2010	33
Tabelle 31	Entwicklung der Projektförderungsbudgets aller sechs Volksgruppen einschließlich der dazu gehörenden „Sonstigen Zuschüsse und Interkulturellen Projektförderungen“ von 2008 – 2010 in Euro	35
Tabelle 32	Entwicklung der Basisförderungsbudgets aller sechs Volksgruppen einschließlich der dazugehörenden „Sonstige Zuschüsse und Interkulturellen Projektförderungen“ von 2008 – 2010 in Euro	36
Tabelle 33	Entwicklung der Projektförderungen der Sonstigen Zuschüsse aller sechs Volksgruppen von 2008 – 2010 in Euro	37
Tabelle 34	Entwicklung der Basisförderungen der Sonstigen Zuschüsse aller sechs Volksgruppen von 2008 – 2010 in Euro	38
Tabelle 35	Sonstige Zuschüsse: Projekt- und Basisförderung 2008 – 2010 in Euro	40
Tabelle 36	Interkulturelle Projektförderungen 2010 nach Kategorien in Euro	42
Tabelle 37	Gesamte Förderung je Volksgruppe (Zuschüsse nach dem Volksgruppengesetz samt Sonstige Zuschüsse und Interkulturelle Projektförderungen) 2010 in Euro	43
Tabelle 38	Projektförderung für die kroatische VG nach Kategorie 2008 – 2010 in Euro	44
Tabelle 39	Basisförderung für die kroatische VG nach Kategorie 2008 – 2010 in Euro	46
Tabelle 40	Projektförderung für die slowenische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro	49

## Tabellenverzeichnis

Tabelle 41	Basisförderung für die slowenische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro .....	50
Tabelle 42	Projektförderung für die ungarische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro .....	53
Tabelle 43	Basisförderung für die ungarische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro .....	54
Tabelle 44	Projektförderung für die tschechische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro .....	56
Tabelle 45	Basisförderung für die tschechische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro .....	57
Tabelle 46	Projektförderung für die slowakische VG nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro .....	60
Tabelle 47	Basisförderung für die slowakische Volksgruppe nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro.....	61
Tabelle 48	Projektförderung für die VG der Roma nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro.....	63
Tabelle 49	Basisförderung für die VG der Roma nach Kategorie 2008 - 2010 in Euro .....	64
Tabelle 50	Förderungsverteilung nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro.....	67
Tabelle 51	Erstmaliges Zusammentreten der Volksgruppenbeiräte .....	68
Tabelle 52	Geförderte Vereine nach Volksgruppen 2008.....	69
Tabelle 53	Geförderte Vereine nach Volksgruppen 2009.....	69
Tabelle 54	Geförderte Vereine nach Volksgruppen 2010.....	69
Tabelle 55	Förderungen für Projekte für Kinder und Jugendliche 2008 - 2010 in Euro .....	70
Tabelle 56	Druckwerke nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro .....	72
Tabelle 57	Erschienene Druckschriften 2010 (Auszugsweise) .....	74
Tabelle 58	Wochenzeitungen (Referenzjahr 2009) .....	75
Tabelle 59	Personalkosten nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro .....	76
Tabelle 60	Kulturveranstaltungen nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro.....	77
Tabelle 61	Volksgruppenforschung nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro.....	78
Tabelle 62	Renovierung nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro.....	80
Tabelle 63	Sport nach Volksgruppen 2008 - 2010 in Euro.....	81
Tabelle 64	Miete und Betriebskosten nach Volksgruppen 2008 .....	82
Tabelle 65	Miete und Betriebskosten nach Volksgruppen 2009 .....	82
Tabelle 66	Miete und Betriebskosten nach Volksgruppen 2010 .....	82

## Abbildungsverzeichnis

Abbildung 1	Sonstige Zuschüsse: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010 .....	38
Abbildung 2	Sonstige Zuschüsse : Projektförderung Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010.....	39
Abbildung 3	Sonstige Zuschüsse : Projektkostenkategorien 2010.....	40
Abbildung 4	Interkulturelle Projektförderungen: Projektförderung Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010 .....	42
Abbildung 5	Interkulturelle Projektförderungen: Projektkostenkategorien 2010 .....	43
Abbildung 6	Kroatische VG: Entwicklung Ausgaben für Druckwerke 2008 - 2010 .....	45
Abbildung 7	Kroatische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010 .....	47
Abbildung 8	Kroatische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010.....	47
Abbildung 9	Slowenische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010.....	51
Abbildung 10	Slowenische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010 .....	52
Abbildung 11	Ungarische VG: Verhältnis Basis- zu Projektkosten 2010.....	54
Abbildung 12	Ungarische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010 .....	55
Abbildung 13	Ungarische VG: Kulturveranstaltungen 2008 - 2010.....	55
Abbildung 14	Tschechische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010 .....	58
Abbildung 15	Tschechische VG : Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010.....	58
Abbildung 16	Anteil des Schulvereins Komenský an der Gesamtförderung 2010.....	59
Abbildung 17	Slowakische VG: Verhältnis Basis- zu Projektförderung 2010.....	62
Abbildung 18	Slowakische VG: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010.....	62
Abbildung 19	VG der Roma: Verhältnis Basis- zu Projektkosten 2010.....	64
Abbildung 20	VG der Roma: Projektförderung - Verhältnis Erwachsene zu Kinder 2010.....	65
Abbildung 21	VG der Roma: Projektförderung - Entwicklung der Personalkosten 2008 - 2010.....	66
Abbildung 22	Projektförderung Kinder und Jugendliche: Anteil nach Volksgruppen 2010.....	71
Abbildung 23	Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Druckwerke 2010 .....	72
Abbildung 24	Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Personal 2010 .....	76
Abbildung 25	Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Kulturveranstaltungen 2010.....	78
Abbildung 26	Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Volksgruppenforschung 2010 .....	79
Abbildung 27	Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Renovierung 2010.....	80
Abbildung 28	Anteil je Volksgruppe an der Kostenkategorie Sport 2010 .....	81

## Anhang 1: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2008

Kroatische Volksgruppe	Förderungssumme in Euro
Burgenländisch-kroatischer Kulturverein im Burgenland (B)	148.000,00
Kroatisches Kultur- und Dokumentationszentrum im Burgenland (B)	148.000,00
Kroatischer Presseverein (B)	145.000,00
Burgenländisch-kroatischer Zentrum in Wien (W)	104.000,00
Diözese Eisenstadt - Kroatische Sektion (B)	101.000,00
KUGA Kulturvereinigung (B)	91.000,00
Volkshochschule der Burgenländischen Kroaten (B)	95.170,00
AG kroatischer Kommunalpolitiker im Burgenland (B)	60.000,00
Präsidium der SPÖ Mandatare aus kroatischen und gemischtsprachigen Gemeinden (B)	39.000,00
Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten (B)	36.500,00
Kulturvereinigung Pannonisches Institut (B)	32.000,00
Tamburica-Orchester und Chor Güttenbach (B)	27.000,00
Bildungswerk der burgenländischen Kroaten (B)	23.000,00
Burgenländisch-kroatischer Kulturverein in Wien (W)	23.000,00
Kroatischer Akademikerklub (W)	23.000,00
Folkloregruppe Grenzland Nikitsch – Granicari (B)	2.500,00
Folkloregruppe "Stalnost" (B)	2.100,00
"Hatsko Kolo" Tamburaska i plesacke grupa Neudorf (B)	2.500,00
Junge Initiative Minihof (B)	2.500,00
Kolo Slavuj - Folkloreensemble der BurgenlandkroatenInnen (B)	2.500,00
Kroatische Folkloregruppe des Burgenlandes "POLJANCI" (B)	2.500,00
Kulturverein Schandorf (B)	2.500,00
Museums- und Kulturverein Neudorf (B)	2.500,00
Musikverein Hornstein Tamburizza – Volkstanzgruppe (B)	2.500,00
Kroatisches Folklore-Ensemble "Stinjačko Kolo" (B)	2.200,00
Tamburica Bijelo selo – Pama (B)	2.500,00
Tamburizzaverein "IVAN VUKOVIC" (B)	2.500,00
Tamburizzaorchester Schandorf (B)	2.100,00
Verein zur Förderung der Kultur im Dorf (B)	2.500,00
Folkloregruppe HAJDENJAKI (B)	2.500,00
Tamburizza Steinbrunn (B)	2.500,00
Zelenjaki - Tamburica- und Gesangsverein Geresdorf (B)	2.500,00
Bildungswerk der Pfarre Klingenbach (B)	1.900,00
Theatergruppe Zagersdorf (B)	1.900,00
Sara Jesen - Verein für Kunst und Kultur (B)	2.500,00
Gemischter Chor Složnost Kleinwarasdorf (B)	1.700,00
Gemischter Chor der Großgemeinde Nikitsch (B)	1.700,00

## Anhang 1: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2008

<b>Kroatische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Gemischter Kirchenchor Großwarasdorf (B)	1.700,00
Gesangsverein RADOST Pama (B)	1.500,00
Theatergruppe Neuberg (B)	1.900,00
Literatur- und Kulturverein der Gemeindebücherei Nikitsch (B)	1.700,00
Jugend Nebersdorf (Mladina Susevo) (B)	1.500,00
<b>42 Vereine</b>	<b>1.155.070,00</b>
<b>Volksgruppe der Roma</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
ROMANO CENTRO - Verein für Roma (W)	129.500,00
Verein Roma-Service (B)	114.000,00
ROMA - Verein zur Förderung von Roma (B)	44.520,00
Kulturverein österreichischer Roma, Dokumentations- und Informationszentrum (W)	43.000,00
Ketani Verein für Sinti und Roma (OÖ)	23.500,00
Exil-Verein zur Förderung ganzheitlicher Weiterbildung (W)	6.000,00
Volkshochschule der burgenländischen Roma (B)	3.500,00
Pastoralamt der Diözese Eisenstadt, Referat für ethnische Gruppen (B)	900,00
<b>8 Vereine</b>	<b>364.920,00</b>
<b>Slowakische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Österreichisch-Slowakischer Kulturverein (W)	60.500,00
Schulverein Komenský (W)	50.100,00
SOVA - Slowakischer Schulverein (W)	11.300,00
<b>3 Vereine</b>	<b>121.900,00</b>
<b>Sonstige Zuschüsse</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Dr. Dieter Halwachs (Romani-Projekt) Graz (St)	38.000,00
Gemeinde Feistritz ob Bleiburg (K)	31.540,00
Gemeinde Globasnitz (K)	23.655,00
Gemeinde Ludmannsdorf (K)	23.655,00
Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach (K)	23.655,00
Stadtgemeinde Bleiburg (K)	15.770,00
Marktgemeinde Feistritz im Rosental (K)	7.885,00
Gemeinde Sittersdorf (K)	7.885,00
Akademie Graz - Verein zur Pflege von Kultur und Wissenschaft (St)	3.000,00
Verein zur Förderung des Zusammenlebens von Minderheiten und Mehrheiten (W)	1.500,00
<b>Sonstige</b>	<b>176.545,00</b>
<b>Ungarische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Burgenländisch-Ungarischen Kulturverein mit Sitz in Oberwart (B)	127.000,00
Zentralverband ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich (W)	78.350,00
Ungarischer Schulverein (W)	36.200,00
Schulverein Komenský (W)	30.480,00



<b>Ungarische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
UMIZ - Verein zur Förderung des ungarischen Medien- und Informationszentrums (B)	31.500,00
Ungarischer Kulturverein Mittelburgenland (B)	19.100,00
Wiener ungarischer Kulturverein Delibab (W)	17.000,00
Volkshochschule der burgenländischen Ungarn (B)	12.000,00
Ungarischer Arbeiterverein in Wien (W)	11.370,00
"EUROPA"-Club (W)	10.500,00
Dachverband der Unabhängigen Ungarischen Vereine in Österreich (W)	8.400,00
Peter Bornemsiza Gesellschaft (W)	7.500,00
KALÁKA Club ökonomische Interessensgemeinschaft der Ungarn in Österreich (W)	5.000,00
Ungarische Evangelische Gemeinde A.B. in Österreich (W)	5.000,00
Wiener Ungarisches Röm.-Kath. Seelsorgeamt (W)	5.000,00
Ungarischer Theaterverein Unterwart (B)	1.500,00
Verein Ungarische Pfadfindergruppe Nr. 72 (W)	4.400,00
Kulturverein der ungarischen Sprachgruppe in Oberösterreich (OÖ)	3.000,00
Verein Siebenbürger Ungarn in Österreich (W)	3.000,00
Club ungarischer Studenten und Akademiker Graz (St)	2.500,00
Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Siget in der Wart (B)	1.500,00
"Vajdsaság" Wiener Ungarischer Kulturverein (W)	1.700,00
Verband ungarischer Studenten und Akademiker Innsbruck (T)	1.400,00
Leseverein der reformierten Jugend Oberwart (B)	1.500,00
Ungarische Römisch-katholische Kirchengemeinde in Linz (OÖ)	1.300,00
Oberösterreichische Pfadfinder, Gruppe Arpad (OÖ)	1.500,00
Wiener ungarischer Franz Liszt Chor Gesangsverein (W)	1.500,00
Ungarischer Seelsorgedienst der Evangelischen Kirche H.B. in Österreich (W)	1.300,00
Verein " Unterwarter Heimathaus" (B)	5.000,00
Ungarisches Studentenheim und Kulturzentrum in Innsbruck (T)	1.200,00
Diözese Graz Seckau / Ungarische Katholische Gemeinde Graz (St)	1.100,00
Bewegung Katholisch-Ungarischer Intellektueller - PAX ROMANA (W)	840,00
Ungarisches Kirchensoziologisches Institut (W)	1.000,00
Salzburger Ungarischer Verein (SI)	500,00
Unterwarter Gesangsverein (B)	700,00
NAPRAFORGOK-Verein zur Förderung von ungarischen Volkstanz in Wien (W)	1.800,00
<b>36 Vereine</b>	<b>442.640,00</b>
<b>Tschechische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Schulverein Komenský (W)	281.690,00
Minderheitsrat der tschechischen und slowakischen Volksgruppe in Österreich (W)	20.000,00
Kulturklub der Tschechen und Slowaken in Österreich (W)	16.345,00
Katholische Mission für Tschechen in Wien (W)	18.500,00
Sokol Wien I und V (W)	18.500,00
Verband der österreichischen Sokol-Vereine (W)	8.200,00
Theater-Dilettantenverein "Vlastenecká Omladina (W)	6.500,00
Turnverein Sokol Wien XVI/XVIII (W)	2.730,00
Bibliotheksverein JIRÁSEK in Wien (W)	2.000,00

## Anhang 1: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2008

<b>Tschechische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Tschechoslowakisch-österreichisches Kontakt-Forum (W)	3.500,00
Turnverein Sokol Wien X (W)	3.300,00
SOKOL Wien III/XI (W)	2.060,00
SOKOL Wien XII/XV (W)	2.000,00
<b>13 Vereine</b>	<b>385.325,00</b>
<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
<b>Zentralorganisation (4)</b>	
Rat der Kärntner Slowenen (K)	90.000,00
Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten (K)	90.000,00
Christlicher Kulturverband (K)	90.000,00
Slowenischer Kulturverband (K)	125.000,00
<b>Kindergärten (4)</b>	
AG privater u. zweisprachiger KG (K)	7.500,00
Hermagoras-Verein Klagenfurt (K)	69.350,00
Elternkreis ABCČ (K)	25.800,00
KG Zwerge (K)	6.450,00
<b>Heime (2)</b>	
Slowenischer Schulverein (K)	91.200,00
Konvent der Schulschwestern (K)	51.700,00
<b>Erziehungs- Bildungs- und Wissenschaftsinstitutionen (16)</b>	
AGORA - AG offenes Radio (K)	10.000,00
Slowenisches wissenschaftliches Institut (K)	12.000,00
Volkskundeverein "Urban Jarnik" (K)	12.000,00
Glasbena Sola/Musikschule (K)	100.000,00
Jugendzentrum/Mladinski Center REGENBOGEN (K)	1.000,00
Jugendzentrum - Pfarre Rechberg Kommende (K)	4.000,00
SODALITAS Tainach (K)	23.000,00
K&K Center St. Johann (K)	20.000,00
Schulzeitschrift Mladi Rod (K)	5.000,00
Slowenische Studienbibliothek (=im Slowenischen Kulturverband) (K)	35.000,00
Katholische Aktion der Diözese Gurk (K)	2.500,00
Slowenischer Bildungsverein in Klagenfurt (K)	4.500,00
Haček (K)	4.000,00
Bäuerliche Bildungsgemeinschaft Südkärnten (K)	4.000,00
Politische Verwaltungsakademie PUAk (K)	2.000,00
Slowenischer Wirtschaftsverband (K)	2.500,00
<b>Sport (10)</b>	
Slowenischer Sportverband (K)	7.500,00
Sportverein Achomitz (K)	5.000,00
DSG Zell-Pfarre (K)	7.500,00
Slowenischer Athletikklub SAK (K)	8.200,00
SK Zadruga Aich/Dob (K)	7.500,00
KOŠ Klagenfurt (K)	7.500,00

<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Slowenischer Sportklub OBIR (K)	700,00
Sportklub Globasnitz (K)	2.500,00
KRONA Sportakademie (K)	6.500,00
ASKÖ Finkenstein (K)	600,00
<b>Jugendorganisationen (9)</b>	
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Kärnten (K)	5.000,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Wien (W)	5.000,00
Kärntner Studentenverband (K)	1.000,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Graz (St)	5.000,00
ARGE Österreichische Volksgruppen in der SPÖ (K)	2.000,00
Verband der Kärntner Partisanen u.Freunde des antifaschistischen Widerstands (K)	4.000,00
Verband slowenischer Frauen (K)	4.000,00
Gemeinschaft der Kärntner Slowenen und Sloweninnen (K)	39.500,00
Verband slowenischer SchriftstellerInnen, ÜbersetzerInnen und PublizistInnen (K)	1.000,00
<b>Kulturvereine (35)</b>	
Artikel VII Kulturverein für Steiermark (St)	60.000,00
Kulturni dom Plikberg (K)	13.000,00
GABRIEL Musiktheater, Film und Medien (K)	5.500,00
KKD Vogrče/Rinkenberg (K)	3.000,00
KPD Drava Schwabegg (K)	4.500,00
KPD Planina, Zell-Pfarre (K)	5.500,00
KPD St. Michael (K)	5.500,00
PD Jakub Petelin Gallus (K)	2.500,00
SKD Globasnitz (K)	5.000,00
SKD VOX (K)	2.000,00
SPD "EDINOST" Skofice (K)	1.500,00
SPD Bilka Ludmannsdorf (K)	5.500,00
SPD Borovlje, Ferlach (K)	4.000,00
SPD Danica (K)	5.500,00
SPD Kočna (K)	2.000,00
SPD Radiše, Radsberg (K)	5.500,00
SPD Rož (K)	5.500,00
SPD Šentjanž St. Johann (K)	5.000,00
SPD Srce, Eberndorf (K)	4.000,00
SPD Trta (K)	4.500,00
SPD Zarja, Eisenkappel (K)	5.500,00
SPD Zvezda (K)	5.500,00
SPD vinko Poljanec (K)	1.000,00
SPD "Valentin Polanšek" (K)	1.000,00
SPD Gorjanci (K)	5.500,00
Kulturno društvo Peter Markovič, Rosegg (K)	1.000,00
Slowenischer Kulturverein "JEPa BAŠKO JEZERO" (K)	2.000,00
Gesangsverein Zell (K)	1.500,00
Kulturverein LIPA (K)	3.500,00
Slowenischer Kulturverein ZILA (K)	2.000,00

## Anhang 2: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2008

<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Slowenischer Kulturverein DRABOSNJAK (K)	5.000,00
SONUS Musikwerkstatt Feistritz (K)	3.000,00
Moski pevski zbor "Kralj Matjaz" (K)	2.000,00
Fermata - Tamburizzaensemble der SlowenInnen (K)	1.000,00
Mesani pevski zbor "podjuna" (K)	3.000,00
<b>80 Vereine</b>	<b>1.200.500,00</b>

## Anhang 2: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2008

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Burgenland

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Kroatische Volksgruppe	1.005.070,00
Ungarische Volksgruppe	204.800,00
Volksgruppe der Roma	162.920,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.367.790,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Kärnten

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Slowenische Volksgruppe	1.130.500,00
Sonstige Zuschüsse	134.045,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.264.545,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Oberösterreich

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Ungarische Volksgruppe	5.800,00
Volksgruppe der Roma	23.500,00
<b>Gesamt</b>	<b>29.300,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Salzburg

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Ungarische Volksgruppe	500,00
<b>Gesamt</b>	<b>500,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Steiermark

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Slowenische Volksgruppe	65.000,00
Ungarische Volksgruppe	3.600,00

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Sonstige Zuschüsse	41.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>109.600,00</b>

**Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Tirol**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Ungarische Volksgruppe	2.600,00
<b>Gesamt</b>	<b>2.600,00</b>

**Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Wien**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Slowenische Volksgruppe	5.000,00
Kroatische Volksgruppe	150.000,00
Ungarische Volksgruppe	225.340,00
Tschechische Volksgruppe	385.325,00
Volksgruppe der Roma	178.500,00
Slowakische Volksgruppe	121.900,00
Sonstige Zuschüsse	1.500,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.072.565,00</b>

## Anhang 3: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2009

<b>Volksgruppe der Roma</b>	<b>Förderungssumme in €</b>
ROMANO CENTRO - Verein für Roma (W)	145.000,00
Verein Roma-Service (B)	111.500,00
ROMA - Verein zur Förderung von Roma (B)	44.520,00
Kulturverein österreichischer Roma, Dokumentations- und Informationszentrum (W)	43.000,00
Ketani Verein für Sinti und Roma (OÖ)	23.500,00
Pastoralamt der Diözese Eisenstadt, Referat für ethnische Gruppen (B)	900,00
<b>6 Vereine</b>	<b>368.420,00</b>

<b>Slowakische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in €</b>
Schulverein Komenský (W)	60.500,00
Österreichisch-Slowakischer Kulturverein (W)	50.000,00
SOVA - Slowakischer Schulverein (W)	11.300,00
<b>3 Vereine</b>	<b>121.800,00</b>

## Anhang 3: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2009

<b>Sonstige Zuschüsse</b>	<b>Förderungssumme in €</b>
Schulverein Komenský (W)	23.437,00
(spi :k) Projekt - Sprache, Identität, Kultur (St)	38.000,00
Gemeinde Feistritz ob Bleiburg (K)	31.540,00
Gemeinde Globasnitz (K)	23.655,00
Gemeinde Ludmannsdorf (K)	23.655,00
Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach (K)	23.655,00
Stadtgemeinde Bleiburg (K)	15.770,00
Marktgemeinde Feistritz im Rosental (K)	7.885,00
Gemeinde Sittersdorf (K)	7.885,00
Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten (K)	2.600,00
SPD Borovlje (K)	2.550,00
Kultur- und Kommunikationszentrum (K)	2.200,00
SPD Radise (K)	2.000,00
SPD Zarja (K)	2.000,00
Gabriel Musiktheater, Film und Medien (K)	1.800,00
SPD Zvezda (K)	1.650,00
<b>16 Sonstige</b>	<b>210.282,00</b>

<b>Ungarische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in €</b>
Burgenländisch-Ungarischen Kulturverein mit Sitz in Oberwart (B)	120.000,00
Zentralverband ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich (W)	78.350,00
Ungarischer Schulverein (W)	36.200,00
Schulverein Komensky (W)	33.020,00
UMIZ - Verein zur Förderung des ungar. Medien- und Informationszentrums (B)	31.500,00
Ungarischer Kulturverein Mittelburgenland (B)	20.000,00
Wiener ungarischer Kulturverein Delibab (W)	17.000,00
"EUROPA"-Club (W)	14.300,00
Ungarischer Arbeiterverein in Wien (W)	13.200,00
Volkshochschule der burgenländischen Ungarn (B)	10.000,00
Dachverband der Unabhängigen Ungarischen Vereine in Österreich (W)	8.400,00
Peter Bornemisza Gesellschaft (W)	7.500,00
Ungarische Evangelische Gemeinde A.B. in Österreich (W)	5.000,00
Verein Unterwarter Heimathaus (B)	5.000,00
Wiener Ungarisches Röm.-Kath. Seelsorgeamt (W)	5.000,00
KALÁKA Club ökonomische Interessensgemeinschaft der Ungarn in Österreich (W)	4.000,00
Verein Ungarische Pfadfindergruppe Nr. 72 (W)	4.400,00
Kulturverein der ungarischen Sprachgruppe in Oberösterreich (OÖ)	3.000,00
Verein Siebenbürger Ungarn in Österreich (W)	3.000,00
Club ungarischer Studenten und Akademiker Graz (St)	2.500,00
NAPRAFORGOK-Verein zur Förderung von ungarischen Volkstanz in Wien (W)	1.800,00
Oberösterreichische Pfadfinder, Gruppe Arpad (OÖ)	1.500,00
Verband ungarischer Studenten und Akademiker Innsbruck (T)	1.400,00
Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Siget in der Wart (B)	1.300,00
Ungarischer Seelsorgedienst der Evangelischen Kirche H.B. in Österreich (W)	1.300,00

<b>Ungarische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in €</b>
Diözese Graz Seckau / Ungarische Katholische Gemeinde Graz (St)	1.100,00
Ungarischer Theaterverein Unterwart (B)	1.100,00
Leseverein der reformierten Jugend Oberwart (B)	1.000,00
Ungarische Römisch-katholische Kirchengemeinde in Linz (OÖ)	1.000,00
Ungarisches Studentenheim und Kulturzentrum in Innsbruck (T)	1.000,00
Unterwarter Gesangsverein (B)	1.000,00
Bewegung Katholisch-Ungarischer Intellektueller - PAX ROMANA (W)	840,00
Salzburger Ungarischer Verein (SI)	500,00
Österreichisch-ungarische Gesellschaft (SI)	500,00
<b>34 Vereine</b>	<b>436.710,00</b>

<b>Kroatische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Kroatischer Presseverein (B)	145.000,00
Kroatischer Kulturverein im Burgenland (B)	140.600,00
Kroatisches Kultur- und Dokumentationszentrum im Burgenland (B)	140.600,00
Volkshochschule der Burgenländischen Kroaten (B)	100.000,00
Kroatisches Zentrum für Kultur, Bildung und Politik (W)	102.000,00
Diözese Eisenstadt – Pastoralamt (B)	91.000,00
KUGA Kulturna zadruga - KUGA Kulturvereinigung (B)	91.000,00
AG kroatischer Kommunalpolitiker im Burgenland (B)	56.500,00
Präsidium der SPÖ-Mandatäre aus kroatischen und gemischtsprachigen Gemeinden (B)	35.500,00
Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten (B)	36.500,00
Kulturna Zadruga Panonski Institut - Kulturvereinigung Pannonisches Institut (B)	30.000,00
Tamburica-Orchester und Chor Güttenbach (B)	25.500,00
Bildungswerk der Burgenländischen Kroaten (DOGH) (B)	23.000,00
Burgenländisch-kroatischer Kulturverein in Wien (W)	23.000,00
Hrvatski akademski klub - Kroatischer Akademikerklub (W)	23.000,00
Folkloregruppe Grenzland (B)	2.500,00
Folkloregruppe STALNOST Schachendorf (B)	2.100,00
Folklore- und Tamburizzaverein Dürnbach (B)	2.100,00
Hatsko Kolo - Tamburaška i plesacka grupa Novo Selo (B)	2.500,00
Mlada inicijativa Mjenovo - Junge Initiative Kroatisch Minihof (B)	2.500,00
Kolo Slavuj – Folklorensemble der Burgenlandkroaten (B)	2.500,00
Kroatische Folkloregruppe des Burgenlandes "POLJANCI" (B)	2.500,00
Kulturverein Schandorf (B)	2.500,00
Museums- und Kulturverein Neudorf (B)	2.500,00
TAMBURIZZA SLOŽNOST Kleinwarasdorf (B)	2.500,00
Musikverein Hornstein Tamburizza Volkstanzgruppe (B)	2.500,00
Kroatisches Folklore-Ensemble „Stinatzer Reigen“ (B)	2.500,00
Tamburica Bijelo Selo (B)	2.500,00
Tamburizzaverein Ivan Vukovic (B)	2.500,00
Tamburaški Orkestar Čemba - Tamburizzaorchester Schandorf (B)	2.100,00
Tamburica Uzlop (B)	2.500,00
Kultura na selu - Kultur im Dorf (B)	2.500,00

## Anhang 3: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2009

<b>Kroatische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Folklorna Grupa Hajdenjaki - Folkloregruppe Hajdenjaki (B)	2.500,00
Tamburizzaorchester Steinbrunn (B)	2.500,00
Zelenjaki -Tamburica- und Gesangsverein (B)	2.500,00
Bildungswerk der Pfarre Klingenbach (B)	1.900,00
Sara jesen - Verein für Kunst und Kultur (B)	2.500,00
Gemischter Chor Složnost Kleinwarasdorf (B)	1.200,00
Gemischter Chor der Großgemeinde Nikitsch (B)	1.700,00
Gemischter Kirchenchor Großwarasdorf (B)	1.700,00
Gesangsverein/Pjevačko društvo HARMONIJA Großwarasdorf/Veliki Boristof (B)	1.700,00
Gesangsverein (GV) Radost Pama (B)	1.700,00
Theatergruppe Neuberg (B)	1.900,00
Literatur- und Kulturverein der Gemeindebücherei Nikitsch (B)	1.700,00
Gesangsverein und Tamburica Frankenau (B)	800,00
<b>45 Vereine</b>	<b>1.128.800,00</b>
<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
<b>Zentralorganisation (4)</b>	
Christlicher Kulturverband (K)	91.140,00
Rat der Kärntner Slowenen (K)	85.560,00
Slowenischer Kulturverband (K)	85.560,00
Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten (K)	85.560,00
<b>Kindergärten (4)</b>	
Hermagoras-Verein Klagenfurt (K)	69.350,00
Elternkreis ABCČ (K)	25.800,00
KG Zwerge (K)	8.450,00
AG privater u. zweisprachiger KG (K)	7.500,00
<b>Heime (2)</b>	
Slowenischer Schulverein (K)	71.200,00
Konvent der Schulschwestern (K)	44.700,00
<b>Schwerpunktprojekte (3)</b>	
Slowenischer Schulverein (siehe auch "Heime) (K)	10.000,00
SPD Danica (siehe auch "Kulturvereine") (K)	10.000,00
SPD Kočna (siehe auch "Kulturvereine") (K)	10.000,00
<b>Erziehungs- Bildungs- und Wissenschaftsinstitutionen (14)</b>	
Glasbena Sola/Musikschule (K)	100.000,00
Slowenische Studentenbibliothek (=slowenischer Kulturverband) (K)	35.000,00
SODALITAS Tainach (K)	21.000,00
K&K Center St. Johann (K)	20.000,00
Slowenisches wissenschaftliches Institut (K)	17.000,00
Volkskundeverein "Urban Jarnik" (K)	12.000,00
Schulzeitschrift Mladi Rod (K)	5.000,00
Slowenischer Bildungsverein in Klagenfurt (K)	4.500,00
AGORA - AG offenes Radio (K)	4.000,00
Bäuerliche Bildungsgemeinschaft Südkärnten (K)	4.000,00



<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Haček Bücher (K)	4.000,00
Jugendzentrum - Pfarre Rechberg Kommende (K)	4.000,00
Pädagogische Fachvereinigung (K)	3.000,00
Slowenischer Arbeitsausschuss der Katholischen Mission (K)	2.500,00
Slowenischer Wirtschaftsverband (K)	2.500,00
<b>Sport (10)</b>	
DSG Zell-Pfarre (K)	8.350,00
KRONA Sportakademie (K)	8.350,00
SK Zadruga Aich/Dob (K)	8.350,00
KOŠ Klagenfurt (K)	7.350,00
Slowenischer Athletikklub SAK (K)	5.350,00
Slowenischer Sportverband (K)	4.500,00
Sportverein Achomitz (K)	4.350,00
Sportklub Globasnitz (K)	1.600,00
OK Petzenmaraathon (K)	1.300,00
ASKÖ Finkenstein (K)	500,00
<b>Jugendorganisationen (9)</b>	
Gemeinschaft der Kärntner Slowenen und Sloweninnen (K)	70.000,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Wien (W)	5.000,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Graz (St)	5.000,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Kärnten (K)	5.000,00
Verband der Kärntner Partisanen und Freunde des antifaschistischen Widerstands (K)	4.000,00
Verband slowenischer Frauen (K)	3.850,00
Kärntner Studentenverband (K)	2.000,00
ARGE Österreichische Volksgruppen in der SPÖ (K)	2.000,00
Verband slowenischer SchriftstellerInnen, ÜbersetzerInnen und PublizistInnen (K)	1.000,00
<b>Kulturvereine (39)</b>	
Artikel VII Kulturverein für Steiermark (St)	60.000,00
Kulturheim Bleiburg (K)	13.000,00
GABRIEL Musiktheater, Film und Medien (K)	5.500,00
KKD Vogrče/Rinkenberg (K)	5.500,00
SPD Radiše, Radsberg (K)	5.500,00
SPD Rož (K)	5.500,00
KPD Planina, Zell-Pfarre (K)	5.500,00
KPD St. Michael (K)	5.500,00
SPD Bilka Ludmannsdorf (K)	5.500,00
SPD Borovlje, Ferlach (K)	5.000,00
SPD Danica (K)	5.000,00
SKD Globasnitz (K)	5.000,00
SPD Šentjanž St. Johann (K)	5.000,00
KPD Drava Schwabegg (K)	4.500,00
SPD Gorjanci (K)	4.500,00
SPD Trta (K)	4.500,00
SPD Zvezda (K)	4.000,00
SPD Srce, Eberndorf (K)	4.000,00

## Anhang 3: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2009

<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
SPD Kočna (K)	4.000,00
Kulturverein LIPA (K)	3.500,00
SPD "EDINOST" Skofice (K)	3.500,00
SPD Zarja, Eisenkappel (K)	3.200,00
SONUS Musikwerkstatt Feistritz (K)	3.000,00
Mesani pevski zbor "podjuna" (K)	3.000,00
Kulturverein St. Margareten (K)	3.000,00
PD Jakub Petelin Gallus (K)	2.500,00
Verband der ausgesiedelten Slowenen (K)	2.000,00
Slowenischer Kulturverein DRABOSNJAK (K)	2.000,00
SKD VOX (K)	2.000,00
Slowenischer Kulturverein "JEPA BAŠKO JEZERO" (K)	1.500,00
Moski pevski zbor "Kralj Matjaz" (K)	1.500,00
Gesangsverein Zell (K)	1.500,00
Kulturno društvo Peter Markovič, Rosegg (K)	1.500,00
Pevsko drustvo Sele (K)	1.500,00
SPD vinko Poljanec (K)	1.000,00
SPD "Valentin Polanšek" (K)	1.000,00
Fermata - Tamburizzaensemble der SlowenInnen (K)	1.000,00
Verein Persman (K)	1.000,00
Art 09 (K)	1.000,00
<b>81 Vereine</b>	<b>1.188.370,00</b>
<b>Tschechische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Schulverein Komenský (W)	284.940,00
Minderheitsrat der tschechischen und slowakischen Volksgruppe in Österreich (W)	20.000,00
Katholische Mission für Tschechen in Wien (W)	18.500,00
Sokol Wien I und V (W)	18.500,00
Kulturklub der Tschechen und Slowaken in Österreich (W)	9.500,00
Verband der österreichischen Sokol-Vereine (W)	8.200,00
Theater-Dilettantenverein "Vlastenecká Omladina (W)	6.500,00
Tschechoslowakisch-österreichisches Kontakt-Forum (W)	6.000,00
Turnverein Sokol Wien XVI/XVIII (W)	3.900,00
Turnverein Sokol Wien X (W)	3.300,00
SOKOL Wien III/XI (W)	1.900,00
SOKOL Wien XII/XV (W)	1.200,00
<b>12 Vereine</b>	<b>382.440,00</b>

## Anhang 4: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2009

## Anhang 4: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2009

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Burgenland

Volksgruppe	Summe in Euro
Kroatische Volksgruppe	980.800,00
Ungarische Volksgruppe	190.900,00
Volksgruppe der Roma	156.920,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.328.620,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Kärnten

Volksgruppe	Summe in Euro
Slowenische Volksgruppe	1.118.370,00
Sonstige Zuschüsse	148.845,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.267.215,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Oberösterreich

Volksgruppe	Summe in Euro
Ungarische Volksgruppe	5.500,00
Volksgruppe der Roma	23.500,00
<b>Gesamt</b>	<b>29.000,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Salzburg

Volksgruppe	Summe in Euro
Ungarische Volksgruppe	1.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.000,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Steiermark

Volksgruppe	Summe in Euro
Slowenische Volksgruppe	65.000,00
Ungarische Volksgruppe	3.600,00
Sonstige Zuschüsse	38.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>106.600,00</b>

## Anhang 4: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2009

**Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Tirol**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Ungarische Volksgruppe	2.400,00
<b>Gesamt</b>	<b>2.400,00</b>

**Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Wien**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Slowenische Volksgruppe	5.000,00
Kroatische Volksgruppe	148.000,00
Ungarische Volksgruppe	233.310,00
Tschechische Volksgruppe	382.440,00
Volksgruppe der Roma	188.000,00
Slowakische Volksgruppe	121.800,00
Sonstige Zuschüsse	23.437,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.101.987,00</b>

## Anhang 5: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2010

<b>Volksgruppe der Roma</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
ROMANO CENTRO - Verein für Roma (W)	157.600,00
Verein Roma-Service (B)	112.000,00
ROMA - Verein zur Förderung von Roma (B)	44.520,00
Kulturverein österreichischer Roma, Dokumentations- und Informationszentrum (W)	43.000,00
Ketani Verein für Sinti und Roma (OÖ)	23.500,00
Volkshochschule der burgenländischen Roma (B)	3.500,00
Pastoralamt der Diözese Eisenstadt, Referat für ethnische Gruppen (B)	900,00
<b>7 Vereine</b>	<b>385.020,00</b>
<b>Slowakische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Schulverein Komenský (W)	24.900,00
Österreichisch-Slowakischer Kulturverein (W)	60.500,00
SOVA - Slowakischer Schulverein (W)	11.300,00
<b>3 Vereine</b>	<b>96.700,00</b>
<b>Sonstige Zuschüsse</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Schulverein Komenský (W)	39.096,00
(spi :k) Projekt - Sprache, Identität, Kultur (St)	38.000,00
Gemeinde Feistritz ob Bleiburg (K)	31.540,00
Gemeinde Globasnitz (K)	23.655,00
Gemeinde Ludmannsdorf (K)	23.655,00
Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach (K)	23.655,00
Gemeinde Sittersdorf (K)	15.770,00
Stadtgemeinde Bleiburg (K)	15.770,00
Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten (K)	15.000,00
Marktgemeinde Feistritz im Rosental (K)	12.085,00
Österreichisches Volksgruppenzentrum (W)	3.500,00
Akademie Graz (St)	3.000,00
Verband der Kärntner Partisanen und Freunde des antifaschistischen Widerstandes (ZKP) (K)	2.250,00
s/w - Tsiganka (W)	1.800,00
<b>13 Sonstige</b>	<b>233.776,00</b>

## Anhang 5: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2010

<b>Interkulturelle Projektförderungen</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Kroatisches Kultur- und Dokumentationszentrum Burgenland (B)	30.000,00
Gemeinschaft der Kärntner Slowenen und Sloweninnen (K)	23.000,00
Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten (K)	15.000,00
Elternverein am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt (K)	9.000,00
Universitätskulturzentrum UNIKUM (K)	8.000,00
AGORA - AG offenes Radio (K)	3.700,00
Arcade (K)	3.000,00
Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn (B)	3.000,00
Slowenischer Kulturverband (K)	2.300,00
Gabriel - Musiktheater, Film und Medien (K)	1.000,00
Slowenischer Kulturverein Radise (K)	1.000,00
Slowenischer Kulturverein Zarja (K)	1.000,00
<b>12 Interkulturelle</b>	<b>100.000,00</b>

<b>Ungarische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Burgenländisch-Ungarischen Kulturverein mit Sitz in Oberwart (B)	117.000,00
Zentralverband ungarischer Vereine und Organisationen in Österreich (W)	83.350,00
Ungarische Schulverein (W)	35.200,00
UMIZ - Verein zur Förderung des ungarischen Medien- und Informationszentrums (B)	31.500,00
Mittelburgenländischer Ungarischer Kulturverein (B)	20.000,00
"EUROPA"-Club (W)	17.000,00
Wiener ungarischer Kulturverein Delibab (W)	16.500,00
Ungarischer Arbeiterverein in Wien (W)	12.000,00
Volkshochschule der Burgenländischen Ungarn (B)	10.000,00
Dachverband der unabhängigen ungarischen Vereine in Österreich (W)	8.400,00
Peter Bornemisza Gesellschaft (W)	7.500,00
Ungarische Evangelische Gemeinde A.B. in Österreich (W)	5.000,00
Verein "Unterwarter Heimathaus" (B)	5.000,00
Wiener Ungarisches Röm.-Kath. Seelsorgeamt (W)	5.000,00
Verein Ungarische Pfadfindergruppe Nr. 72 (W)	4.400,00
KALÁKA Club ökonomische Interessensgemeinschaft der Ungarn in Österreich (W)	4.000,00
Kulturverein der ungarischen Sprachgruppe in Oberösterreich (OÖ)	3.000,00
Verein von Siebenbürger Ungarn in Österreich (W)	3.000,00
Schulverein Komenský (W)	2.800,00
Ungarischer Kulturverein Mattersburg (B)	2.800,00
Club ungarischer Studenten und Akademiker in Graz (St)	2.500,00
NAPRAFORGOK-Verein zur Förderung von ungarischen Volkstanz und Volksmusik in Wien (W)	1.800,00
Oberösterreichische Pfadfinder, Gruppe Arpad (OÖ)	1.500,00
Verband Ungarischer Studenten und Akademiker Innsbruck (T)	1.400,00
Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Siget in der Wart (B)	1.300,00
Ungarischer Seelsorgedienst der Evangelischen Kirche H.B. in Österreich (W)	1.300,00
Diözese Graz Seckau / Ungarische Katholische Gemeinde Graz (St)	1.100,00
Ungarischer Theaterverein Unterwart (B)	1.100,00

<b>Ungarische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Leseverein der reformierten Jugend Oberwart (B)	1.000,00
Ungarische Römisch-katholische Kirchengemeinde in Linz (OÖ)	1.000,00
Ungarisches Studentenheim und Kulturzentrum in Innsbruck (T)	1.000,00
Unterwarter Gesangsverein (B)	1.000,00
Bewegung Katholisch-Ungarischer Intellektueller - PAX ROMANA (W)	840,00
Ungarische Tanzverein Oberpullendorf (B)	520,00
<b>34 Vereine</b>	<b>410.810,00</b>

<b>Kroatische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Kroatisches Kultur- und Dokumentationszentrum im Burgenland (B)	145.000,00
Kroatischer Kulturverein im Burgenland (B)	145.000,00
Kroatischer Presseverein (B)	138.000,00
Kroatisches Zentrum für Kultur, Bildung und Politik (W)	104.000,00
Volkshochschule der Burgenländischen Kroaten (B)	100.000,00
Diözese Eisenstadt – Kroatische Sektion im Pastoralamt (B)	97.000,00
KUGA Kulturna zadruga - KUGA Kulturvereinigung (B)	91.000,00
AG kroatischer Kommunalpolitiker im Burgenland (B)	57.000,00
Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten (B)	33.500,00
Präsidium der SPÖ-Mandatäre aus kroatischen und gemischtsprachigen Gemeinden (B)	32.000,00
Kulturna Zadruga Panonski Institut - Kulturvereinigung Pannonisches Institut (B)	32.000,00
Tamburica-Orchester und Chor Güttenbach (B)	27.000,00
Bildungswerk der Burgenländischen Kroaten (DOGH) (B)	22.000,00
Burgenländisch-kroatischer Kulturverein in Wien (W)	22.000,00
Hrvatski akademski klub - Kroatischer Akademikerklub (W)	22.000,00
Folklore- und Tamburizzaverein Dürnbach (B)	2.500,00
Folkloregruppe Grenzland (B)	2.500,00
Folkloregruppe STALNOST Schachendorf (B)	2.500,00
Folklorna Grupa Hajdenjaki - Folkloregruppe Hajdenjaki (B)	2.500,00
Hatsko Kolo - Tamburaška i plesacka grupa Novo Selo (B)	2.500,00
Kolo Slavuj – Folklorensemble der Burgenlandkroaten (W)	2.500,00
Kroatische Folkloregruppe des Burgenlandes "POLJANCI" (B)	2.500,00
Kroatisches Folklore - Ensemble "STINJACKO KOLO" ("Stinatzer Reigen") (B)	2.500,00
Kultura na selu - Kultur im Dorf (B)	2.500,00
Kulturverein Schandorf (B)	2.500,00
Mlada inicijativa Mjenovo - Junge Initiative Kroatisch Minihof (B)	2.500,00
Museums- und Kulturverein Neudorf (B)	2.500,00
Musikverein Hornstein Tamburizza Volkstanzgruppe (B)	2.500,00
Sara jesen - Verein für Kunst und Kultur (B)	2.500,00
Tamburica Bijelo Selo (B)	2.500,00
TAMBURIZZA SLOŽNOST Kleinwarasdorf (B)	2.500,00
Tamburizzagruppe Neuberg (B)	2.500,00
Tamburizzaorchester Steinbrunn (B)	2.500,00
Tamburizzaverein Ivan Vukovic (B)	2.500,00
Zelenjaki -Tamburica- und Gesangsverein (B)	2.500,00

## Anhang 5: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2010

<b>Kroatische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Tamburaški Orkestar Čemba - Tamburizzaorchester Schandorf (B)	2.100,00
Bildungswerk der Pfarre Klängenbach (B)	1.900,00
Theatergruppe Neuberg (B)	1.900,00
Gesangsverein/Pjevačko društvo HARMONIJA Großwarasdorf/Veliki Boristof (B)	1.700,00
Gemischter Chor der Großgemeinde Nikitsch (B)	1.500,00
Gemischter Chor Složnost Kleinwarasdorf (B)	1.500,00
Gemischter Kirchenchor Großwarasdorf (B)	1.500,00
Gesangsverein Neuberg (B)	1.500,00
Jugend Nebersdorf (B)	1.500,00
<b>43 Vereine</b>	<b>1.132.600,00</b>
<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
<b>Zentralorganisation (4)</b>	
Christlicher Kulturverband (K)	91.000,00
Slowenischer Kulturverband (K)	91.000,00
Rat der Kärntner Slowenen (K)	90.000,00
Zentralverband slowenischer Organisationen in Kärnten (K)	90.000,00
<b>Kindergärten (4)</b>	
Hermagoras-Verein Klagenfurt (K)	70.250,00
Elternkreis ABCČ (K)	25.800,00
KG Zwerge (K)	8.450,00
AG privater u. zweisprachiger KG (K)	7.500,00
<b>Heime (2)</b>	
Slowenischer Schulverein (K)	75.000,00
Konvent der Schulschwestern (K)	45.000,00
<b>Schwerpunktprojekte (2)</b>	
Slowenischer Schulverein (siehe auch "Heime") (K)	10.000,00
Slowenischer Alpenverein (K)	1.500,00
<b>Erziehungs- Bildungs- und Wissenschaftsinstitutionen (16)</b>	
Glasbena šola/ Kärntner Musikschule (K)	100.000,00
Slowenische Studienbibliothek (=slowenischer Kulturverband) (K)	35.000,00
SODALITAS Tainach (K)	21.000,00
K & K Center St. Johann (K)	20.000,00
Slowenisches wissenschaftliches Institut (K)	17.000,00
Volkskundeverein "Urban Jarnik" (K)	12.000,00
Kulturni dom Pliberk (K)	13.000,00
Schulzeitschrift Mladi Rod (K)	7.000,00
Jugendzentrum - Pfarre Rechberg Kommende (K)	5.000,00
Slowenischer Bildungsverein in Klagenfurt (K)	5.000,00
Universitätskulturzentrum UNIKUM (K)	5.000,00
Haček Bücher (K)	4.000,00
Slowenischer Arbeitsausschuss der Katholischen Mission (K)	2.500,00
Bäuerliche Bildungsgemeinschaft Südkärnten (K)	2.000,00
Pädagogische Fachvereinigung (K)	1.000,00
Treffpunkt Physik (K)	1.000,00



## Anhang 5: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2010

<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
<b>Sport (9)</b>	
KRONA Sportakademie (K)	12.350,00
Slowenischer Athletikklub SAK (K)	11.000,00
KOŠ Klagenfurt (K)	9.000,00
DSG Zell-Pfarre (K)	6.400,00
SK Zadruga Aich/Dob (K)	5.135,00
Slowenischer Sportverband (K)	4.500,00
Sportverein Achomitz (K)	4.000,00
OK Petzenmarathon (K)	1.200,00
Sportklub Globasnitz (K)	900,00
<b>Jugendorganisationen (8)</b>	
Gemeinschaft der Kärntner Slowenen und Sloweninnen (K)	66.400,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Graz (ST)	5.000,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Wien (W)	5.000,00
Klub slowenischer Studentinnen und Studenten in Kärnten (K)	4.500,00
Verband der Kärntner Partisanen und Freunde des antifaschistischen Widerstands (K)	4.000,00
Verband slowenischer Frauen (K)	4.000,00
ARGE Österreichische Volksgruppen in der SPÖ (K)	2.000,00
Kärntner Studentenverband (K)	2.000,00
<b>Kulturvereine (40)</b>	
Artikel VII Kulturverein für Steiermark (ST)	60.000,00
Katoliško prosvetno društvo Šmihel (K)	5.500,00
KPD Planina, Zell-Pfarre (K)	5.500,00
SPD Bilka Ludmannsdorf (K)	5.500,00
SPD Danica (K)	5.500,00
SPD Radiše, Radsberg (K)	5.500,00
SPD Zarja, Eisenkappel (K)	5.500,00
Mesani pevski zbor "podjuna" (K)	5.000,00
SKD Globasnitz (K)	5.000,00
SPD Borovlje, Ferlach (K)	5.000,00
SPD Rož (K)	5.000,00
SPD Šentjanž St. Johann (K)	5.000,00
SPD Srce, Eberndorf (K)	5.000,00
KPD Drava Schwabegg (K)	4.500,00
SPD Trta (K)	4.500,00
Kulturverein LIPA (K)	3.500,00
SPD "EDINOST" Skofice (K)	3.500,00
GABRIEL Musiktheater, Film und Medien (K)	3.000,00
PD Jakob Petelin Gallus (K)	3.000,00
SONUS Musikwerkstatt Feistritz (K)	3.000,00
SPD Zvezda (K)	3.000,00
KKD Vogrče/Rinkenberg (K)	2.500,00
Slowenischer Kulturverein "JEPa BAŠKO JEZERO" (K)	2.500,00
Kulturverein St. Margareten (K)	2.000,00
Moski pevski zbor "Kralj Matjaz" (K)	2.000,00

## Anhang 5: Übersicht der geförderten Vereine nach Volksgruppen 2010

<b>Slowenische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Pfarre Latschach (K)	2.000,00
SKD VOX (K)	2.000,00
Slowenischer Kulturverein DRABOSNJAK (K)	2.000,00
SPD Kočna (K)	2.000,00
Pevsko drustvo Sele (K)	1.500,00
Pfarre St. Leonhard bei Siebenbrunn (K)	1.300,00
Fermata - Tamburizzaensemble der SlowenInnen (K)	1.000,00
KIGRO Kulturverein Galerie Rosegg (K)	1.000,00
Kulturno društvo Peter Markovič, Rosegg (K)	1.000,00
SPD "Valentin Polanšek" (K)	1.000,00
SPD Gorjanci (K)	1.000,00
SPD Vinko Poljanec (K)	1.000,00
Verband slowenischer SchriftstellerInnen, ÜbersetzerInnen u. PublizistInnen (K)	1.000,00
Verein Persman (K)	1.000,00
Verband der ausgesiedelten Slowenen (K)	500,00
<b>84 Vereine</b>	<b>1.182.685,00</b>
<b>Tschechische Volksgruppe</b>	<b>Förderungssumme in Euro</b>
Schulverein Komenský (W)	288.700,00
Minderheitsrat der tschechischen und slowakischen Volksgruppe in Österreich (W)	20.000,00
Katholische Mission für Tschechen in Wien (W)	18.500,00
Sokol Wien I.- V. (W)	18.500,00
Kulturklub der Tschechen und Slowaken in Österreich (W)	12.900,00
Verband der österreichischen Sokol-Vereine (W)	8.200,00
Theater-Dilettantenverein "Vlastenecká Omladina (W)	7.900,00
Tschecho-Slowakisch-Österreichisches Kontakt-Forum (W)	4.600,00
Turnverein Sokol Wien XVI/XVIII (W)	3.900,00
Turnverein Sokol Wien X (W)	3.600,00
SOKOL Wien III/XI (W)	1.960,00
SOKOL Wien XII/XV (W)	1.200,00
<b>12 Vereine</b>	<b>389.960,00</b>

## Anhang 6: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2010

## Anhang 6: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2010

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Burgenland

Volksgruppe	Summe in Euro
Kroatische Volksgruppe	982.100,00
Ungarische Volksgruppe	191.220,00
Volksgruppe der Roma	160.920,00
Interkulturelle Projektförderungen	33.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.367.240,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Kärnten

Volksgruppe	Summe in Euro
Slowenische Volksgruppe	1.112.685,00
Sonstige Zuschüsse	148.380,00
Interkulturelle Projektförderungen	67.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.328.065,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Oberösterreich

Volksgruppe	Summe in Euro
Ungarische Volksgruppe	5.500,00
Volksgruppe der Roma	23.500,00
<b>Gesamt</b>	<b>29.000,00</b>

### Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Steiermark

Volksgruppe	Summe in Euro
Slowenische Volksgruppe	65.000,00
Ungarische Volksgruppe	3.600,00
Sonstige Zuschüsse	41.000,00
<b>Gesamt</b>	<b>109.600,00</b>

## Anhang 6: Förderungen verteilt auf die Bundesländer 2010

**Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Tirol**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Ungarische Volksgruppe	2.400,00
<b>Gesamt</b>	<b>2.400,00</b>

**Förderungen verteilt auf die Bundesländer: Wien**

<b>Volksgruppe</b>	<b>Summe in Euro</b>
Slowenische Volksgruppe	5.000,00
Kroatische Volksgruppe	150.500,00
Ungarische Volksgruppe	208.090,00
Tschechische Volksgruppe	389.960,00
Volksgruppe der Roma	200.600,00
Slowakische Volksgruppe	96.700,00
Sonstige Zuschüsse	44.396,00
<b>Gesamt</b>	<b>1.095.246,00</b>